

Congreso Taurino Internacional

DE LOS 1.300 CLUBS DEL MUNDO

SEVILLA, 19. (Cifra). El próximo mes de octubre se va a celebrar un congreso taurino al que se quiere dar carácter internacional. Ya se han cursado invitaciones a países americanos, Portugal, Francia, Inglaterra y otras naciones donde existen clubs taurinos. Se quiere que asistan la totalidad de los que hay en el mundo, unos 1.300.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 20 de Junio de 1965

AÑO XXVII - N.º 774 - DEPOSITO LEGAL P. 14 - 1955 - PRECIO 2.- PTS.

CELLER MISS EUROPA

LA BUENA COCINA.
EL MEJOR VINO EN EL MAS
TÍPICO CELLER.
CON DISTINCIÓN EN BODAS
BANQUETES Y COMUNIONES
Anibal 45 - Teléfono 33232

Franco inauguró la presa y central de Valdecañas

La esposa del Jefe del Estado fue madrina del importante complejo

Asistieron al acto los Ministros de Obras Públicas, Información y Turismo, Vivienda Aire, Comercio e Industria

Valdecañas (Cáceres), 19. (Crónica especial de Pyresa). — Esta tarde, a las dos en punto, el Jefe del Estado ha inaugurado oficialmente la presa y central hidroeléctrica de Valdecañas, situada a 202 kilómetros de Madrid, en la carretera de Extremadura, ya en tierra de Cáceres.

El Caudillo, a quien acompañaba su esposa, llegó al embalse de Valdecañas, a la una del mediodía. En el cruce de la carretera general con la privada que conduce al embalse, esperaban al Jefe del Estado y esposa el Presidente del Consejo de Administración de Hidroeléctrica Española, entidad constructora, propietaria y explotadora del embalse y de la central, don José María Oriol, Marqués de Casa Oriol. El coche del Caudillo detuvo su marcha y la esposa de señor Oriol, Marquesa de Casa Oriol, ofreció un ramo de flores a doña Carr en Polo de Franco. Después de este breve saludo, la comitiva inició la marcha hacia el embalse, primer lugar previsto en la visita del Caudillo a Valdecañas.

En el embalse esperaban al Jefe del Estado los Ministros de Obras Públicas, señor Vigón; de Información y Turismo, señor Frago Ribarne; de la Vivienda, señor Sánchez Arjona; del Aire, General La Calle; de Comercio, señor Ullastres y de Industria, señor López Bravo. Al llegar a la explanada desde donde se divisa el embalse, el Caudillo y su esposa, saludaron a los Ministros del Gobierno y demás personalidades. Seguidamente

18 años secuestrada



Esquelética, en paupérrimo estado, Ida Burza, la joven italiana que ha permanecido 18 años secuestrada por su padre metida en una caja, abandona la casa en la que fue hallada por la policía gracias a una anónima llamada telefónica, en compañía de su madre y de su hermana dirigirse al hospital y recibir los cuidados que requiere. La ciencia médica está intentando reeducar a esta mujer de 36 años de edad que a lo largo del período de clausura por la escasez de alimentos se mantuvo sumida en total inconsciencia.

Al encuentro de la cigüeña



La reina Ingrid de Dinamarca a su llegada a Corfou donde su hija, la reina Ana María, espera el nacimiento de un hijo. Acudieron a recibirla el rey Constantino y su esposa, acompañados por la princesa Benedicita de Dinamarca.

«Devolveremos a España el puesto que por sus hijos y por su historia merece»

Dijo Muñoz Grandes, en las fiestas conmemorativas de la liberación de Bilbao

BILBAO, 19. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Campuzano). Hoy ha conmemorado nuestra villa el XXVIII aniversario de su liberación por los Ejércitos nacionales. Tanto en los centros nacionales como en los edificios de corporaciones y entidades públicas ondea la Enseña Nacional, que asimismo ostentan en sus gallardetes los vehículos de los transportes urbanos. Los actos han sido presididos, en nombre de S.E. el Jefe del Estado, por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, quien llegó procedente de Madrid a las diez y cuarto de la mañana en el avión de la línea de Aviaco en vez de hacerlo en el aparato especial que había sido puesto a su disposición. Le acompañaba su esposa.

En el aeropuerto de Sondica fue recibido por el Capitán General de la VI Región Militar, Teniente General don Manuel Marside Odriozola y por todas las primeras autoridades y jerarquías vizcainas. (Continúa en pág. siguiente)

Ben Bella, derribado del poder

Argel, 19. (Servicio especial de Pyresa). — Un inesperado y rápido levantamiento militar ha destituido al Presidente Ben Bella, en las primeras horas de hoy. Ha sido acusado de traición. Del poder se ha hecho cargo un Consejo Revolucionario.

Le destitución de Ben Bella ha sido anunciada en un comunicado firmado por el Ministro argelino de Defensa, Coronel Guari Bumedian, y que ha sido difundido por radio Argel. Las comunicaciones con el exterior que quedaron interrumpidas a las ocho de la mañana, han sido restablecidas al mismo tiempo en que era radiado el citado comunicado.

Inmediatamente después la emisora de Argel ha hecho un llamamiento para que la población mantenga la calma "cualquier atentado contra el orden público y la disciplina será castigado sin piedad" agregó la emisora argelina.

«Correrá la suerte reservada por la Historia a todos los déspotas»

Afirma el comunicado del Consejo de la Revolución, que firma el Coronel Bumedian

PARECE QUE EL GOLPE DE ESTADO ES OBRA DEL EJERCITO ARGELINO

SITUACION ANGUSTIOSA

El comunicado señala que la situación interna de Argelia se había hecho angustiosa. A continuación acusa a Ben Bella de usurpar "un poder personal" y de crear una anarquía, así como la

"malversación de fondos públicos" "A partir de ahora, el gusto por el lucro, a las divisiones internas, a la monarquía mentirosa creada por un hombre, sucederán la libertad y el honrado plan revolucionario". El Estado se estabilizará y verá fortalecida su independencia nacional y la economía en provecho de las capas desheredadas de nuestra sociedad.

El comunicado señala que el nuevo consejo revolucionario "se pondrá a trabajar inmediatamente para crear las condiciones necesarias para el establecimiento de un Estado democrático mejor gobernado por las leyes y con una base de moralidad y límites de sus respectivas atribuciones y con un estricto respeto hacia la legalidad revolucionaria. Una vez que hayan sido restablecidas la estabilidad y la confianza, el Consejo de la Revolución se dedicará a la restauración del orden y a la recuperación de la economía del país".

"La mixtificación y el aventurerismo han sido desmascarados y Ben Bella correrá la suerte reservada por la historia a todos los déspotas", termina el comunicado del Consejo de la Revolución.

ción, firmado por el Coronel Bumedian. PELICULA DE LA JORNADA

Madrid, 19. (Servicio especial de Pyresa sobre los acontecimientos de Argel).

Viernes, 18. — Rumores de Argel: ha surgido un desacuerdo entre el Ejército y el Poder, a consecuencia de las medidas de clemencia adoptadas por Ben Bella respecto a los ex-rebeldes de la Kabília. Ben Bella está en Orán desde la víspera. Volverá a Argel a últimas horas de la tarde vienes 18. Noche. "Mañana serán tomadas importantes decisiones por el "Bureau" político, anuncia el diario "Auger-Ce Soir". En un editorial el diario subraya: "Una revolución fuerte debe saber perdonar".

La acción. Sábado 3.30 hora española: Movimiento militar en la ciudad: Un destacamento del Ejército de Liberación Nacional toma posiciones ante la villa Joly, residencia de Ben Bella, reemplazando a la policía. Ruido de discusión. Cristales rotos. Tiros en el cuartel de Hydra. Bruscamente aparecen luces en la ventana del Presidente Ben Bella.

Madrugada. Carros en posición en los puntos estratégicos de Argel: Villa Joly, Edificio de la radio, pero se puede circular sin dificultad.

08 hora española. A las diez será difundido un comunicado por la agencia "Algerie Presse Service", según anuncia el comandante militar, quien declara que "Reina la calma".

CORTAN COMUNICACIONES

Se cortan las comunicaciones telefónicas con el extranjero, el aéreo. (Continúa en séptima página)

Solís clausuró el Congreso de Medicina Social Agraria

«Todos juntos debemos trabajar, porque el hombre del campo nos necesita»

Madrid, 19. (Pyresa). — Hoy se ha celebrado la clausura del I Congreso de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos en el Campo. El acto se celebró en la Feria Internacional del Campo y estuvo presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís, a quien acompañaban, entre otras personalidades, el Director General de Ordenación del Trabajo, el de Coordinación Agraria y el de Ganadería con el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social y el de Obras Sindicales, el Presidente del Instituto Nacional de Previsión y el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Previsión Social, Sra. Mercedes Sanz Bachiller.

El acto comenzó con la exposición de las conclusiones generales de las ponencias que se han presentado al congreso. Luego habló la señora Mercedes Sanz, quien dijo que se había demost-

do una gran unidad en este congreso, y un espíritu social en cada una de las ponencias presentadas al mismo. Se refirió a como los distintos Gobiernos se habían interesado por eliminar el riesgo en el trabajo agrario. "El campo —dijo— necesita de distinto estudio y de distintas técnicas, y esas son las que se han cogido con tanto interés en este Congreso que termina". Manifestó que la obra de Previsión Social había, reunido en este congreso a muchos hombres deseosos de aportar su experiencia y su diálogo, que

(Continúa en pág. siguiente)

SE ABRIÓ LA FERIA DE MUESTRAS DE BALEARES



Anoche tuvo lugar la inauguración y bendición de la «IV Feria de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares», acto al cual asistieron las primeras autoridades de la provincia. En páginas interiores amplia información de las Ferias y Fiestas de la Ciudad. — (Foto Juanet).

Nuevo drama de amor en Holanda



Igual que hiciera el año pasado la princesa Iren rebelándose e imponiendo a sus padres y al Gobierno su matrimonio con Fugo de Borbón-Parma, procede ahora su hermana Beatriz, única heredera del trono señalando ella misma la fecha del próximo día 29 de junio para anunciar oficialmente su compromiso matrimonial con el diplomático alemán Klaus von Ausberg.

Una vez más el amor, que no conoce barreras ni razones de Estado, se ha impuesto en Holanda. El nuevo drama acongoja a los Países Bajos en donde se mantienen latentes los pocos gratos recuerdos que dejaron las tropas de la Wehrmacht a las que perteneció el hombre al que ama la princesa Beatriz.

OPTIMOS RESULTADOS

CON UN TELEVISOR UHF

optimus

DISTRIBUIDOR
JOAQUIN CAVELL BORRAS
CASA "EDISON"

MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00
BARCELONA-6

VIENE DE 1ª PAGINA

Muñoz Grandes, en Bilbao

(Viene de la pag. anterior) Rincón honores una bandera del regimiento de Artillería...

bataillon de Infantería de Garelano, una bandera del regimiento de Artillería de Basauri...

El Capitán General Muñoz Grandes salió del edificio del Gobierno Civil acompañado de las autoridades locales...

Ofició el Santo Sacrificio el Capellán del Regimiento de Artillería. Terminada la Misa, fué interpretado de nuevo el Himno Nacional...

Desde el Gobierno Civil la comitiva se dirigió al pie hasta la tribuna levantada junto al Palacio de la Diputación...

El desfile de las fuerzas de Artillería y de la Guardia Civil y Policía Armada fué subrayado con incesantes aclamaciones y vitores...

Terminado el desfile, la multitud se aproximó hasta la tribuna presidencial, prorumpiendo en vitores y gritos de Franco...

Estas palabras de encendido patriotismo fueron acogidas con nuevos y clamorosos vitores y ovaciones.

So'is clausuró un Congreso

(Viene de la pag. anterior) producirá sus indudables frutos. Terminó diciendo que era a la Organización Sindical...

A continuación habló el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos señor Solís...

PRIMAVERA - VERANO

Table with 2 columns: Dias, Ptas. Lists travel packages to various European destinations like Lourdes, Cuenca, Andorra, etc.

Antes de decidir su viaje vea nuestro Programa 1965

Viajes BAIXAS S. A.

PALMA DE MALLORCA Soledad 16

Inauguración de una presa

(Viene de la pag. anterior) te, el Obispo de Plasencia procedió a la bendición de las instalaciones...

En la sala de máquinas profusamente adornada, el Marqués de Casa Oriol pronunció unas palabras de bienvenida...

Al final de su discurso, el Marqués de Casa Oriol invitó a que la esposa del Caudillo les concediera el honor de aceptar el madrazo...

A las dos y media de la tarde, el Jefe del Estado y esposa dieron por terminada la visita...

Dijo el señor Solís: "Habeis dialogado sobre los riesgos del hombre del campo y habeis puesto sobre la mesa..."

El señor Solís declaró clausurado el Congreso. Dijo que el campo lo que necesita son hombres jóvenes...

Lea «Baleares»

MARBELLA

Robo por valor de tres millones de pesetas

En una joyería de Marbella

Marbella (Málaga), 19. (Pyresa). En la madrugada del viernes al sábado se ha perpetrado un robo de joyas en «La Española»...

pero el fiel animal murió hace unos meses y la propietaria de la joyería estaba amaestrando a otro.

El importe de los objetos sustraídos, aunque de momento no se conoce con exactitud el número y clase, asciende a unos tres millones de pesetas.

AGENTE REPRESENTANTE

Especializado en el ramo construcción, relacionado con Arquitectos, Constructores y Decoradores.

Galinsoga enfermo

Santiago de Compostela, 19 (Pyresa). Desde hace días se encuentra enfermo de algún cuadro el periodista de honor y Procurador en Cortes don Luis de Galinsoga...

Cánovas, en París

El Ministro de Agricultura expone la postura de España en la OCDE

París, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Angel ROSSELLO por telex). — El Ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas...

terdependencia entre los problemas de la renta y la oferta agrícola. Añadió que han asistido a dicha reunión catorce Ministros...

Dijo el señor Cánovas que, según unánime criterio el sector agrícola está llamado a contribuir al crecimiento de la economía a un ritmo y en una medida superior al de los países desarrollados...

Revista Anual Militar. RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

esperanza de la erraza de verano el Hotel de Mar

Y DEL «ORFEO GO-GO»

Ayer noche el Hotel de Mar abrió de nuevo su magnífica terraza de verano, donde se sirven cenas junto a la piscina...

Todos los asistentes disfrutaron de una gratísima velada, elogiando el grato ambiente la decoración del servicio...

Al mismo tiempo el Hotel de Mar ha reanudado las sesiones de «Whisky a go-go» en el ambiente de su boite «Orfeo Negro»...

Auguramos mucho éxito tanto al restaurante al borde de la piscina iluminada, como al «Orfeo go-go» del Hotel de Mar...

RUGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Antonio Manera Terrasa. Que falleció en la paz del Señor el día 28 de octubre de 1964. E. P. D.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de D. Guillermo Jaime Jaime. Que acaeció el día 21 de junio de 1963, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D.

El Ministro español de Agricultura regresará mañana domingo a Madrid teniendo prevista su llegada a Barajas a las 9,45 de la mañana.

Trabajador: Si quieres que tu hijo vaya a la Universidad Laboral, infórmate en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales o en el Servicio de Universidades Laborales (Madrid). Hay 2.500 plazas de alumnos becarios y puedes solicitar una hasta el 12 de junio.

Hoy, 32 págs.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento del Doctor D. Jaime Comas Cladera. MEDICO - OCULISTA. Acaecido el 23 de junio de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D.

QUINTO ANIVERSARIO del fallecimiento de D. JUAN BRAUZA MARTORELL. (E. P. D.)

SECCIONES FIJAS

COPIAS SIN MALICIA

Feria Balear, pujanza de una provincia que crece y por su labor merece disfrutar de bienandanza,

Ayer, cuando anocheaba y se durmieron las flores, una suma de primores el recinto parecía.

La multitud mallorquina a la cita no faltó y sus pasos dirigió hacia Santa Catalina.

Nuestra Feria Balear

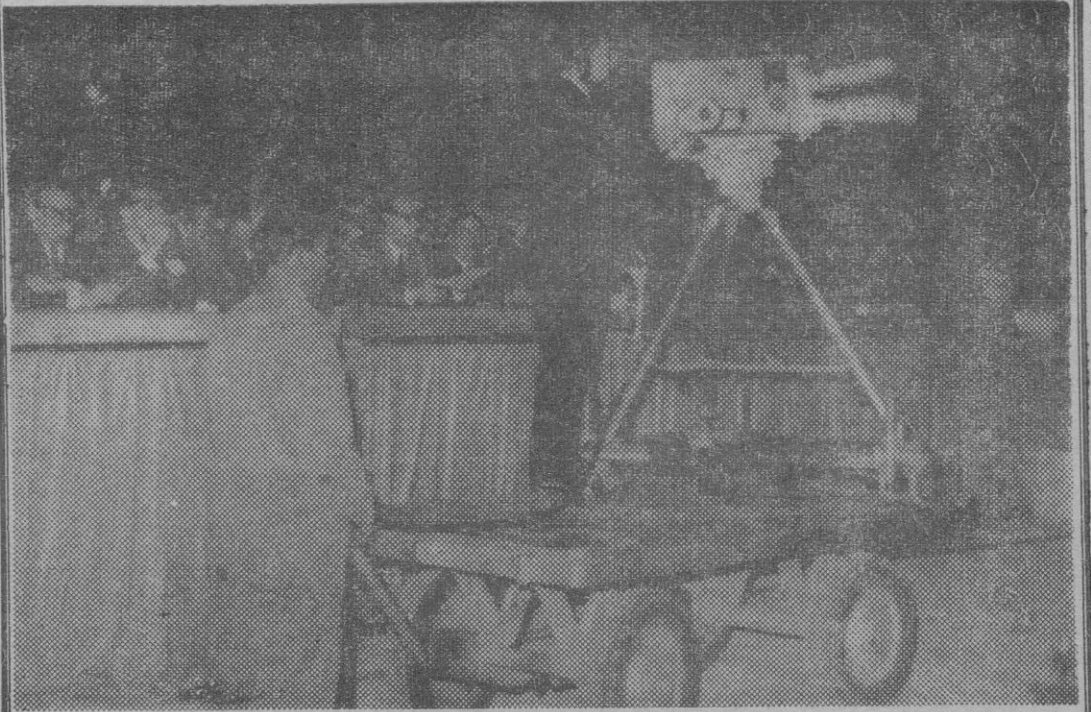
Los labios enmudecieron, los éxtasis asomaron y los ojos se asombraron de los prodigios que vieron.

Yo nunca podré olvidar —lo digo de corazón— esa gran demostración de la Feria Balear.

Y al instante recordé, al mirar tanta beldad, que a ese trozo de Ciudad hace años lo criticé por falta de urbanidad.

GIL ARRIBATO

UN PIE PARA ESTA foto Mallorca en todos los hogares de España



Vamos enseguida a distinguir los dos aspectos que ofreció el Festival de la Canción Mallorca y, para ser más concretos, la sesión final del Festival. Ignoramos a estas horas, y en definitiva no hacen al caso, cuales puedan haber sido los resultados económicos. Sospechamos que negativos, costosísimos, a pesar de que el público acudió en gran número. Pero de lo que sí estamos seguros es de que ha sido esta una inversión formidable.

El primer aspecto es el que pudiéramos llamar artístico, musical. Las canciones premiadas y las no premiadas —allá el Jurado se las entienda con su conciencia, a pesar de que parece ser que las cosas rodaron bien, tan bien que no parecía que de un Festival de la Canción se tratara— repiten en todos los tonos el nombre de Mallorca, y ahí está grabado en discos, multiplicado a escala por 1) menos europea, cumpliendo esta hermosa misión de difundir, de popularizar, de atraer gentes aunque sea a través de una melodía pegajosa.

El segundo aspecto es el de la Televisión. Gracias a sus cámaras, millones y millones de españoles asistieron la noche del viernes, no solo a la repetición del nombre de Mallorca incorporado a todos los ritmos, sino al espectáculo bellísimo, sorprendente, del mar sobre el que se reflejaban las luces de los buques, de la Catedral y el Castillo de Bellver iluminados, del Paseo Marítimo, de Sagrera a través de la espesura de los árboles, de todo el fabuloso contorno que envolvía el escenario de los Festivales.

De vez en cuando, bueno es que nuestra propaganda turística se dirija a los españoles que también son de Dios, y también visitantes —estupendos— en potencia. Por eso decíamos que el Festival —cifras aparte— ha cumplido una excelente misión divulgadora y que Televisión Española nos ha hecho un gran favor al inundar de mar, de luces de canciones a Mallorca, todos los hogares españoles. — F. J. J.

(Foto Juanet).

¡buenos días!

EL LECTOR DE NOVELAS POLICIACAS

Creo que soy un mal lector de novelas policíacas, y lo siento. Es un género que me gusta, como el de aventuras. Más que lo que escribo, me gustaría escribir relatos un poco siniestros. Tengo una gran envidia, por ejemplo a mi querido Joaquín Verdader por ser el autor de una novela de mucha acción que, si mal no recuerdo transcurría en África.



Hay una evidente conexión entre las novelas de aventuras y el género policíaco. Son géneros muy diferentes pero con hilos que los unen en su complicado entramado. El "nouveau roman" francés, con toda su pedantería, siente una gran nostalgia del género policíaco, y alguna obra de Robbe-Grillet no es sino una novela de ese género un poco malograda. Uno de los mejores o más interesantes dramaturgos actuales, el suizo Dürrenmatt, ha llevado la intriga del género a su teatro de una manera soberbia.

A don Pío Baroja, a quien le encantaban los folletines y era un devorador de ellos, seguramente le hubiera tentado el género policíaco de ser algo más joven e ir un poco al cine. Pero el cine le hacía dormir al inolvidable autor de "Aventuras y mistificaciones de Silvestre Paradox".

¿Por qué soy un mal lector de novelas de intriga? De entrada me falta humildad, siempre creo saber más que el propio autor. Y, al leer, si veo que el relato no va por los andurriales que he pensado, dejo el libro. Mal sistema. Tan mal sistema como leer el final apenas abierto el libro. El lector de novelas policíacas debe ser humilde de corazón, tener una gran reserva de humildad, aceptar los caprichos y las desviaciones del autor, saber penetrar sin reservas, en un mundo desconocido... No, no es fácil ser lector de obras de ese género que es popular en todo el mundo, pero no populachero.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

ARENQUES

—Tienes toda la razón del mundo, dilectísimo. "Arenques" no se escribe con hache. Lo puse un poco sugestionado por el francés ("hareng") y por el alemán ("hering") y por el latín y otro poco atolondrado por mi culpable desconfianza.

—Explicáte. —Pensé que en mallorquín llevaba hache porque en castellano no la tiene. Yo era de los que creían que los confeccionadores del idioma catalán se inclinaban en caso de duda hacia el francés o el latín o el italiano por no parecer que "traducían" pura y simplemente las palabras del castellano, lengua cuyo desarrollo, aunque mayor, ha seguido paralelo al del catalán. (Quiero decir que no es anterior ni posterior sino coetáneo). La palabra catalana "harmonia" lleva hache, como en francés...

—Y tú creías... —Que por huir del castellano los arenques mallorquines llevaban hache. —¡Hombre de poca fé! —Mea culpa, mea máxima culpa!

PROPAGANDA

—¿Por qué no dijiste que los organizadores del Festival de la Canción Catalana son las Juventudes Musicales? —Para hacerles propaganda.

TERTULIA

—Lo primero que leo del pe-

díganos Va. algo CONCHITA BAUTISTA «Nuestra canción fue una de las más aplaudidas»



Para actuar en el Cortijo Vista Verde en dos galas consecutivas, se encuentra en Palma la bella y notable artista Conchita Bautista. Diga-mos antes que otra cosa que Conchita, al natural, resulta más bonita y atractiva que vista a través de la pequeña pantalla. Aunque parezca imposible.

—¿Quiere que hablemos un poco? —¿Qué me va a preguntar? —¿Lo supongo? —No lo supongo, sino que estoy segura de que su intención es que le hable del concurso de Eurovisión. —Inevitable Conchita, —Puede preguntar lo que quiera. —¿Quién fue el culpable del fracaso? —No hubo fracaso artístico... Yo puedo asegurarle que la canción fue una de las más

rídico, después de las letras gordas, es la "Tertulia", pero debo confesarte que no estoy de acuerdo con muchas de tus opiniones.

(—Ahora yo debería decir: "Yo tampoco lo estoy", pero diré otra cosa más ingeniosa.)

—Me parece que es al revés.

—¿Cómo, al revés? —Soy yo el que no está de acuerdo con las tuyas.

MAQUINA

—Pep Francisco, el hijo de Juanet, por encargo de su padre, se dejó ayer otros dos duros en la máquina automática que da tabaco a cambio.

—Y que esta vez tampoco dió...

—¿Y cómo se le ocurrió a Juanet mandar al niño si sabía que la máquina fallaba?

—Por sí, en vista de que Pep Francisco tiene una cara "agudísima", la máquina se hablandaba y tenía la debilidad de soltar los inasequibles "ducados"...

—¿Y tú creías... —Que por huir del castellano los arenques mallorquines llevaban hache.

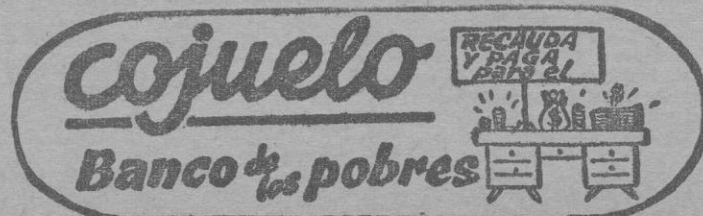
—¡Hombre de poca fé!

—Mea culpa, mea máxima culpa!

—¿Qué te ha parecido la Feria?

—Lo dicho: que va a más. Ha mejorado mucho, en todos sentidos y en todos los aspectos. Ello indica que hay que perseverar hasta conseguir situar el certamen en el lugar que «nos» corresponde en el concierto nacional.

GAFIM



DEMASIADO LEJOS

«Shorton» no es un establecimiento comercial: «Shorton» es la casa de un amigo mío llamado Mauri, en la que suelo montarme en uno de los taburetes de su mostrador y tomar-me, con un botellín de tintorro, una hamburguesa con mucha cebolla.

Para mí el señor Mauri es como un relax, porque se trata de un hombre muy hablador y ameno que jamás dice mal de nadie. Parece llevar el aire bueno de los innumerables países que ha visitado.

Trabaja sin prisas, pero sin pausas y todos sus clientes son amigos suyos. «Shorton», con Mauri, su esposa y sus dos hijos, todos de una extremada simpatía, da la sensación de casa particular con «buffet» a la que uno va de visita y trueca exactamente lo que da por lo que recibe.

Con la llegada estos días del portaviones francés «Clemenceau» y del crucero español «Canarias», la vida en paz y a tono particularista de «Shorton», se había tornado, en mi última ocasión de tentempié frente a su mostrador, un tanto comercial y masista.

A Mauri se le habían encendido las orejas y parecía talmente un capitán de barco consultando su cuaderno de bitácora en el que iba anotando las consumiciones marineras.

La confraternidad franco-española era un hecho. Se había producido un cambio de gorras, y los españoles, con el nombre de «Clemenceau» en las suyas cantaban «Maité» y los franceses, sin la boria roja de las suyas y con el lazo del «Canarias» cantaban «La Madelon».

Un grupo me fué particularmente simpático. Habían consumido todos ellos cerveza y a la hora de abonar la cuenta, entre el lío de las gorras que llevaban cambiadas y la difícil aplicación del sistema decimal en el patuá de algunos franceses y en el gallego de algunos españoles, las operaciones aritméticas sobre las servilletas de papel se iban multiplicando.

De repente me sentí invadido de uno gran añoranza. Recordé aquellos versos de la célebre poesía de Espronceda: «Con diez cañones por banda viento en popa, a toda vela, no corta el mar, sino vuela un velero bergantín...»

La recité toda mentalmente, hasta golpearle el corazón,

una y otra vez, con el último verso:

«Y allá a su frente, Estambul»

Pensé que mi hijo marino, Juan María, que toca ahora aquel puerto turco en su larga singladura de prácticas por el Oriente, podía hallarse en aquellos instantes echando también sus cuentas con sus compañeros del Alonzo de Ojeda, que no les cionaba...

Llamé al hijo de Mauri y le dije:

—Ve a aquella mesa y díles que todo está pagado

Cuando descubran una strena en el mar no será mayor su asombro que aquella rendición de cuentas les produjo.

COSAS DE «CALAFAT»



FICHAJES MISTERIOSOS

—Madó Garumbau ¿per quant ho fitxat aquestes patates? —Preferesc no dir-ho. Es més el·legant. —Faire de caperru! —¿Por cuánto ha fichado esas patatas. —Preferio no decirlo. Es más elegante.

CALDENTEY

Motonave carabela CRUCEROS DE PLACER Confort-Lujo-Ambiente cosmopolita

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy 8: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Amanecer festivo; 8,15: Comentario de actualidad; 8,30: Concierto sinfónico; 9: Radiosistema; 10: Retransmisión de la Santa Misa; 10,30: Carrusel matinal; 11: Retransmisión desde el Teatro Principal de la Primera Fase del Concurso de Intérpretes de la Canción de Radio Juventud; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 14: Mallorca actualidad; 14,05: Inca, hoy; 14,10: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Sobremesa musical; 15: Discoparada; 15,30: Música sin palabras; 16: Género chico; 16,30: Humor y ritmo; 17: Un genio llamado Stravinsky; 17,30: Cuentos de la abuelita; 18: Angelus; 18,05: Cocktail musical; 18,10: La noticia y su música; 19: Tarde de toros; 20: La hora de María; 20,20: Mensaje de amistad; 21: Marcador deportivo; 21,35: Heliodoro y Gendamaro; 2: Diario hablado de Radio Nacional; 22,20: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs Program para hoy 7: Apertura. Señales hora-

agenda

rias; Programas del día; 7,03: Música al despertar; 7,20: Emisión "Adventiat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,50: Intermedio musical; 8: Matinal Cadena Ser; 8,35: Música y noticias; 9,00: Lluvia de estrellas; 9,15: El hombre de la trompeta dorada; 9,30: Cruzada de protección ocular; 10: Onda poética; 10,15: El criminal nunca gana; 10,40: El dúo Dinámico; 11: Ondas infantiles; 11,30: Para Vds. amigos; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus y emisión "Adventiat regnum tuum"; Santa Misa para enfermos e imposibilitados; 13: Primera emisión; de solitarios; 13,30: La canción de Levante; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Sobremesa musical con Los Quando's y Los Bandamas; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,10: Sorteo y apartado; 15,15: Armonía; 16: Todo para los chicos; 17: Actuación del conjunto musical "Les Rockers"; del portavoces franceses "Clemenceau"; 17,30: Discomanía; 18: La hora de los ballables; 19,35: Desde la quinta Avenida; 19,55: Hora exacta; 20: Crónicas deportivas;

21,05: Resumen de la jornada deportiva, por Avespa, 21,24: Los 5 del Este, Los H-H, Los Nocturnos; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruedo: la corrida de esta tarde, por Bartolomé Coll; 22,30: Emisión de radioteatro; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.34 Kcs. 223'8 m. Programa para hoy 7:55: Apertura; 8: Oración de la mañana; 8,05: Buenos días; 8,30: Radiosistema; 10,30: Carlitos, Pochito y los niños; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12,05: El Séptimo Día; 12,30: Mosaico; 13,40: Música de España; 14: Mater Misericordiae; 14,15: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Baraja de Triunfos; 15,30: Los Toros. Avance de la corrida; 15,35: Discoteca revuelta; 16: Retransmisión diferida de la Novena al Sagrado Corazón, desde la Iglesia de Montesión; 16,30: Gran Teatro de la Opera: Orfeo, de Gluck; 18,30: Concierto en ritmo; 19: Selección bibliográfica; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto: Concierto al gusto teatral, de Couperin; 20,30: Jornada deportiva; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Rondalla Mallorquina; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Los Toros. Comentario a la corrida; 22,30: El Séptimo Día; 23: Buenas noches y cierre.

NOCHE

8: Teatro de humor; 9,30: Teletheatre; 9,45: Telediario; 10: Avance de programas; 10,03: Confidencias; 10,30: Sesión de noche; 12: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA

BALEARES Y

MEDITERRANEO

OCIDENTAL

Buen tiempo. Calimas matinales. Mar llana.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27'5 a las 12,45 horas de ayer. Temperatura mínima: 15'4 a las 5,15 horas de ayer. Humedad relativa: 64 x 100. Insolación: 12 h. 35 m.

ACTIVIDADES DE TURISMO

(De 9 mañana a 10 noche) Balaguer San Miguel de Tel 11249; Bonnin, Nuño Sanz de (Hostalets) Tel 14171; Cardell Plaza Cardena Reig, 2 Tel 51928; Catalán, Gabriel Carbonell 79 Tel 25338; Claverol Plaza de la Reina 10 Tel 15371; Mazaira Cataluña, 9 (final Av. Jaime III) Tel 31070; Morell, Pascual Ribot, 29 (Es Fort) Tel 33402; (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Teléfono 30731; Pieras, Calle Hostalets 2 Tel 12861; Planas, Honduras 78 Tel 11507; Ross, '60 Plaza de Cort 18 Tel 22735; Rubí, Sindicato 146 Tel 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor) Tel 32660

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Planas, San Nicolás 30. Teléfono 23493.

Abierta hasta las 12 noche Rubí, Sindicato 146, Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams).

(o). Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 1 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.O.E. (Son Dureta). Teléfonos: 30946, 23941, 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29. Tel. 11229

CUPON DEL CIEGO

750



EL PUERTO

Hoy es esperado el buque escuela italiano "Américo Vespucci"

Para Cádiz saldrá el Crucero "Canarias"

Con seguridad no se sabía ayer por la tarde, si el buque correo francés que cubre la línea regular Argel - Palma - Marsella - "doble" a los recientes e inesperados acontecimientos ocurridos en Argel - haría escala en Palma. El buque en cuestión, sale de Argel a las doce de la mañana, para arribar a nuestro puerto a las nueve de la noche.

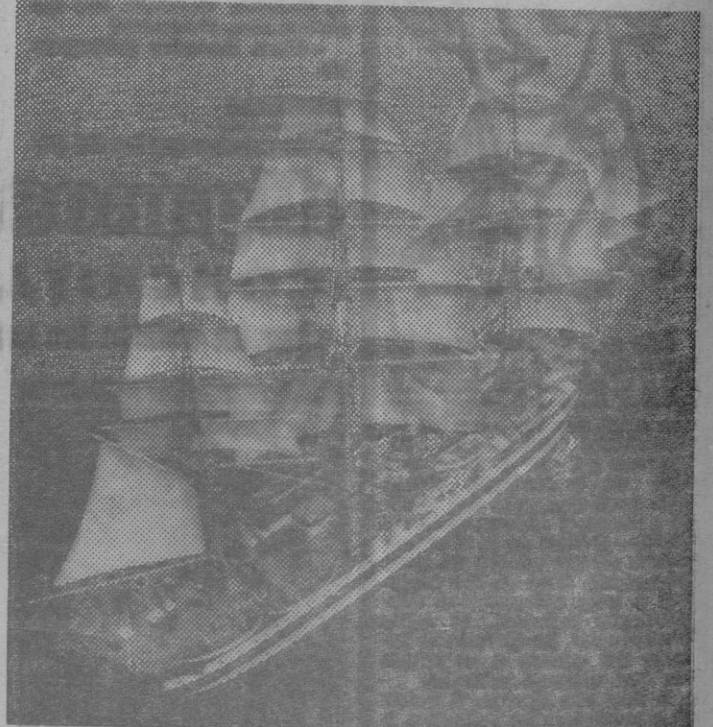
Para el próximo lunes, tiene anunciada su llegada, procedente de varios puertos del Norte de Europa, la motonave española "Eco Luisa". Es esperado a las ocho horas. Una vez cargada de nuevo, volverá a partir para seguir su acostumbrada travesía por el Norte de Europa. El día 22, el carguero francés, "Selon" llegará a nuestro puerto, desde el Brasil, con un importante lote de madera de aque, país. Entró ayer, el buque tanque "Campoalegre", que desde Cartagena transportó combustible.

ENTRADAS

Amarraron ayer, en el Muelle Nuevo: "Zuloaga", llegado procedente de Valencia, con ciento diez toneladas de carga general. "Ciudad de Barcelona", desde la Ciudad Condal, con pasaje, correo, correspondencia, y ciento ochenta toneladas de carga general. "Mariposa", también desde Barcelona, con ciento ochenta toneladas de carga general. En la Rama Corta: "Rey Jaime I", procedente de Ibiza con pasaje, correspondencia, y dos toneladas de carga general. "Perla del Río" de Burriana, con doscientas toneladas de yeso. En el Muelle Adosado: "Veiguela", de Motril, con doscientas diez toneladas de carga general. En el Muelle Viejo: "Miguel Caldentey", de Taragona, con ochenta y nueve toneladas de carga general. Desde Barcelona, en lastre, entró el carguero "Llusanes". HOY SALE EL "CANARIAS".

El Crucero "Canarias", buque insignia de la flota española, con base en el Ferrol, sale hoy con dirección a Cádiz. A bordo del "Canarias" ha viajado el Comandante General de la Flota don Indalecio Núñez. Como es sabido, el buque llegó a nuestro puerto el pasado jueves procedente de Cartagena y estos días pasados ha estado fondeado en el Arsenal de San Carlos. Viene de Comandante de buque, don Juan Casals. "AMERICO VESPUCCI".

El Vico Consulado de Italia, nos ha remitido una nota en la que se nos pone al corriente de la llegada, para hoy, del buque escuela de aquel país "Américo Vespucci". El buque, una fragata a vela con motor auxiliar, fué botado, el día 22 de febrero de 1931, en los astilleros de Castellamare di Stabia -que son a la sazón, los más importantes de Italia-, y en los cuales, recientemente, se han botado las dos ultramodernas motonaves "Michelangelo" y "Rafaello" - y entregado a la Armada el día 26 de mayo de 1931. El historial del "Américo Vespucci", es muy vasto, ya que su primera singladura tuvo lugar en el año 1932, y desde entonces ha efectuado viajes de prácticas todos los años. Durante éstos, ha recorrido unas 253.000 millas, la



En la fotografía, una perspectiva del buque escuela "Américo Vespucci".

mayor parte de ellas a vela. Viene como comandante del buque, en esta ocasión, el capitán de navío, don Agostino Straulino. Componen la tripulación, doce oficiales, 50 suboficiales, 200 marineros y 100 alumnos cadetes. La mayoría de estos cadetes, es la primera vez que salen a la mar. El actual viaje del "Américo Vespucci", se inició el día 27 de abril del presente año, saliendo de Spezia, y ha efectuado escala en los siguientes puertos: Messina, Tarento, Trieste, Nápoles, Lión. Después de la escala en nuestra isla, el buque escuela, volverá a partir rumbo al puerto de origen, finalizando así el viaje de prácticas. A continuación de este viaje, se realizará otro de verano en los cuales los cadetes harán escala en varios puertos más. De los españoles escalarán en Cádiz. En este crucero recorrerá, durante tres meses y medio, unas seis mil millas. Las características del "Américo Vespucci", son: desplazamiento 4.100 toneladas; eslora total, 101 metros; manga 15,5 metros; calado 7,43; velocidad máxima a motor 11 nudos. PODRA SER VISITADO

Durante el tiempo en que el buque esté en Palma, se organizarán una serie de actos. A las 17 horas del lunes, tendrá lugar, a bordo, una rueda de prensa, en la que los oficiales, responderán a las preguntas formuladas por los compañeros de la prensa local. El mismo día 21, por la tarde un cocktail-baile, en honor de las autoridades palmasanas e invitados.

Para visitar el buque, no se precisará de ningún requisito adicional. El día de visita, es el martes, día 22, desde las 16 horas hasta la puesta del sol. Durante el tiempo que dure esta visita la tripulación del "Américo Vespucci" dará las explicaciones pertinentes de las distintas dependencias del buque.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: mar llana. - J. J.

NAVIERA ECO S. A.

La moto-nave "Eco Luisa" saldrá de Palma de Mallorca directo para Hamburgo, Bremen, Amberes y Rotterdam el próximo lunes, 21, admitiendo transbordos para los principales puertos del N. de Europa.

Informes y fletes: MIGUEL ESTELA ESTELA - A. Maura, 78 - Th. 11526

AEROPUERTO

El sábado más movido de todo el año

Aunque no les puedo asegurar si este sábado ha sido además del más congestionado el que mas movimiento ha tenido en los casi seis meses de actividades de este año, pero por la continuidad con que llegaban los pasajes tanto de ida como de venida, parece que hemos vivido un día de 17.000 y un buen pico de viajeros.

En la madrugada se habían controlado nada menos que ochenta aviones, considerando en este número tanto los de entrada como los de salida, y durante el día no ha habido calma en un sólo momento, aunque desde luego han habido instantes -horas será mejor decir-, en que el movimiento era denso, nervioso, avasallante. Y otras horas, en que se vio muchos pasajeros, se llenaron las salas de espera o los pasillos, pero no surgió el problema de la falta de espacio. De ver mucha gente apretujándose ante un mostrador, o ante una salida hacia la pista.

PARA HOY

Para hoy se espera algo así como 316 vuelos, que vendría a significar la cifra más alta en vuelos, en lo que va del año. Calcúlese que en cada avión se movieron sesenta pasajeros, promedio, se obtendría al final del día la bonita suma de 18.960.

En la madrugada del sábado para el domingo, se esperaban 36 vuelos, cuarenta y tres de entrada y otros tantos de salida. Y entre las ocho de la mañana de ayer, y las seis de la tarde, también de ayer, se habían registrado 1.350 ingleses y 1.100 alemanes, de entrada. En las salidas, los alemanes eran mayores a los ingleses en número.

NORUEGOS

Ya hace algún tiempo que han empezado a llegar los turistas noruegos. Aún no lo hacen en la proporción que los finlandeses o los daneses, pero la corta dotación de turistas que llegan durante la semana, es un anticipo de lo que será en el futuro el turismo noruego.

Ayer pasaron cerca de los setenta. Habían llegado procedentes de Oslo en un avión de Bratens. Se les notaba muy sobrios, sumamente curiosos u observadores de todo lo que les rodeaba. Anhelantes de sol. Aún no se aprecia en ellos la familiaridad que se nota en un pasaje de suecos o alemanes, por ejemplo. Dan la impresión, los noruegos, de estar algo cohibidos.

GADITANOS DE INGLATERRA

Uno de los aviones de Eagle, cuando el tráfico apretaba, traía algo así como ochenta pasajeros. Entre ellos figuraba un matrimonio de Cádiz, según me dijeron. Yo busqué con la vista una pareja no rubia, no alta, en fin que reuniera características físicas de cadaluza. Pero no hallé nadie con esos rasgos. De pronto alguien me dijo son estos. Se trataba de una pareja de ingleses muy ingleses.

Conversé brevemente con ellos. eran los señores Cadiz, pero habían nacido en una ciudad cercana a Londres, y no tenían ningún parentesco con familias españolas y menos gaditanas.

LAF HORAS PUNTA

Las horas punta empezaron alrededor de la una y terminaron casi sobre las cinco de la tarde. En esas horas llegaban los pasajeros uno detrás del otro. Suecos, alemanes, belgas, ingleses, franceses, suizos. El solo hecho de verlos pasar llegaba a fatigar. Y sobre todo agotaba mirarlos, cuando se formaban verdaderos nudos humanos delante de la Aduana para recoger sus maletas. O cuando se lanzaban en pos de la puerta que los llevaba al parking donde les aguardaban los autobuses e los taxis.

Un medio del grupo, encontré al doctor Karl Hübner, alemán, que había llegado en el Condor. Luego a un famoso constructor sueco el señor Axel Fjersén. Casi no había oportunidad para hablar con ellos. La misma avalancha se encargaba de llevarse los.

Sobre las siete de la tarde el caravelle de Iberia traía a La Chunga y sus acompañantes. Morena y vestida de blanco, estuvo unos momentos en el aeropuerto. En la mañana, muchos de los participantes en el Festival de la Canción Internacional realizado en Mallorca, se habían marchado, el movimiento nacional, no era absoluto pobre.

De Londres había venido, el señor Abbot, Director de una Empresa muy poderosa. Y de Francfort, había vuelto el señor Fester, alemán, radicado en Buser.

Al poco rato llegó otra caravana de pasajeros alemanes, entre ellos figuraba un subdito chileno, el señor Pedro Zimmermann. A sa hora, yo que aguardaba al Béjar, di una vuelta por la zona de vida de pasajeros internacionales, se había vuelto a repletar, hice un cálculo rápido y aproximado, se había vuelto a repletar, hice un sitio por metro cuadrado, me parece que eran 3.22. 445 PASAJEROS

En el avión de Sabena, llegó el hijo del señor Krygelmans, delegado de la compañía belga en Mallorca, Roberto, que estudia en Bruselas.

A esa hora también estuvo por el aeropuerto el conocido intelectual, Guillermo Sureda, que en vista de su próximo viaje a la Península se iba a decidir a hacer su debut como pasajero aéreo, pero no creíre esto hasta no verle.

En el pasillo, en un momento de descanso, me encontré a Eva Katz de Sudflug, que acababa de dar una vuelta por la isla en avión. Y pasos más adelante, conseguí otras informaciones estadísticas sobre los pasajeros de salida, sumado el número de os de entrada con esos, creo que se sobrepasaban los 11.000, pero entre las 8 de la mañana y las siete y media de la tarde.

Pasen buen domingo, y ya veremos el martes como ha sido este fin de semana en cifras.

COCO MENESES

TELEVISION

Programa para hoy

MATINAL 9,45: Carta de ajuste; 10: Buenos días; 11: Documental; 11,15: Concierto; 12,45: Salto a la fama.

CUBIERTOS PLATA EN GREGORY

Joyero

SOBREMESA

1,30: Retransmisión de Le Mans (reportaje en directo); 1,45: Salto a la fama (final); 2: El día del Señor; 2,25: Teletclub; 2,50: En antena... "Al fútbol"; 3: Telediario; 3,20: Perfil de la semana; 3,25: Las 24 horas de Le Mans, (Final de la prueba recogida en directo a través de la Eurovisión); 4,15: Bonanza.

INFANTIL

5,15: Fiesta con nosotros; 5,50: Dibujos animados.

TARDE

6: Reina por un día; 7: ¿Quién es quién?; 7,30: Estrellas de Hollywood.



el nuevo show de MIGUEL SOLER

17 TARDES "YEH-YEH"

CON

HOY

DESDE LAS 6'45 EXPLOSIVO COMBINADO LOS TELSTARS

CREADORES DEL GRAN «HIT» «CUANDO LLEGUE EL INVIERNO»

LOS GUANTES NEGROS

EL MAS ESPECTACULAR GRUPO VISTO EN MALLORCA

UNICA ACTUACION DE LA MAS FAMOSA ATRACCION DE ESPAÑA

LA CHUNGA

CON SUS GITANOS XESC FORTEZA

TROFEO CIUDAD PALMA DE ORO CONCURSO CON PREMIOS

TICKET CONSUMICION: 60 pts.

INFORMACION LOCAL

AYER FUE BENDECIDA E INAUGURADA LA IV FERIA BALEAR DE MUESTRAS

Con extraordinaria solemnidad, ayer a las ocho de la tarde, se celebró el acto de bendición e inauguración de la IV FERIA Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo en el ya tradicional recinto, este año notablemente aumentado y mejorado con nuevos «Stands».

Las autoridades asistentes se situaron en la tribuna de honor, siendo atendidas por el Alcalde de Palma don Máximo Alomar, que encabezaba la Corporación Municipal en pleno.

En el centro del estrado estaba el Capitán General de Baleares don Ramón Rodríguez Vi-

200 «Stands» componen el contenido del bello recinto

Destaca el Parque Infantil y la fuente luminosa, que quedarán permanentes

Delegado Regional de Comercio, don Alvaro Fernández. En la segunda fila estaba la Corporación Municipal en pleno.

En los laterales figuraban nutridas representaciones de centros oficiales y numerosos invitados.

to consume Baleares. «Ante esta IV FERIA —dijo— crec el Comité Ejecutivo, haber conseguido estos objetivos, pero no únicamente porque así lo haya previsto o acordado, sino porque ha encontrado un ambiente comercial propicio un nivel de vida que nos enorgullece, unos hombres de empresa excepcionales y unas autoridades provinciales siempre dispuestas a estimular y apoyar cuanto pueda prestigiar y dar resonancia a nuestra querida región, que a fin de cuentas es prestigiar a España, que es lo que importa fundamentalmente a todos». Confirmando la necesidad de que la FERIA aumente su ámbito de influencia, bien como FERIA Nacional o como FERIA Mediterránea para que dignamente se pueda acoger y servir la multitud de peticiones de «stands», de marcas nacionales que quieren

introducir sus manufacturados en nuestra isla. Como novedad agradable se ha establecido este año «El Día» de cada una de las poblaciones insulares que tienen representación comercial en la FERIA pretendiendo con ello mover el interés de las autoridades locales y de los vecinos de cada población para que utilicen la FERIA para sus fines comerciales. También señaló la celebración del Concurso Nacional de Destreza en el oficio para la confección de un par de zapatos, certamen provocado por el Sindicato Nacional de la Piel. El ganador recibirá el título y el premio de manos del Jefe del Estado, el día 18 de julio próximo.

El discurso del señor Frau Tomás fue muy aplaudido.

Seguidamente el Capitán General pronunció las palabras de ri-

gor: «Queda inaugurada la IV FERIA Balear de Muestras, Artesanía y Turismo».

A continuación las autoridades visitaron los doscientos «stands» que integran la FERIA permaneciendo en el recinto largo rato, coincidiendo los elogios por las notables mejoras experimentadas en esta cuarta edición de mues-

tra ya tradicional FERIA de Muestras.

Por la noche fue disparado un vistoso castillo de fuegos artificiales, con un brillante final, al aparecer sobre la vieja muralla de San Pedro la leyenda «IV FERIA de Muestras, Artesanía y Turismo».

Crónica de Sociedad



Enlace Estela-Cosmell su hermano político el doctor en Farmacia don Antonio Nada; Ros.

En la Capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina, de Capitanía General, se unieron ayer tarde con el sagrado lazo del matrimonio don Alfonso Estela Salom, doctor en Medicina, y la joven y bellísima señorita María Rosa Cosmell Maroto.

Fue el oficiante el Rvdo señor don Juan Nicolau, Vicario de la Parroquia de San Nicolás, Director espiritual de ambos contrayentes, quien pronunció una sentidísima plática.

Actuaron de padrinos los padres de la novia, don Fernando Cosmell, Cónsul de Chile y doña Dolores Maroto de Cosmell; y los padres del novio don Miguel Estela Estela y doña Catalina Salom de Estela.

Fueron testigos de la ceremonia, por parte de la novia, sus tíos, el Excmo señor Marqués de Casa-Ferrandell y el doctor don Jaime Tomás Verdura; su hermano don Ramón Cosmell Maroto y el Excmo. señor Marqués de la Romana.

Y por el novio lo fueron, sus hermanos don José don Miguel y don Antonio Estela Salom y

Entre los invitados de honor asistieron a la ceremonia religiosa el Excmo. señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla y distinguida esposa doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla.

La hermosa Capilla de La Almudaina estaba cuajada de flores blancas y a la boda asistieron como invitados la «crème» de nuestra buena sociedad.

Seguidamente, novios e invitados se trasladaron al Hotel Son Vida, en cuyos incomparables jardines se sirvió un exquisito «lunch».

Desearnos inabarcables felicidades a la gentil pareja Alfonso Estela y María Rosa Cosmell de Estela.

Personales

Ha sido invitado para dar una conferencia sobre Urbanismo en el V Curso de Estudios de Administración Local de Peñíscola (Castellón de la Plana) don Juan Aguiló Aguiló, secretario del Ayuntamiento de Manacor.

La conferencia, anunciada para el día 28 del actual versará sobre «Perfiles económico - sociales de la ordenación urbana».

Ascenso

Ha sido ascendido a Capitán de Infantería el Teniente de dicha Arma don Francisco Margarit Mestre, que actualmente prestaba sus servicios en las Fuerzas de Policía Armada, de esta Capital.

Nuestra enhorabuena.

Natalicio

Asistida en la clínica de «Mare Nostrum», ha dado felizmente a luz una niña doña María Abad Salvá esposa del Aparejador don Guillermo Durán Bosch.

Nuestras felicitaciones.

La esposa del Ingeniero don Paul Berthole, nacida Pilar Casasnovas Despujol, ha dado a luz un niño, siendo asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el doctor Lizarbe.

Reciban nuestra enhorabuena.

Exámenes

Después de haber obtenido, en los exámenes celebrados en el I.Q.S., el título de Ingeniero Químico, ha regresado de Barcelona el joven don Pedro Porcel Mateu. Nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus padres don Miguel y doña Juana.

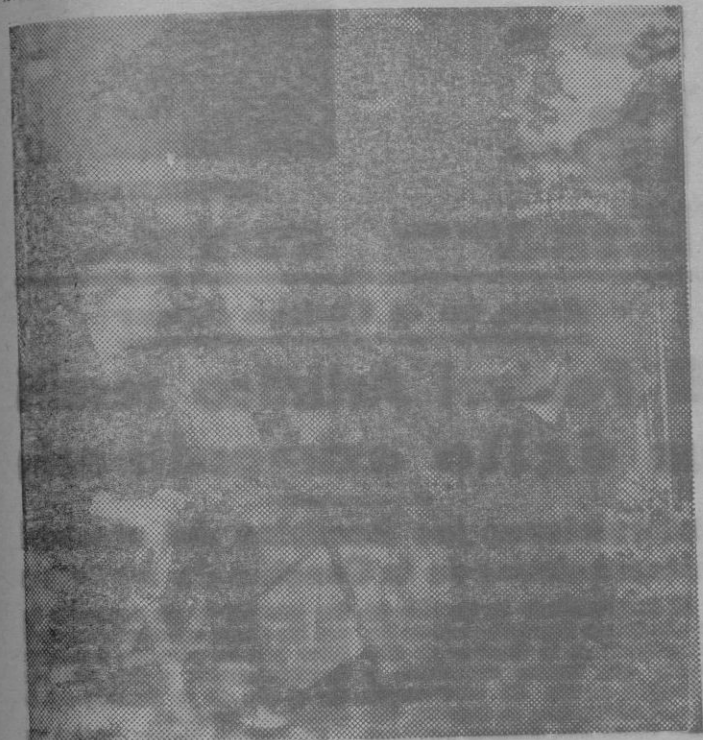
ULTIMA HORA DEPORTIVA

Nuevo triunfo de los veteranos de Palma (2-0)

SOBRE LOS VETERANOS DE INCA

Anoche, en el Estadio Balear, se celebró el partido entre las Agrupaciones de Veteranos de Palma e Inca.

El encuentro fue muy disputado y entretenido. Los incenses opusieron fuerte resistencia a los palmesanos, quienes no consiguieron marcar hasta los seis minutos finales. Los dos goles fueron logrados por Alorda.



El Capitán General procede a declarar inaugurada la FERIA de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares, durante el acto celebrado anoche en el recinto de la misma. — (Foto «Juaneta»).

ta; a su derecha, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla; Obispo de Mallorca, don Rafael Alvarez Lara; y el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; y el Delegado de Hacienda don Francisco Jorro; a su izquierda, el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; General Gobernador, don Benigno Cabrero; el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; Comandante de Marina don Emilio Rodríguez; y el

Inmediatamente, el señor Obispo de la Diócesis, doctor don Rafael Alvarez Lara, ofició en el acto de bendición y a continuación, el teniente de alcalde don Juan Frau Tomás, presidente de la Comisión organizadora de la FERIA, pronunció un discurso, en el que después de saludar a las Autoridades y expresarles agradecimiento por su asistencia, manifestó los propósitos firmes de reafirmar la necesidad de la FERIA anual; mostrar a propios y extraños cuanto produce y cuan-

Concurso Nacional Destreza en el Oficio de Calzado, organizado por el Sindicato Nacional de la Piel

Se celebrará en la FERIA de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares

En la FERIA de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares, los próximos días: 22, 23 y 24, los dos primeros, mañana y tarde y el último por la mañana, en el stand montado al efecto y en el cual se trabajará a la vista del público, se celebrará el Concurso Nacional de Destreza en el oficio del calzado, organizado por el Sindicato Nacional de la Piel.

El concurso consistirá en la confección manual de un par de zapatos de caballero, participando los campeones provinciales de Albacete, Alicante, Castellón, Ceuta, Coruña, Huelva, Málaga, Santander, Sevilla, Valencia y Baleares (Mallorca y Menorca).

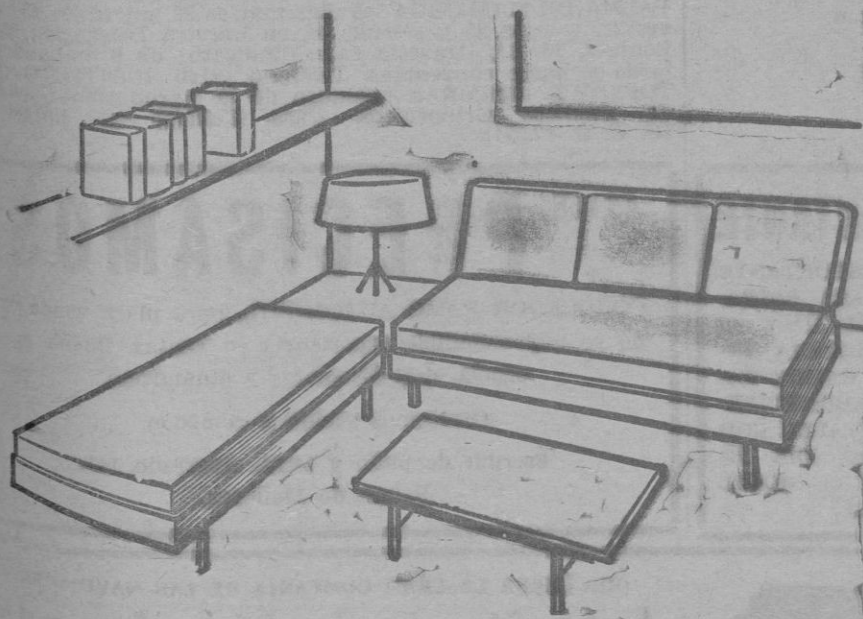
El Campeón Nacional efectuará desplazamiento a Madrid por cuenta del Sindicato Nacional de la Piel y recibirá el premio en metálico (10.000 pesetas) y los

trofeos, de manos de S. E. el Jefe del Estado.

Forman el Jurado de Honor: Gobernador Civil de la Provincia; Presidente del Sindicato Nacional de la Piel; Delegado Provincial de Sindicatos; Delegado Provincial de Trabajo y Presidente del Sindicato Provincial de la Piel.

El Jurado calificador lo forman:

Presidente de la Sección Social del Sindicato Nacional de la Piel, señor Nuño Beato; Presidente Provincial de Castellón, señor Segarra; Maestro Artesano señor Rastrell; Director de Industria señor Cornell; Presidente de la Sección Social Provincial señor Avila y los Artesanos señores Cardona Pico y Garcías, actuando de Secretario el Letrado de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Piel, señor Argonz.

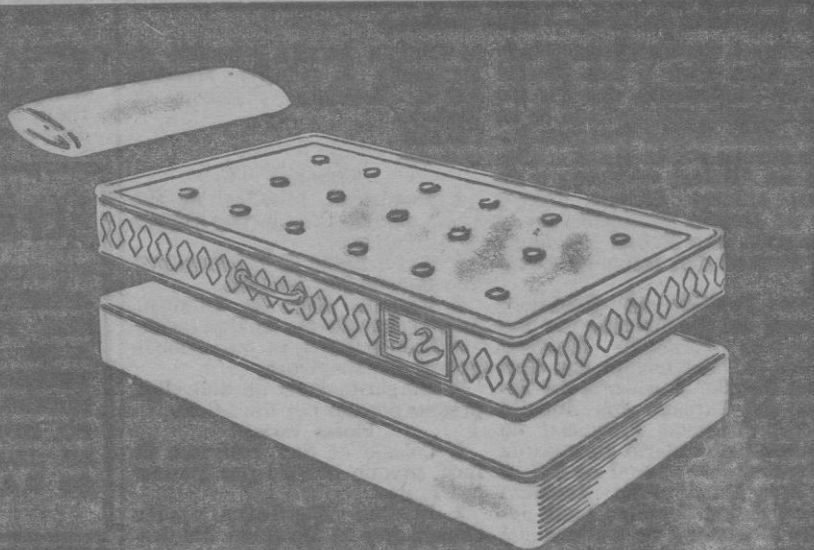


de DIA... **JOSE**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX

JOSE DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL, 40



de NOCHE... **FLEX**

UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

FLEX

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Nuevo triunfo de los veteranos de Palma (2-0)

SOBRE LOS VETERANOS DE INCA

Anoche, en el Estadio Balear, se celebró el partido entre las Agrupaciones de Veteranos de Palma e Inca.

El encuentro fue muy disputado y entretenido. Los incenses opusieron fuerte resistencia a los palmesanos, quienes no consiguieron marcar hasta los seis minutos finales. Los dos goles fueron logrados por Alorda.

Diez grupos de Coros y Danzas intervendrán en el Festival Folklórico

Que se celebrará mañana noche en el Teatro de los Festivales

Con motivo de las próximas Ferias y Fiestas nos dirigimos al Ayuntamiento para tener un cambio de impresiones con Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina, Concejal del Ayuntamiento y Vocal de la Comisión de Festejos.

—¿Es ésta la primera vez que acuden los Coros y Danzas en Palma?

—Actuaron en distintas ocasiones, tomaron parte en el año 1950 en el I Certamen Internacional celebrado en el Coliseo Balear.

—¿Desde dónde empezó el resurgimiento del folklore español?

—Desde el año 1939 el movimiento folklórico tomó un poderoso impulso gracias a la iniciativa de la Sección Femenina. Desde aquella fecha el grupo de Canciones y Danzas se ha multiplicado y se mantienen siempre las Provincias gracias a los Concursos Nacionales organizados por la Sección Femenina. Desde aquella fecha el grupo de Canciones y Danzas se ha multiplicado y se mantienen siempre las provincias gracias a los Concursos Nacionales organizados por la Sección Femenina.

nina a los que acuden concursantes desde los pueblos y aldeas más pequeños y remotos del país, algunos de ellos han recorrido el mundo entero con éxito triunfal, América española, Inglaterra, Portugal, Francia, Suiza, Italia, California, etc., y Países del Oriente Medio.

—¿Quiénes integran estos grupos?

—Los componentes no son profesionales, proceden de todas las clases sociales y en su vida practican las profesiones más diversas, desde el labrador al estudiante universitario, o la muchacha que dedica su vida al trabajo y al hogar, unidas sólo en el común deseo de servir a España mostrando al mundo la belleza de sus canciones y sus danzas.

—¿Qué grupos han sido elegidos para tomar parte en los Festivales de España?

—Madrid, Sitges (Cataluña), Cáceres, Sevilla, Murcia, Zaragoza, La Coruña, Menorca, Ibiza y Palma de Mallorca.

—¿Hay mucha diversidad?

—Sí, hay una gran variedad, al elegir estos grupos se ha tenido

en cuenta los distintos matices de cada provincia que con sus trajes, danzas, canciones y música reflejan el alma de cada una de ellas. Por ejemplo Aragón con su jota de ritmo movido y su canto hermoso es la expresión de ese pueblo noble y vigoroso que es Aragón. En cambio la danza catalana con su ritmo dulce y cadencioso revela una adaptación campesina y popular de las aristocráticas danzas de Corte. Galicia con su dulce y graciosa Muñeira acompañada con la típica gaita cuya efecto y variado sonido hace más penetrante esta danza extraordinariamente movida. Cáceres, sus trajes y cánticos están impregnados de la influencia portuguesa; la riqueza colorista de su vestuario, la alegría en sus danzas contrastan con el acompañamiento de la gaita de suave sonido y el tambor grave y bronco. Madrid (Castilla) con sus danzas de aire noble, señorial, cadencioso y alegre movimientos coreográficos recuerdan un lienzo goyesco. Sevilla, con su alegría, gracia y donaire natural, reflejan su genio y agilidad espiritual, a través de

esta manifestación artística, frecuentemente es conocida España. Murcia, sus danzas de atrayente y sugestiva vistosidad es una adopción de alegría, sus movimientos crean un ambiente de regocijo desbordante. Como final, cerrará el programa los grupos de Baleares, Menorca, Ibiza y Palma de Mallorca. De Ibiza se puede decir que es la manifestación más primitiva del baile que se conoce sin haber sufrido a través de los años alteración alguna, conservando todo, danza y trajes su autenticidad y tipismo. La belleza de sus mujeres y la vistosidad de sus trajes transportan al espectador a su maravillosa isla. Menorca con su Fandango Menorquín, con el rasgueo de guitarras, guitarrons, bandurrias y laudes y acompañado del canto alegre de sus coplas nos transportan a la llanura de su bella isla. Palma, interpretando el sentido auténtico de nuestros cantos y danzas tan escrupulosamente cuidada por la Sección Femenina, nuestros bailes no tienen tal vez la espectacularidad de otras manifestaciones folklóricas; el baile refleja la idiosincrasia de un pueblo y cuidando este matiz nuestras danzas y cánticos se expresan en su ritmo normal espontáneo sin amañamientos ni extrínsecas y gracia íntima y natural.

SITGES

Mojiganga
Majorales
Bastons
Jota Fogueada

MURCIA

Jota de Cieza
Malagueña en dos
Enredas
Parrandas

MADRID

Jota y Fandango
El aire de Toledo
Jota de Madrid
Seguidillas madrileñas.

MAHON

Fandango
Fandanguera
Lancersos.
Jota Menorquina
Lancersos.

IBIZA

Sa Curta
Sa llarga
Sa dotze Rodade
De filera

PALMA

Bolero de Sort de Can Simo
Copeo de Montaña



ANTONIA LLINAS

Bolero Mallorquín
Mateixa de Binisalem.

Ayer fue inaugurada una maravillosa Exposición de Flores

Organizada por la Sección Femenina y patrocinada por el Ayuntamiento



El Obispo, acompañado del Gobernador Civil y esposa, y Delegada de la Sección Femenina, durante su visita a la exposición de flores. — (Foto «Juanet»).

El hermoso patio de «Sant Antoni», lugar de tránsito hasta hace pocos años de legajos autos y sumarios, nuestras incomparables camaradas de la Sección Femenina lo han transformado en estos días de Ferias y Fiestas en un hermosísimo jardín.

Ellas lo han preparado todo, y hasta acarreado las pesadas macetas, con un esfuerzo y un gusto artístico digno de loa.

En primerísimo lugar es también digno de alabanza la participación de los siguientes floricultores: Ull, La Rosaleda, Paou, Carrió, Majórica, Hermanos Flores, La Florida, Obras del Puerto, don Martín Cencillo de March y Ayuntamiento.

Y en fin, en una misma línea de elogios, por el esfuerzo que supone, las aportaciones particulares optantes a los Premios.

El patio, con sus galerías altas y sus arcadas, desbordaban de flores clásicas y estas otras que el arte de la floricultura parece haber creado en consonancia con los modernos estilos.

INAUGURACION

Tuvo lugar a las siete de la tarde y al acto asistieron, entre otras, las siguientes personalidades:

Obispo de la Diócesis, Dr. Alvarez Lara, acompañado de su Capellán de honor y del Rector de

San Miguel, don Bartolomé March, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, acompañado de su esposa doña Eulalia Vertererra Polo de Alvarez-Buylla. Estaban también los Alcaldes de Palma y de Ibiza, señores Alomar Josa y Tur de Montis. Presidente de la Diputación don Rafael Villalón y el General don Jerónimo Llompart.

Vimos también al Consejero Nacional del Movimiento por Baleares don Fernando Ramírez; Subjefe del Movimiento don Guillermo Sureda; Presidente del Fomento del Turismo don Antonio Parietti; Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; Jefe Local de Palma don Juan María Fiol; Tesorero Provincial don Santiago Llull; Jefe del Negociado de Cultura del Ayuntamiento, don Antonio Ramis.

Autoridades e invitados iban acompañados de sus respectivas esposas.

Todos los «stands» fueron detenidamente visitados y elogiados.

De la recepción cuidó la Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás Mieras, quien las atendió en el recorrido del certamen. Con ella estaban la Secretaria Provincial señorita Sita Guasp y las Regidoras de Trabajo, Cultura y Prensa y Propaganda, Delegada Local y Secretaria.

JURADO

El Jurado estaba compuesto por: don Antonio Parietti, Presidente del Fomento del Turismo; don Ramón Nadal, pinor; don Horacio Eguia, escultor; don Mateo Llobera, de la Asociación Protección de Animales y Plantas; don Jaime Carrió, jardinero; don Antonio Palou, jardinero; don Juan Alemany, jardinero mayor del Ayuntamiento de Palma; don Sebastián Vich, de Flores Majórica; Ull el Jardinero, señorita Margarita Sabater, Regidora Provincial de Cultura de Sección Femenina y don Guillermo Sureda, por

la Cámara Agraria, actuando de Secretaria la señorita Catalina Mayol, Regidora Provincial de Trabajo.

FALLO:

Macetas:
1. Magdalena Miralles de Horrach, premio donado por Fomento de Turismo.
2. Sector Aéreo de Baleares, premio donado por AGAMA.
3. Bárbara Rigo de Gumbau, premio donado por la Diputación.
4. Leonor Isern, premio donado por el Ayuntamiento.
5. Margarita Pons de Soivellas, premio donado por Coca-Cola.

Flores varias
1. Colegio de San Francisco de Inca, premio donado por Hermanos Frau.
2. Josefina Hernández, premio donado por el Delegado Sindicatos.
3. Bárbara Rigo de Gumbau, premio donado por Pepsi-Cola.

Rosas
1. Catalina Mut, premio donado por Ayuntamiento Palma.
2. Catalina Mut de Mas, premio donado por Cámara Agraria.
3. Sector Aéreo de Baleares, premio donado por Delegado de Juventudes.

Capullos
1. Sector Aéreo de Baleares, premio donado por el Gobernador Civil.
2. Catalina Mut Mas, premio donado por Ayuntamiento.
3. Catalina Mut Mas, premio donado por Ayuntamiento.

Cactus
1. Erminda Gisbert, premio donado por Ayuntamiento de Palma.
2. Margarita Frau Pizá, premio donado por Cerveza Pripps.
3. Pilar Martí de Segura, premio donado por Minaco.

Colección macetas
1. Francisco Vanrell, premio donado por Cámara Urbana.
2. Isabel Bus-Petersen, premio donado por Ayuntamiento.

La exposición podrá ser visitada hoy, domingo, día 20 y lunes, día 21, de 10 a 2 de la tarde y de 4 a 10 de la noche.

BAILES QUE

INTERPRETARAN LOS

DIVERSOS GRUPOS,

MAÑANA NOCHE EN

EL TEATRO DE LOS

FESTIVALES

LA CORUNA

Gadeo de espantallo
Foliada d'Anillos
Danza de Damas y Galanes
Muñeira Mariana
Muñeira Montañosa
Riveirana
Danza de Santa María de Toras
Danza de Felatelas.

SEVILLA

Sevilla y olé
Olé de la curra
El Vito
Soleares
Fandangos Regionales.

ZARAGOZA

Jota de Guara
Repetida de Teruel
Jota de Albalate
Corona de Aragón

CACERES

El del Candil
Rondeña
Riani Si-Si-Si
Jota cuadrada

REPRESENTANTE

PRECISA IMPORTANTE INDUSTRIA PARA BALEARES, EDAD MAXIMA 45 ANOS. REFERENCIA INTRODUCIDOS RAMOS TAPICERO Y MARROQUINERO. ENTREVISTARSE CON SR. IZQUIERDO, DIA 22, DE 9 A 2, EN EL HOTEL RIGEL.

Breves días de actuación

Ayer, en el Coliseo Balear

El Festival Artístico resultó un éxito extraordinario

Intervinieron los finalistas del «Festival Internacional de la Canción de Mallorca»

El Ayuntamiento ha querido este año que el Segundo Festival Internacional de la Canción de Mallorca, que tantos sacrificios y esfuerzos cuesta el mantenerlo con el rango que se merece, llegará hasta los últimos rincones de la isla, y que nadie dejara, por tanto, de participar en él con su aplauso y su adhesión incondicional. Tras el éxito alcanzado en sus galas anteriores, de abono, el gesto del Ayuntamiento al querer proporcionar, un carácter

popular y de expansión hacia las clases económicamente débiles nos ha parecido francamente alicionador y más aún cuando el fin de la función era totalmente benéfico.

El Coliseo Balear ofreció una de sus noches brillantes, y no podía ser menos, oído el estrellato actuante, con mas emoción si cabe que a los pies de la muralla y con un mayor deseo que de hacer llegar la canción a todo el pueblo mallorquín.

HERNIADO

¡HERNIA GRANDE!

O pequeña, puede estrangularse si está mal contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo naigas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción expuesta para cada caso, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA los días martes 22, miércoles 23, jueves 24, viernes 25 y sábado 26, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º, (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140 INSTITUTO ORTOPÉDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona (C. C. S. 17.021).

(1468) **PRECISAMOS**

CONCEDOR RAMO AUTOMOVIL, para plaza vendedor no es imprescindible experiencia en ventas. Buena presencia, don de gentes y dinamismo.

Ofrecemos sueldo y comisión.

Escribir de puño y letra, Apartado 141.
Palma de Mallorca.

¿RECUERDA LA GRAN COMPANIA DE LAS NAVIDADES?

Compañía de Revistas Colgada

AHORA VUELVE PARA OFRECERNOS, DE NUEVO, EL GRANDIOSO EXITO

¡Mujeres artificiales!

CON LA ESCULTURAL SUPERVEDETTE

ADDY VENTURA

Y LOS EXTRAORDINARIOS ACTORES COMICOS

Paquito de Ossa y Pedro Peña

DESDE EL PROXIMO VIERNES EN

TEATRO LIRICO

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

GOLPE DE ESTADO, EN ARGELIA

(Viene de la primera pág.) ropuerto es ocupado por el Ejército. Se dice que el tráfico es normal. En Villa Jely dan respuestas autorizadas por teléfono. La Radio no difunde más que música. El Presidente Ben Bella ha sido destituido, se sabe de fuente no oficial.

La Radio anuncia que va a difundir un "comunicado muy importante". No obstante continuará difundiendo música durante dos horas. 9.40 hora española. Están interrumpidas las comunicaciones telefónicas entre Argel y París. Incluso los circuitos que pasan por Marruecos.

11.45 horas española. Se sabe que en París que el Ministro de Negocios Extranjeros argelino, Buteflika ha recibido al Encargado de Negocios de Francia (el Embajador está ausente) "en nombre del nuevo gobierno argelino".

SEGURIDADES

RESPECTO A

LOS FRANCESES

El ministro argelino le ha dado toda clase de seguridades respecto a la suerte de los franceses en Argelia y a las relaciones franco-argelinas.

10.58: hora española. Rabat. — Tras la deposición del Presidente Ben Bella el Gobierno argelino permanece en su sitio" declara el embajador de Argelia.

12: Hora española. Se ha creado un Consejo de la Revolución que asume todos los poderes, anuncia Radio Argel en un comunicado firmado por el Coronel Bumedian. Ben Bella ha caído. Correrá "la suerte reservada a todos los déspotas".

—Argelia respetará en el plano internacional todos los compromisos contraídos en nombre del pueblo argelino.

—El poder personal ejercido por Ben Bella ha sido denunciado.

—La situación interior de Ar-

gelia es "angustiosa". Anarquía. Dilapidación de fondos y otras consecuencias "nefastas del poder personal".

12.55: hora española.— Llamada: Los funcionarios deben permanecer en sus puestos. Los militares cooperan con nosotros.

13: horas: Blindados y tropas de facción retirados especialmente de correos.

BELLA, DETENIDO

13.55: Túnez: El Presidente Ben Bella ha sido "detenido" anuncia la Agencia TAP según su correspondiente en Argel.

13.50: Rabat: Los aeropuertos de Argelia están intervenidos.

15: Nuevo comunicado del Consejo de la Revolución difundido por Radio Argel: "No ha habido deramamiento de sangre. El pueblo está en calma". "Los perturbadores serán castigados".

15.15: Comunicado de Buteflika, Ministro de Asuntos Exteriores: "Extranjeros: Argelia permanece fiel a sus amigos". «La cooperación de Francia y Argelia es una experiencia original y exaltante». Argelia "se encuentra en su ambiente entre los países de Asia, África, e Hispanoamérica" (alusión hecha a la conferencia que deberían abrirse el 24 en Argelia. Pero no se daba ninguna declaración en cuanto a la reunión de esta conferencia en el Ministerio de Asuntos Exteriores argelino).

17: Un viajero que acaba de llegar de Argelia declaró que había "calma en la región entre Bugia y Argel".

GRAN SORPRESA EN LAS

CAPITALES ARABES

Beirut, 19. (Servicio especial de Pyresa).— En todas las capitales árabes, ha causado una gran sorpresa la destitución de Ben Bella, sin embargo no se ha formulado hasta el momento ningún comentario oficial. Los medios políticos árabes siguen minuto a minuto el desarrollo de los acontecimientos en la capital argelina.

EN EL CAIRO, MAYOR

ASOMBRO QUE LA CAIDA

DE KRUSCHEV

El Cairo, 19. (Servicio especial para Pyresa, por Jean Pierre Joulin).— Las autoridades de la RAU rehusan por el momento hacer comentario alguno sobre el golpe de Estado de Argelia, que según ciertos observadores ha causado mayor asombro en el país que la destitución de Kruschchev.

Hasta última hora de la mañana en los medios oficiales se seguían minuto a minuto os acontecimientos, y al parecer se tiende a dudar de las informaciones recibidas. La agencia del Oriente Medio no ha transmitido ninguna noticia procedente de Argel y la radio de El Cairo se ha limitado a reproducir algunos despachos de las agencias extranjeras.

Al pasar las horas ha aumentado la inquietud en El Cairo, y los medios oficiales, jefes de misiones diplomáticas y altos funcionarios de la Liga Árabe telefonan constantemente a las oficinas de las agencias internacionales de prensa. Ahora que la caída de Ben Bella es ya oficial, así como la subida al poder de los militares, se espera con interés la reacción de la población argelina ante los acontecimientos de

la noche última y de esta mañana.

SE CELEBRARA LA CON-

FERENCIA AFROASIÁTICA

HA DICHO BUMEDIAN

Nueva Delhi, 19. La declaración hecha por Bumedian, en nombre del Consejo de la Revolución, de que se celebrará la conferencia afroasiática de Argel tal como estaba proyectado, ha proporcionado cierto alivio entre los medios oficiales de la India, donde causó gran emoción la noticia del golpe de Estado en Argel.

«La decisión de la India de participar en la conferencia sigue en vigor», ha declarado el portavoz hindú.

Mañana iba a partir hacia Argel el Secretario de Asuntos Exteriores y dos días después le seguirían los demás representantes de la India. Su marcha ha sido aplazada hasta el lunes.

LA COLONIA ESPAÑOLA

SIN NOVEDAD

Madrid, 19. (Pyresa).— La ofi-

cina de Información Diplomática comunica que, según noticias recibidas en el Ministerio de Asuntos Exteriores, procedentes de la Embajada de España en Argel, la colonia española en ese país se encuentra sin novedad.

Nueva Facultad de Ciencias en Salamanca

LORA TAMAYO COLOCO LA PRIMERA PIEDRA

Salamanca, 19 (Pyresa). — A las dos de la tarde, en el solar del antiguo colegio del Rey, durante muchos años cuartel de Intendencia, el Ministro de Educación Nacional señor Lora Tamayo, en presencia del Rector de la Universidad, Decano de la Facultad de Ciencias Gobernador Civil y otras autoridades, procedió a la colocación de la primera piedra de la nueva Facultad de Ciencias, que fue bendecida por el Vicario de la Diócesis. En el acto pronunciaron unas palabras el Rector, Decano de la Facultad y el Ministro.

Denunció que le habían robado la cartera con 2.200 pesetas

Más tarde fue detenido por hurto de dinero y efectos personales

La primera visita que Joaquín I. F., de 24 años de edad soltero, natural de Barcelona y circunstancialmente en Palma, hizo a la Comisaría de Policía, fué para denunciar que le habían quitado la cartera con 2.200 pesetas en un bar palmesano.

Dos días después volvía a la Comisaría. Esta segunda visita estaba motivada por otra denuncia: hurto de dinero y efectos personales en la habitación de una casa de huéspedes. Pero contra lo que pueda suponer el lector, entonces no compareció voluntariamente, sino presentado por inspectores de la B. I. C.

La razón de que denunciante pasara a ser denunciado, la explicó así Joaquín.

Desde Barcelona, su residencia, llegó a Palma el pasado día 30 de mayo con 5.000 pesetas dispuesto a gastárselas en diversiones. De paso, si se terciaba, buscar alguna ocupación. Lo primero, gastar y divertirse, fué sencillo; armar el hombro también, pero se cansó al día siguiente de su debut. Y continuó las vacaciones. Muy merecidas aclaró, porque según certificado médico exhibido, durante el pasado año estuvo internado en un sanatorio siquiátrico de Reus, disfrutando ahora del alta a título de epruebas.

Una noche entró en un bar y salió sin la cartera en la que guardaba el resto de su capital. A la hora de dormir y sin «blanca», solicitó albergue en una casa de huéspedes. Compartió la habitación asignada con dos hombres. A la hora de levantarse y encontrándose solo en el cuarto, descubrió sobre un mueble una cartera de mano que contenía varios cientos de pesetas y prendas de vestir. A la hora de salir a la calle, se llevó la cartera debajo del brazo. Y no volvió por la pensión.

De este hurto se presentó la oportuna denuncia. Intervinieron los Inspectores de la B. I. C. y centraron sus sospechas en el fugaz huésped. Quedó registrado su nombre y apellidos y empezó la busca y captura.

Pudo lograrse más no sin dificultades, porque los apellidos que diera resultaron ser falsos. Joaquín aclaró este extremo diciendo que se debía a una simple confusión del que los tomó.

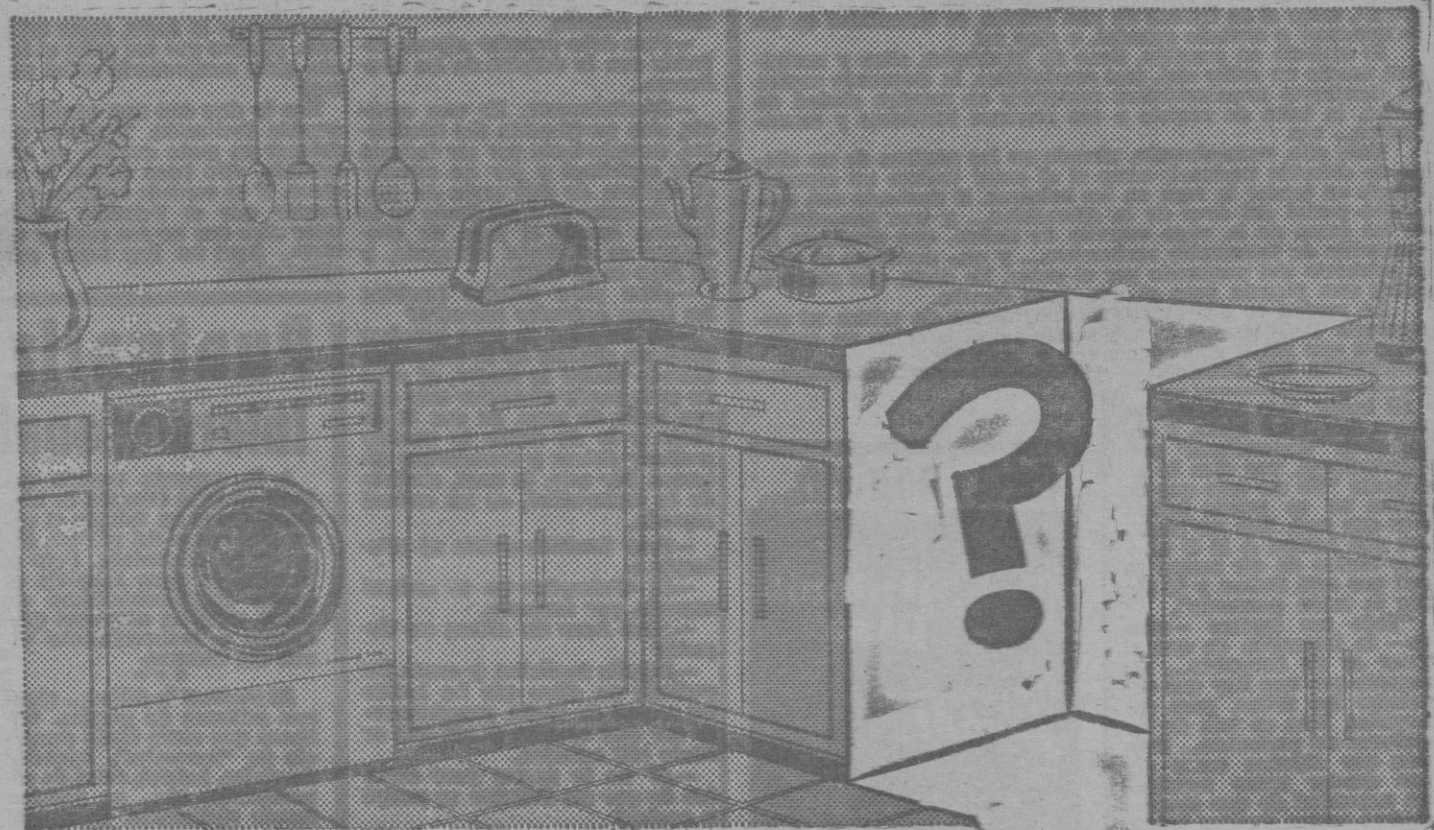
Excepto el dinero, que ya lo había gastado, pudieron recuperarse las ropas y objetos personales desaparecidos que había ido poco menos que regalando entre el personal de un bar.

Joaquín está nuevamente recluso. Mientras, los Inspectores de la B. I. C. siguen las investigaciones para descubrir al que se quedó con su cartera, razón y motivo de toda la aventura.

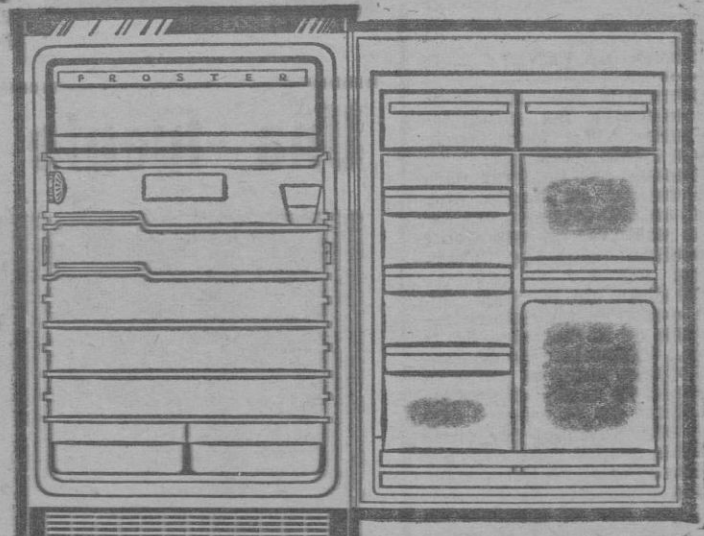
UN RUEGO

Se ruega muy encarecidamente a la persona que haya encontrado una cartera de mano conteniendo documentos y material de AGENTE ARTISTICO, tenga la bondad de entregarla por ser imprescindible para trabajar quien la ha perdido.

GRATIFICARAN espléndidamente en: Calle BROSSA, 48 entfo. - PALMA.



Señora: en su importante función de ama de casa, le corresponde llenar ese espacio en blanco. Es el sitio reservado para el frigorífico. Le habrán hablado de muchas marcas, le sonarán bastantes. Permítanos un pequeño consejo: Vea un SIEMENS, compare y luego decida.



Modelos de 110, 170 y 220 litros SIEMENS, EL FRIGORIFICO QUE COMPLETA LA COCINA IDEAL.

SIEMENS LA MARCA ALEMANA PREDOMINANTE

LAS MEJORES FUNDAS PARA SU COCHE



EXTENSO SURTIDO DE COLORES PARA TODOS LOS AUTOMOVILES

MERACKLON - SKAI - LEACRIL MELANCA - OTOMAN

Velox

De venta en: TOMAS DARDER Av. A. Rosselló, 79 JUAN FERRA ARBOS Gral. R Ortega, 109 CASA CODINA General Mola, 22 FRANCISCO GALMES Pl. R. Lluhi, 21. MANACOR FRANCISCO VIDAL Patronato Obrero, 21 Tel. 21593

(1457) SE PRECISA EN IMPORTANT INDUSTRIA DE ESTA CAPITAL OFICIALES ADMINISTRATIVOS PRACTICOS EN CALCULO MERCANTIL Y MECANOGRAFIA. PARA OCUPAR PLAZAS EN SECCIONES DE CONTABILIDAD Y SECRETARIA. INTERESADOS DIRIGIRSE AL: APARTADO NUM 412

Ayuntamiento de Palma IV Feria de Nuestras de Baleares ARTESANIA Y TURISMO ABIERTA DE 11 a 13'30 Y DE 17'30 a 23 horas • Maquinaria industrial; productos de artesanía; productos alimenticios; electrodomésticos; muebles; industrias eléctricas; maquinaria agrícola; embarcaciones, coches; decoración; libros, etc. • Servicio de bar, degustación de vinos, cervezas y café. Ensamblados calientes, bocadillos y salchichas. TODOS LOS DIAS • Atracciones y festivales folklóricos por la tarde, de ocho a nueve. • Proyección de diapositivas (Día de España) en el Salón del Pabellón cubierto, desde las 7 a las 9 tarde. • Parque infantil de atracciones. JORNADAS ESPECIALES • HOY, 20 de junio: DIA DE ARTA. APARCAMIENTO DE COCHES EN EL PASEO MALLORCA.

El artículo de un corresponsal... y la carta de un lector

Estamos cansados de leer en «ABC» lo mal que está Palma, y lo feo que la están poniendo



EL ALMA DE LA CIUDAD

Por José VIDAL ISERN

Y AY que volver a escribir en el libro de los lectores de ABC...

El pasado día quince de los corrientes en el diario «ABC» un extenso artículo titulado «El Alma de la Ciudad»...

Hemos dejado reposar un poco la cuestión para tratarla con objetividad, si es que en realidad merece la pena tratarla.

Siguiendo su tónica habitual, el articulista mallorquín don José Vidal Isern, publicaba el pasado día quince de los corrientes en el diario «ABC» un extenso artículo titulado «El Alma de la Ciudad»...

El lector que contesta, se llama don Juan Melia, y entre otras «sustanciosas» manifestaciones, nos dice lo siguiente: «Yo no creo que de Palma no se pueda hablar más que mal...»

Advertisement for 'esta página...' featuring a typewriter, a pizza, and a juanet, with the text 'ESCRIBE Antonio Piza. FOTOGRAFIA juanet. confecciona Brondo.'

¿Merece la pena molestarse en comentar las nostalgias del señor Vidal Isern, aireadas a escala nacional?... Creemos que no. Pero para que ustedes se hagan una idea, un sólo párrafo, nos dará a entender de que siente añoranzas el señor Vidal Isern: «El alma de la vieja ciudad — escribe textualmente — alejada de la vorágine de la urbe... testigo ha sido de nuestros alados pasos al sentir la comeción de captar el hechizo espiritual de la vetusta ciudad, internándonos por pinas callejas, medio cubiertas por alguna apuntalada bóveda: barrida predilecta de tonsurados, que oye el renegar de las beatas viejas y el andar sosegado de reposados capehanes, deambulando mayestáticos, rodeados de arte esculpido en ventanales...»

El príncipe Kuldip, directo sucesor del fundador de una religión que tiene 10 millones de seguidores

Es estudiante de medicina en Madrid... y cantante de melodías ligeras

En los Estados Unidos estaba considerado a la altura de Elvis Presley y otros «idolos»

El numerosísimo público asistente a las diversas sesiones del «Festival de la Canción de Mallorca», se preguntaban con curiosidad quién era aquel joven de tez aceitunada, sentado en primera fila entre los miembros del Jurado, y que aparecía correctamente vestido a la europea, pero tocado con espectacular turbante hindú. El muchacho — porque es casi un muchacho — cambió las tres noches el color del turbante, y la suntuosa diadema que lo remataba a la altura de la frente. Para satisfacer la curiosidad de los lectores y también ¿por qué no? para satisfacer la propia, nos acercamos al personaje para efectuarle una entrevista. Nos lo presentan:



(Foto Terrades)

—Aquí, el Príncipe Kuldip. Bien, ya sabemos que se trata de un príncipe indio. Es un príncipe muy prometedor, la verdad sea dicha. No todos los días tiene el periodista principines indios que llevarse a la entrevista. Pero «por si acaso» preguntamos sin rodeos: —¿Es usted príncipe de verdad... o de «pacotilla»? —Príncipe auténtico, y además sucesor directo de un hombre al que hoy en día veneran quinientos millones de indios. —¿Quién fue este antecesor tan «venerable»? —Guru Nanak Shah Bedi, que en el Siglo XIV fundó la religión llamada «Sikh», que en la actualidad cuenta con diez millones de seguidores, si bien ya le he dicho que son todos los indios quienes consideran a mi antecesor como una figura histórica. —¿Es el «Sikh» una secta del hinduismo? —No es una «secta», es una auténtica religión. —Pero debe guardar alguna relación con la religión de los Brahmanas... —Efectivamente. Es una esencia, una purificación del hinduismo, caracterizada por ser todavía más espiritual y por no admitir el régimen de diferencia de castas. Es como si a un limón se le hubiera sacado el jugo. El hinduismo es el limón estrujado, y su jugo es el «Sikh». —¿Son para ustedes también las vacas animales sagrados? —Sí. La vaca es para nosotros como un símbolo de la eternidad. Cuando muere la madre, al niño no se le puede alimentar más que con leche de vaca, ya que la de oveja y la de cabra le pueden producir fiebres y trastornos diversos. Por esto, la vaca, símbolo de la maternidad, es un animal sagrado. —Pero también existe el «Pelargón»... —El «Pelargón» no es animal sagrado, por supuesto. —¿Qué hace Su Alteza en España? —Estudio medicina, y canto. He grabado un disco que ha batido un record de venta, especialmente por una canción hindú que se titula «El salvaje». —¿Y no le parece poco serio, eso de que un Príncipe se ponga a cantar? —¿Por qué no?... No hay nada que lo impida. Es más: puedo decirle que en los Estados Unidos logré situarme en poco tiempo a la altura de Elvis Presley. —¿Dónde ha aprendido este es-

pañol tan perfecto que habla? —Allá en la India, con maestros hindúes. Luego lo he perfeccionado en España. Desde pequeño sentía una gran curiosidad por este país, y puedo decirle que la realidad ha superado en mucho a todos mis sueños. —Una última pregunta, Príncipe Shah Bedi Kuldip, ¿los británicos que lleva en el turbante, son auténticos? —Auténticos, como las vacas sagradas de la India, como mi título. ¿Quiere que me quite el broche para comprobarlo usted mismo? Nos lo dice con una sonrisa de amable invitación. Tenemos que detener su gesto cuando ya está iniciado. «No hace falta», le decimos. Y es verdad: «¿Quién va a pensar que el Príncipe Kuldip tiene algo que no sea regio y noble?». Aquí no hay lugar para «bisuterías».

BALEARES EN CIFRAS

- En Mallorca hay 1.029 kilómetros de carreteras dependientes de Obras Públicas. Se calcula que en 1966 quedarán estos mil y pico de kilómetros totalmente asfaltados.
- En el mismo año de 1964 se invirtieron en el Puerto de Palma, en obras y adquisiciones, más de diecinueve millones de pesetas.
- SOLAMENTE 21 BARCAS DE PESCA HAY CON BASE EN EL PUERTO DE PALMA. DE AÑO EN AÑO, CONSUMIMOS LOS MALLORQUINES MÁS CANTIDAD DE PESCADO DE IMPORTACIÓN, SIENDO NOTABLE EL INCREMENTO DE CONSUMO DE CONGELADOS.
- En 1962 el censo ganadero provincial arrojaba 228.781 cabezas de ganado ovino, 20.560 de ganado caprino, 47.941 de ganado bovino, 9.058 de caballar, 665.103 gallinas y 2.035 colmenas.
- LA PRODUCCIÓN ANUAL DE HUEVOS EN LA PROVINCIA, SE CALCULA EN MÁS DE ONCE MIL DOCENAS. LA RAZA MÁS ABUNDANTE PARA LA EXPLOTACIÓN INDUSTRIAL ES LA «LEGHORN».
- La mayor intensidad de tráfico registrada en el transcurso del pasado año, fue de 20.344 vehículos por día, en el mes de agosto, en la carretera Palma-Arenal.

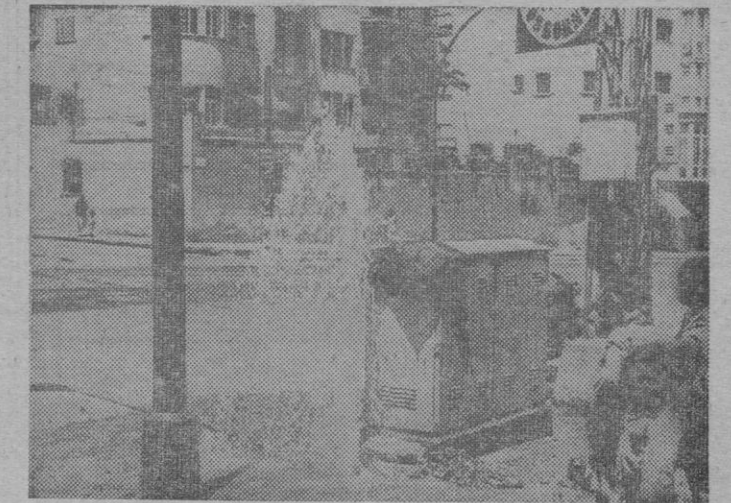
Puntualizaciones al «II Festival Internacional de la Canción de Mallorca»

A la segunda versión del Festival de la Canción de Mallorca no le ha faltado el calor y el apoyo del público. Algo se ha adelantado. Pero al Festival le sigue faltando el apoyo fundamentalísimo de todas aquellas empresas que directa o indirectamente viven del turismo. Al Festival le faltan... algunos millones de pesetas. Millones que entre tanto comercio de «souvenirs», agencias de viajes, hoteles, salas de espectáculos, etc... se podrían reunir fácilmente. Contando, claro está, con modificar una mentalidad egoísticamente estrecha, que tanto impera en nuestras latitudes isleñas. Con estos millones, el Festival podría tener intérpretes de verdadera categoría (y no esta retahíla de desconocidos, que en general nos ofrece) y también presentar a los millones y millones de telespectadores de toda España un «show» de verdadera altura. Y también, por ejemplo, el suntuoso escenario que proyectó el decorador de Samuel Bronston y que ya de por sí era todo un espectáculo. Porque como muy bien nos dijo el jefe de la expedición de Televisión Española, llegada a Palma con motivo de la retransmisión en directo, «Mallorca debe ser el segundo San Remo de Europa. No puede quedarse a medias en este sentido». «Por qué no se ha otorgado el premio, anunciando el pasado año, al disco del Festival anterior que haya batido el record de ventas?... ¿Por qué no se ha concedido este año el convocado premio al mejor intérprete?... ¿Por qué no se ha facilitado al menos una explicación de todas estas «ausencias»? Los pequeños detalles, también cuentan. Por ejemplo: Los clásicos rezagados, hacen

do cruzar constantemente las maderas del suelo, produciendo toda clase de ruidos y molestias. Creemos que en lo sucesivo, debe aplicarse rigurosamente la puntualidad que se exige, por ejemplo, en los conciertos. Al fin y al cabo, los Festivales de la canción son una especie de «concerto», aunque con mucho de espectáculo. Otro detalle: permitir que se instalen freidurías ambulantes en el recinto del Festival, que durante las tres noches estuvieron apestando la atmósfera con olor de aceite frito, que se pegaba a la garganta, causando irritación. ¿Por qué esa cláusula de que las canciones tengan que apoyarse en música popular mallorquina? Esto limita al compositor, y hace que no sean preseleccionadas buenas canciones, por no cumplir este requisito... o en todo caso la «referencia» es tan remota, que resulta totalmente inoperante. Respetamos las inclinaciones folkloristas del Sr. Galmés, y las aplaudimos... pero esta cláusula de las bases nos sigue pareciendo desafortunada. Insistimos en la calidad de los intérpretes. Algunos de ellos, en esta edición del Festival han hecho muy poco favor a las canciones que representaban. Aparte, claro está, el poco cartel y la poca categoría que dan al Festival. En el «Fin de Fiesta», ofrecido en directo por la T. V. E.

y Radio Nacional, no actuaron una serie de atracciones que estaban anunciadas. Incluso Conchita Bautista que estaba en los camerinos, y que nos aseguró que iba a actuar, no apareció. En cambio, nos ofrecieron a un aficionado — sólo con muy buena voluntad — que era la primera vez que se presentaba ante un micrófono. Antes y durante el Festival, «BALEARES» lo ha apoyado incondicionalmente, silenciando el más remoto amago de crítica. Pero ahora, hemos querido hacer algunas puntualizaciones con afán constructivo, y con el deseo de que en lo sucesivo el «Festival Internacional de la Canción de Mallorca» tenga el prestigio y la categoría que Mallorca tiene en otros muchos aspectos. Por esto es por lo que al principio pedíamos la colaboración de todos. Colaboración a lo grande, sin escatimar medios. En Mallorca no puede hacerse una cosa a medias, con escasez, a base de hacer números y más números, cuentas y más cuentas. Y más si se va a ofrecer a toda España, a través de masivos medios de comunicación. Nuestra enhorabuena, en fin, a cuantos con su esfuerzo y su desinterés han hecho posible esta realidad del «Festival Internacional de la Canción de Mallorca», para el que deseamos y auguramos en lo sucesivo los mejores resultados.

Una fuente espontánea



Una fuente, un surtidor espontáneo, brotó en una calle de «El Terreno» a raíz de la rotura de una cañería. La tubería de conducción impulsó el agua hasta más de medio metro de altura, con regocijo de muchos mallorquines y turistas, algunos de los cuales aprovecharon la circunstancia para refrescarse. Como es lógico el agua estuvo brotando a gusto durante horas y horas según el autor de la foto, quien cualquier día de estos piensa volver allá a ver si ya han taponado el travieso caudal.

Advertisement for a washing machine: 'NUEVO MODELO LAVADORA ALLEGRO' with an illustration of the machine.

DEPORTES

El «Constancia», hoy se lo juega todo a una carta

Todos los jugadores coinciden en la necesidad de lograr la victoria.- La alineación será decidida a última hora

INCA, 19 de junio. (De nuestro corresponsal informativo, Juan María Palma).— A noche estuvimos en Lluç. Era obligada la visita, al objeto de vivir en su propia salsa, el ambiente que se respira en el cuartel general constanciense, en vísperas de uno de los más decisivos encuentros que ha disputado el club inquense.

Comenzó nuestro itinerario con una visita a la «Moreneta», que parecía más alegre que otros días, sin duda porque los «Blauets» habían honrado como sólo ellos saben hacerlo el Sábado Mariano. Después tratamos de localizar a los «concentrados».

—Están cenando, nos dicen, en el restaurante «Font Cuberta»... Y allí nos fuimos, con el coche de López, siempre amigo y siempre atento a las necesidades del informador. Junto a nosotros, Payeras, con su cámara en ristre, dispuesto a sorprender a los deportistas.

Llegamos cuando los camareros están volando desde la cocina al comedor. No queremos interrumpir su cena. Saludamos y franqueamos puertas que nos llevan al interior. En la cocina, Jaime suda la gota gorda condimentando los platos. Su saludo no puede ser más optimista:

—Coged lo que queráis y comed lo que se os antoje. «BALEARES» está en su casa.

Agradecemos la invitación, pero sólo aceptamos una cerveza. Y preguntamos sobre los jugadores:

—De moral —nos dice el cocinero— no sé cómo andarán. Pero de apetito, puedo asegurar que están en forma.

Y prosiguen las bromas. Hasta que se da cuenta del menú. Después invadimos el comedor. Franch nos dice:

—No sé si voy a jugar o no. Pero la eliminatoria se ganará.



«Juan M. Palma», nuestro corresponsal en Inca, durante la entrevista con el señor Ventura. — (Foto Payeras — Inca.)

Y seguramente el árbitro no se «inventará» tantos fuera de juego como fabricaron los jueces de línea que actuaron allá.

—¿Cómo estás, amigo Ponce?

—Ya ve; «donjuaneando».

El defensa, está haciendo carantofas a la pequeña de Torres, una encantadora chiquilla de dos años, que ha subido con nosotros para ver a papá. Y seguimos preguntando:

—¿Sabes cómo debes sujetar ya al extremo?

—No llegará el caso. Aquí hay terreno para correr, mientras que allá, en cuanto que te descuidabas, entraban ya en el área. Debían evitarse los disparos desde cerca y, sobre todo, los «penaltys».

—¿Hay algún lesionado?

—El masajista, «Biel». Es el único que parece que está agotado. El pobre trabaja más que nadie.

Y como nos atraen otros comentarios, nos sentamos con el entrenador, mientras toma el café.

—¿Cómo van esos ánimos?

—Perfectamente. Además, todos los jugadores saben lo que se ventila en este partido. El sentido de responsabilidad es mucho, y eso es lo que importa.

—¿Hay confianza entre los jugadores?

—Mas que confianza, es necesidad de saber que deben vencer. La confianza podría ser perjudicial. Se saldrá a ganar desde el primer momento, y se luchará hasta el final, porque el partido no está ganado hasta que se termina.

—¿Decidida la alineación?

—En parte, sí. Ahora bien, depende del estado de algunos jugadores, que sienten dolores intestinales. Cosas del calor, del verano. Pero en nuestro campo se debe jugar atacando, y por consiguiente la alineación no puede ser la misma que en Béjar.

—¿Qué delantera presentará usted?

—Tengo aquí a los siguientes jugadores: Beitia I, Castilla, Colom, Franch, Pedro, Santi y Jiménez. Todos ellos están en forma, en incluso es posible que alguno salga en la media.

—¿Y para la media?

—Tengo a Magín, Marcelino y Pastor. Solamente pueden jugar dos, pero si lo creo oportuno, alguno puede jugar en la defensa.

Y no insistas más, amigo mío, porque la alineación definitiva tengo que consultarla esta noche con la almohada.

—¿Ni siquiera en la defensa?

—Acaso Torres, Ponce, Chares o Seguí no tienen las mismas posibilidades de ser alineados? Te lo repito: he traído un jugador de sobra para cada línea, al objeto de que, en nuestra casa, no nos sorprenda una indisposición repentina. La lista se completa con Vilar y Sanfélix.

—Puede decirnos si eso de la moral es una frase para la prensa o si es una realidad palpable?

—Eso no debe dudarse ya. El «Constancia» se lo juega todo a una carta, ante su público, que debe aportar también su grano de arena, animando de punta a punta. Recuerda tú cómo se las gastaba el domingo en Béjar, y lo que tuvimos que aguantar.

—Pues hasta la hora del partido, amigo Ventura.

—Publica, en «BALEARES», siempre defensor de las cosas mallorquinas, la gratitud de los «constantes» todos por la brillante campaña periodístico-deportiva que habeis llevado a cabo. Incluso la seriedad con que habeis tratado el peligro que existe para el partido de mañana. Las cosas deben decirse siempre, sin que se tenga que recurrir a palabras ofensivas.

—¿Y a cambio de nuestra postura?

—Mis jugadores y yo haremos lo posible y lo imposible para que la isla no se quede sin la Segunda División.

Y dejamos las tierras «lucañas». Queríamos llegar a casa con

tiempo de ver en la «tele» el magnífico festival de la canción. Logramos nuestro deseo. Sólo falta ahora que los jugadores y Mallorca entera logren el suyo.

UNA PRIMA ESPECIAL

El excelente aficionado, don Francisco Serra, ha empezado dando ejemplo y ayer comunicó a nuestro corresponsal informativo en Inca, que ofrecía una prima de 15.000 pesetas para los jugadores caso de que consiguieran eliminar al Béjar y permanecer en Segunda División.

Esperemos que cunda el ejemplo del señor Serra, y otros inquenses también aporten su donativo con destino a los jugadores. (Continúa en pág. siguiente)

Jaime Arqué, el jugador más alineado del Sabadell

«Hubiera preferido reingresar con el Mallorca a I División. Pero me alegra haber contribuido al ascenso de un equipo catalán»

El azar quiso que nos topáramos ayer con Jaime Arqué, que para gran parte de la crítica catalana, ha sido el jugador más regular del Sabadell, que acaba de ascender a Primera División.

Felicitemos al jugador, iniciando la lógica entrevista.

—¿Has comenzado veranear?

—No. He venido con dos días de permiso. Mañana regreso a Sabadell ya que hemos de disputar un partido amistoso con el Barcelona.

—¿Cuántos partidos has jugado con tu equipo?

—He sido el que mas veces ha sido alineado. En total, 29 de Liga, los dos de Copa y los dos de promoción. La única ausencia fue en un partido en casa, frente al Orense, que empatamos. Yo estaba lesionado. Me sigue Sertucha con 28 partidos de Liga.

—¿Confías en el ascenso?

—Cuando nos clasificamos para la promoción, sí.

—¿Cómo veías el panorama antes de la promoción?

—Difícil. En la última jornada, el Gijón, al perder en su campo con el Osasuna, permitió que nos clasificáramos nosotros, que venimos de Europa.

—¿Renovarás contrato?

—Me han ofrecido continuar tres temporadas más.

—¿Tu respuesta?

—Dije que lo pensaría.

—¿Cómo es tu entrenador, Pastelero?

—Un gran técnico. Concibe muy fácilmente el fútbol. Y realiza perfectos estudios del contrario.

—¿Has visto satisfechas tus aspiraciones deportivas, con este nuevo ascenso?

—Hubiera preferido reingresar con el Mallorca a Primera División. Al no ser posible, he tenido una gran alegría de poder contribuir al ascenso de un equipo catalán. Un Club donde se está portando magníficamente conmigo y con todos mis compañeros.

Celebramos este nuevo éxito de Jaime Arqué.

I CAMPEONATO IBERICO DE VELA

Victorias de Portugal (Dragón y Star), Francia (Finn) y España (Snipe)

En la última regata triunfaron «Canopus III», «Noni», «Parafin» y «Gaivina»



Los mejores tripulantes europeos han participado en el I Campeonato Ibérico de Vela. Después de concluir la última prueba, un grupo de regatistas —de los más destacados— posa para la Prensa, degustando el popular refresco «Coca - Cola». Son, de izquierda a derecha: Manuel Meneres, Pedro Casado, Fernando Barbosa, Félix Gancedo y el mallorquín Paco Oliver. Les acompaña el jefe de relaciones públicas de INCA, S. A., Concesionarios de «Coca - Cola» y «Fanta», don Magín Barceló. (Foto Castell, h/fo).

Ayer se celebró la quinta y última regata del I Campeonato Ibérico del cual ha constituido un verdadero éxito. El tiempo, ya de mañana, indicaba que sería bueno y que el viento iba a ser como el día anterior. Bastante más flojo y la mar llana, aunque luego refrescó un poco y se picó algo la mar. La velocidad sería de fuerza 3 como máximo, aunque al iniciarse la regata posiblemente no llegase a fuerza 2.

A las 11.40 se dió la salida a los Stars en el campo amarillo, y a los Finn en el campo rojo. Los Jurados de ambos campos nos tienen acostumbrados, como en las Plazas de Toros, a iniciar el festejo justo en punto cuando se anuncia. Y ahora que hablamos de Jurados tenemos que decir que los que estos días han actuado son algo fuera de serie.

Antes de iniciar y comentar la

quinta y última Regata del Campeonato, no queremos silenciar lo que ha sido la organización a cargo del Club Náutico de Palma de Mallorca.

El viento, el mar, el clima, el Club y la Capital, son algo envidiables. Estos son comentarios que hemos escuchado de labios de portugueses, franceses, belgas, austriacos, americanos, suizos y alemanes.

Los dos campos de regatas estaban surcados por pequeñas embarcaciones para actuar de salvamento las cuales daban tranquilidad grande a quien participaba. Los Jurados en unos hermosos yates facilitados por el Club, tenían a su mano todo cuanto era necesario y precisasen. En fin, algo que siempre recordaremos.

LA ÚLTIMA REGATA

En la Clase Dragón, se ha impuesto el «Canopus II» de Por-

(Continúa en pág. siguiente)

«Este Campeonato ha sido magnífico», dijo el francés Pierre Gullet, vencedor en la clase «Finn» mientras calma su sed con una «Coca - Cola». (Foto Castell, h/fo).

Por lo que respecta a las Regatas en sí, el Club nos ha ofrecido la más maravillosa y el mejor de los campos que se pueden ofrecer. No creamos que exista en Europa un campo de regatas como esta gran bahía de Palma. Aquí se podía hacer la mejor de las Olim-

REAL MALLORCA

SOCIO: ¿Has renovado ya tu condición para la nueva y brillante temporada de PRIMERA DIVISION?

Recuerda que faltan solamente quince días para gozar de especiales descuentos que te convienen mucho

desde mi ATALAYA por RAT QUE AMIGOS TIENES...

En estos días en que la gente se mueve en todas direcciones y que el trasiego de fichajes es importante, porque naturalmente al estar contenida la importación hay que traspasarse las piezas de uno a otro equipo para no convertir el fútbol en cosa demasiado monótona, siempre hay gente dispuesta a hacerles favores a sus amigos. De la misma manera que unos se mueven para convertirse en representantes directos de los clubs y ofrecer la mercancía por aquí o por allá, apenas se tienen noticias de que un jugador va a ser traspasado, se mueven otros elementos en sentido contrario y se acercan a las directivas que pretenden adquirir para aconsejarles lo contrario.

«Mira, presidente. Yo te aconsejaría que no llevases la operación a feliz término. Este elemento, con quien he convivido durante bastante tiempo, ya ha perdido hasta las dos uñas».

—Pero si me dicen que apenas hace dos años que se casó.

—Bueno. Es que lo pensó bastante antes de hacerlo. Créeme a mí muchacho, que te quiero bien. No firmes a este hombre, porque va mal es un chaval. Que te lo digo yo. No lo dudes».

Entonces las directivas interesadas, que no quieren aceptar así de primeras los consejos de este consejero voluntario y gratuito, suspenden momentáneamente la operación, mientras comienzan las averiguaciones en el registro y seguramente acabarán solicitando una reproducción del acta de nacimiento legalizada. Entonces se averiguará que no son tantos años como los que apuntaba el consejero y se reanudarán los contratos rumbo a este fichaje que todos creían extraordinario. Ahora bien. Tal vez esta pérdida de tiempo hace fracasar la operación. Pero entonces aquellos responsables se apresurarán a decir:

—Bueno. Yo pensaba. Como lleva tantos años jugando en el mismo equipo... «Realmente creía que el muchacho tenía más edad».

Teniendo en cuenta todas estas cosas, uno ha de acordarse del «Matusalén del fútbol» a quien recientemente se acaba de rendir un homenaje. Sir Stanley Mathews no hubiera tenido nada que hacer en España. Aquí seguramente se le hubiera acabado muy pronto los días de su fútbol activo.

Cero que hay casos concretos que demuestran hasta que punto fracasan también los consejeros. El caso de Germán Bagur —pensamos por caso—. Y ¿por qué no decirlo? El caso del propio Guillelmo, que llegó al «Mallorca» cuando ya parecía que todo se había acabado para él, y aun le dió al club unas excelentes temporadas.

Por cierto ¿Cuántos años tendría Guillelmo cuando firmó por primera vez por el «Mallorca»?

Y así podríamos seguir hablando de figuras de nuestro fútbol y no terminaríamos. Es decir, posiblemente terminaríamos volviéndonos locos. Porque es el caso que hasta los veinte y uno o dos años, son demasiado jóvenes; luego cuando pasan de los 25, ya se han tornado demasiado viejos.

Entonces ¿Quiéren decirnos que edad es la ideal para iniciarse de manera «fícten» en el fútbol profesional?

DESDE 302 PTS. MES

Kelvinator

EL FRIGORÍFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CASA BUADES

AV. ROSSELLÓ 82 - PL. RIO XII - AV. JAIME III

Teléfono: 21457 - 27443

Casa Test Buades

PLAZA ROGERIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

TIEMPO y ESPACIO

PRECISION y COMODIDAD

adoptando el nuevo sistema de archivo DE VISION LATERAL

Asesoramiento sin compromiso en

VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 - 58

Teléfono 15072

Hoy, en «Tirador»

Una interesante reunión ciclista

Con la participación de los más destacados corredores mallorquines

Para esta tarde se anuncia un interesante programa ciclista, en el velódromo de «Tirador» y en el cual tienen anunciada su participación los más destacados corredores aficionados mallorquines, entre los cuales figurarán los Serra, Sevilla, Ribas, Cañellas, Labrés, Neira, Juliá, Canals, Bauzá, Cladera, etc.

Las pruebas de que constará el programa con una eliminación y una puntuación a 150 vueltas, con sprints cada cinco vueltas.

Estas pruebas van ligadas de cara a la adjudicación de premios. También se disputarán unas series de velocidad en las cuales intervendrán Cañellas, Serra y Canals.

La reunión dará comienzo a las seis de la tarde, y de la misma se irá perfilando el probable equipo que ha de representar a la Federación Balear en el Torneo Nacional Intervelódromos, próximo a iniciarse.

Las altas jerarquías del billar español se desfilarán a Palma

Para presenciar el Campeonato de España de Billar Artístico

Aparte del interés de todo orden que tiene el Campeonato de España de Billar Artístico, que ha de celebrarse en Palma durante la próxima semana en el Círculo Mallorquín, habrá otro aficiente que sin duda habrá de ayudar a a mayor brillantez que de por sí tiene asegurada esta competición y será la presencia en Palma de las altas jerarquías del billar español que percatados de la importancia de este campeonato, han querido ser testigos presenciales del mismo y a tal efecto se reunirán en nuestra ciudad con Eduardo Martín Martín, presidente de la Federación Española y también de la Mundial, un grato recuerdo para todos los aficionados mallorquines, ya que han sido varias las ocasiones que ha desplazado a Palma con motivo de otros certámenes. Además del Sr. Martín, tienen anunciada su llegada don Pío García Molas, Secretario General de la Federación Española así como don José Rojas, Presidente de la Federación Castellana don Adolfo Travé, Presidente de la italiana y don Vicente Baeza, presidente de la Valenciana. Este último también conocido de nuestros aficionados, ya que es el Director de Pruebas en el Campeonato de España en modalidad libre que se celebró en el entonces Salón Olímpico hace unos cuantos años.

Aparte las personalidades cita-

das, también son esperados distintos periodistas, especializados en billar, entre los cuales figura el Sr. Trapé Pi, de El Mundo Deportivo, de Barcelona.

Como podrá observarse, este Campeonato de España de Billar Artístico ha interesado de veras en todos los sectores del Billar español y todo ello ha de beneficiar el desarrollo del torneo en nuestra ciudad que es esperado con verdadera expectación y que a no dudar habrá de constituir un auténtico acontecimiento redundando en un mayor beneficio para nuestros aficionados que podrán ser testigos de una competición de envergadura y que no habrá de decidirse hasta el mismo día final.

Recordemos que el Campeonato tendrá lugar diariamente, a partir de las seis de la tarde y que dará comienzo el próximo día 24 de los corrientes. — T.

I Campeonato Ibérico de Vela

(Viene de la pág. anterior) tugal, que vence por primera vez, seguido del "Bambi" y del "Grifo", también de la misma nacionalidad. El cuarto ha sido "El Flamenco" de Cádiz, quinto "Huracán" de Barcelona y el sexto el "Cierzo" de Palma de Mallorca.

En Stars han vuelto a triunfar el "Noni" y el "Ministar", los dos portugueses, que nos tienen acostumbrados a presenciar el copo de los primeros puestos. En ter-

José Perelló y Gabriel Vidal ganaron la tirada al plato

Ayer tarde, en el Club Ibero de Pichón de Palma, se celebró la anunciada tirada al plato, en la cual participaron las más destacadas escopetas isleñas.

El resultado de la tirada fue el siguiente:

- 1 José Perelló con 12 de 15.
 - 2 Juan Dionisio Castellano, con 12 de 15.
 - 3 Antonio Socas con 12 de 15.
 - 4 Gabriel Miró, con 11 de 15.
 - 5 Antonio Bergas, con 11 de 15.
- Después se tiró una "epool" cuyo resultado fue:
- 1 Gabriel Vidal, con 10 de 10.
 - 2 José Perelló con 9 de 10.
 - 3 Felipe Villalonga, con 8 de 10.

Constancia - Béjar

(Viene de la pág. anterior) res, si se salen con la suya de eliminar al Béjar.

SAQUE DE HONOR

En el partido de esta tarde la simpática María Massó «Miss Balears» y «Miss Simpatía 1965», hará el saque de honor en el partido entre el Constancia y Béjar.

RETRANSMISION

Los equipos de «Radio Juventud de Baleares» llevarán a cabo la retransmisión del partido, para «Radio Juventud de Béjar». Será nuestro Corresponsal «Juan María Palma», quien la lleve a cabo.

cer lugar entra el "White Star" de Austria, seguido del "Pasodoble" de la matrícula de Madrid, de Enrique Urrutia, primer Star español clasificado en el Campeonato. A continuación, el "Candide" de Francia y el "Schnauff" de Alemania.

En Finn, triunfa por tercera vez el "Parafin", del francés Pierre Guillet. A continuación de éste, entra el "Funnel" de Bélgica, seguido del "Alperra" de Bilbao, de Churruea, y en cuarto lugar el portugués "Brimha".

En Snipe, el primero en cruzar la meta ha sido el "Galvina" del portugués Meneres, de Oporto, que ha hecho una de las regatas más bonitas e inteligentes de cuantas hemos visto en este Campeonato. Estos muchachos de Oporto, con Meneres a la cabeza, son algo extraordinarios, no sólo como deportistas sino también como Patronos y proelas, ya que entre los ocho primeros clasificados de la general, han medido un segundo, y tercer y octavo puesto. A continuación del "Galvina" ha entrado el "García", y detrás de éste el norteamericano Porter, que regata con su mujer. En cuarto lugar, "La Quille II" de Málaga, en quinto Pedro Casado de la misma matrícula, el sexto "Brijou" de Portugal, el séptimo "Bijou" de Francia, octavo "Schaula V" de Palma de Mallorca, noveno el "Canuto XIII" de Portugal y décimo el "Brisa" también del país vecino.

En Star, el primero ha sido el "Noni", de Mardel Correia y Rocha; el segundo el "Ministar", igualmente de Portugal, de Ribeiro Ferreira y Pinheiro de Melo; tercero, "Candide", francés, de Andrés Debarge; cuarto "Pasodoble" de Enrique Urrutia y Angel Mateo; quinto "Schnauff", de Alemania, del Barón Stieffried, y el sexto el austriaco "Delphin", de Rudolf Lange.

En Finn, el primero ha sido el "Parafin", del francés Pierre Guillet; segundo "Funnel" del belga Hupia; tercero "Flouvan" del belga Hallet; cuarto "L'heretique", de Teixeira de Fonseca, portugués y el quinto "Alperra", del español Churruea.

En Snipe, el primero ha sido "Rocio IV", español; segundo "Galvina", portugués, que empatado a puntos con Casado, vencedor de este Campeonato, ha te-

de Granger, el quinto el "Cierzo" de Riveras de la Portilla y el sexto el "Flamenco", de Alberto Larranaga, de Cádiz.

En Star, el primero ha sido el "Noni", de Mardel Correia y Rocha; el segundo el "Ministar", igualmente de Portugal, de Ribeiro Ferreira y Pinheiro de Melo; tercero, "Candide", francés, de Andrés Debarge; cuarto "Pasodoble" de Enrique Urrutia y Angel Mateo; quinto "Schnauff", de Alemania, del Barón Stieffried, y el sexto el austriaco "Delphin", de Rudolf Lange.

En Finn, el primero ha sido el "Parafin", del francés Pierre Guillet; segundo "Funnel" del belga Hupia; tercero "Flouvan" del belga Hallet; cuarto "L'heretique", de Teixeira de Fonseca, portugués y el quinto "Alperra", del español Churruea.

En Snipe, el primero ha sido "Rocio IV", español; segundo "Galvina", portugués, que empatado a puntos con Casado, vencedor de este Campeonato, ha te-

nido que ceder el puesto a aquél porque la Regata que ambos han deshecho, resultaba favorable al español. El tercero "Boracne II" de Portugal, cuarto "La Quille II", de España, quinto "Schaula V" de España y sexto "Canuto XIII", portugués.

Así es como ha terminado este Campeonato, y antes de finalizar nosotros esta crónica, queremos agradecer a los Clubs españoles que han colaborado en el mismo, enviando trofeos para los vencedores.

Ahora esperamos que Portugal nos comunique lugar y fechas para el II Campeonato y poder mandar a nuestro país hermano las más numerosas y mejores de estas tripulaciones.

Por la noche hubo una cena y en el transcurso de ellas se procedió al reparto de premios. Fue presidida por las autoridades Militares y Civiles, así como la directiva del Club. La fiesta resultó brillantísima.

Miguel López - Dorica

JOVEN ESPAÑOL, 26 AÑOS DE EDAD, SOLTERO, EDUCADO, PERFECTO EN INGLES, FRANCÉS, BUENOS CONOCIMIENTOS ALEMÁN. CERTIFICADOS INTERNACIONALES HOTELES EXPERIENCIA EN NEGOCIOS. BUSCA, POR NUEVO RESPONSABLE CARGO. TODAS LAS OFERTAS SERÁN CONSIDERADAS. — ESCRIBIR NUM. 55526, DIARIO «BALEARES».

YOUNG SPANISHMAN, SINGLE, 26 YEARS OLD, EDUCATED, FLUENT ENGLISH, FRENCH, GOOD KNOWLEDGE OR GERMAN HOTEL/CATERING SCHOOL, CERTIFICATE OF INTERNATIONAL HOTELS. BUSINESS EXPERIENCE, SEEKS NEW RESPONSIBLE POSITION. ANYTHING CONSIDERED. WRITE TO BOX Nº 55526 DIARIO «BALEARES».

PERDIDO

BROCHE ORO CON PEDRERIA, TRAYECTO CALLE ARQUITECTO REYNES, CORT, CONQUISTADOR, PLAZA ROSARIO Y TOUS Y MAROTO. GRATIFICARAN DEVOLUCION EN ARQUITECTO REYNES, 7.



SALA BORN
CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

Inauguración oficial de su modernísimo sistema de REFRIGERACION



LA ULTIMA BATALLA DE LOS APACHES

aletas natación
GRAN SURTIDO
CASA CODINA
S. NÚM. 22. PALMA

DESDE 302 PTS. MES LEONARD

...Señor del Frio

FRIEDA REYS
GALERIAS AVENIDA
Próxima inauguración



REAL MALLORCA

CAMPANA DE SOCIOS:
Temporada 65-66

Continúa abierto a diario el despacho de inscripciones de socios para la nueva temporada.

Se recuerda que el horario es:

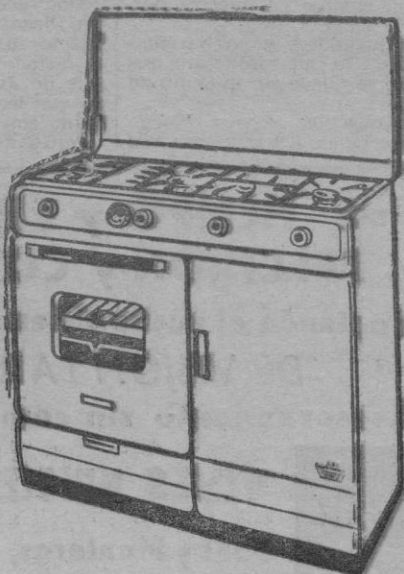
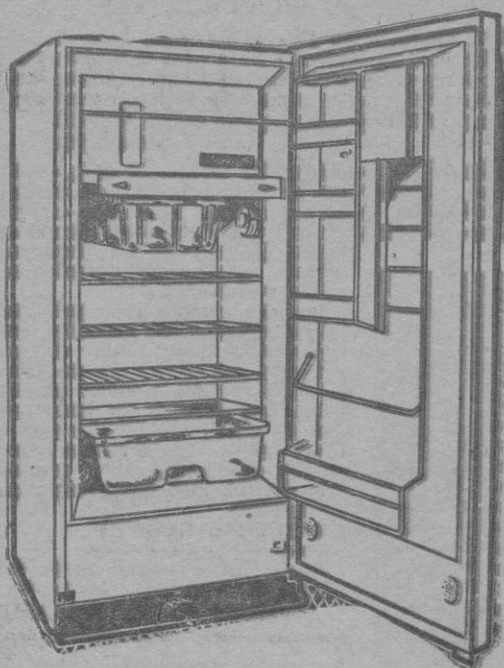
MAÑANAS: de 9 a 130
TARDES: de 16 a 21.

Considera la ventaja de ser socio, y si no lo eres ya inscribete para formar una gran masa, que ayude decisivamente a formar y mantener el GRAN MALLORCA en la 1ª DIVISION.

APARATOS A GAS Y FRIGORIFICOS

Corbero

se complace en participar a sus clientes y amigos que del 19 de Junio al 4 de Julio



les espera en sus Stands n.ºs 33 - 34 - 37 y 38 del Sector B, donde presenta las novedades del año 1966

... Y fue la última batalla por que allí se agotaron las reservas de valor y la fuerza de dos razas

¡GRANDIOSA!

HOY GRAN EXITO

Las aventuras de Nick Carter
Eddie Constantine
TOLERADA MENORES

COMPLEMENTO:
EL GLADIADOR INVENCIBLE

DEPORTES

PARTIDOS PARA HOY

FASE ASCENSO

Inca, a las 18: Constanza - Bejar.

CAMP. 1ª REGIONAL

Lloseta, a las 10:30: Llosetense - Sóller
La Salle, a las 18: Sta. Catalina - Murense

CAMP. 2ª REGIONAL

Alaró, a las 17:45: At. Alaró - Montuiri
Andraitx, a las 17:45: Andraitx - Alcudia
Manacor a las 17:45: Manacorense - San Marcos

ELIM. PRIMAVERA

JUVENIL

Estadio Balear, a las 18: San Javier - San Felipe
Muro, a las 18: Murense - Alaró

FINAL PRIMAVERA

INFANTIL

Son Malferrit, a las 18:30: Soledad - Águilas

La «VIII Gran Diada Hípica de Manacor» superará las anteriores ediciones

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES 15 carreras con 148 inscripciones ACTUARÁN 18 POTROS DE TRES AÑOS

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

La Sociedad de Carreras al trote de Manacor ha superado todos sus anteriores récords en lo que se refiere a inscripción y carreras a celebrar en su "Diada". El número de 15 pruebas nunca se había combinado ni en Palma ni en Manacor y esas 148 inscripciones solo quedan aventajadas por las 149 que integraban la última "Diada" palmesana celebrada en "Son Pardo". Es pues un éxito extraordinario el que de antemano se apunta el hipódromo de Manacor que, además, ha conseguido reunir 18 potros de tres años que deberán contender en el "Premio III Gran Diada de Manacor", cuya dotación supera la de años anteriores y el matinal "Premio Manacor" en el que junto a ejemplares que ya vimos en Palma se presentan cuatro más. Intrépida, Ilman, Inneto e Isultana. Esos premios para potros que en las últimas ediciones de la "Diada de Manacor" estuvieron muy apagados, vuelven a recobrar gran brillantez con la presencia de esta

generación de los "I" sobre la que tantas esperanzas hemos depositado. Y conozcamos el programa muy elocuente por sí mismo: **SESION MATINAL**

1. Carrera (A. 1,50"): Fani Homero, 2400 m.; Brandis, 2420; Hortensia B, 2430; Zoco y Germina, 2460; Galgo R, 2470; D. Viná Bird, 2520; España, 2550; Caminante, 2560.

2. Carrera (A. 1,44"-5): Geoba y Guey, 2400 m.; Abel, 2410; Galo y Caifas, 2420; Corita, 2430; Hexki II, Hobari y Esterel II, 2480; Egali, 2520.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

3. Carrera (A. 1,39"): Huracán R, Carnet y Ecu d'Or II, 2400; Zafado y Felio, 2410; Donna Má-

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

ria, 2420; Ardilla III, 2430; Danila, Sorprendido y Aleppo, 2500.

4. Carrera (A. 1,35"2): E. Contrato, Fantasin, Fil d'Or, Silfide, Cartumach, Solita y Saeta, 2400 m.; Eyda y Quintin, 2430; Cautivo, 2440.

5. Carrera (A. 1,31"6): Krivolack (2400 m.); Villa Rubi, Birmania, Ben Hur y Florencia, 2410; Novaho, Jeantes y Berlina, 2420; Comette II, 2430; Lapin, 2500.

6. Carrera (Potros): Indra, Intrépida, Iris, Ilman, Inneto, Isultana, Iloto, Itrón, Iemanja, 2400 m.

TARDE

8. Carrera (1,47"): Horneta y Galán, 2400 m.; Caminante, 2410; Guey y Geoba, 2420; Abel, 2430; Galo y Caifas, 2440; Corita, 2450; Gran Kan Ap, 2480.

9. Carrera (A. 1,42"-5): Europa 2400 m.; Hexki II, 2410; Uri y Defensora, 2420; Veragua; Estar, Egali y Ami, 2450; Huracán R y Carnet, 2490.

10. Carrera (A. 1,38"5): Zafado y Felio, 2400; Español y Donna María, 2410; Ardilla III, 2420;

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Frisán 2440; Danila, 2450; Duward, 2460; Entendido, 2480, Sorprendido, 2490.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

11. Carrera (A. 1,37"4): Aleppo, 2400 m.; Elken, 2410; Fakir, 2420; Silfide, E. Contrato, Cartumach, Solita, Fantasin, Fil d'Or y Saeta, 2450.

12. Carrera (A. 1,35"-3): Eyda, Quintin y Briancon, 2400; Cartivo y V. Chamaco, 2410; Dent d'Or y Brisa, 2420; Belinda, Galante y Calmarina, 2430.

13. Carrera (A. 1,33"3): Bella Luz, Baba, Boy, Gacela y Falucho, 2400; Española, Royal y Victorino, 2420; Bird, 2430.

14. Carrera (Potros): Indian Dior, Indor, Islero, Imagen G, Iapis II, Inquieto G, e Insula, 2400 m.; Irisa G, e Irán, 2440.

15. Carrera (A. 1,31"6): Krivolack, Villa Rubi, Birmania y Florencia, 2400 m.; Jeantes y Berlina, 2410 m.; Zagal III y Comette II, 2420; Lapin, 2490.

CENTAURO

BALONCESTO

Pedro Cifre, a la concentración de la Selección Nacional junior

Importante subvención para nuestros Cubs de II Nacional

De nuevo hoy podemos ofrecer una noticia a los aficionados mallorquines, que seguramente ha de causarles gran satisfacción, ya que se trata de una distinción para uno de nuestros juveniles, concretamente para Pedro Cifre, del Patronato, que de nuevo ha sido llamado para formar parte, ahora al parecer definitivamente, de la selección nacional junior.

Como recordarán nuestros lectores, Pedro Cifre acudió el pasado mes de abril a la concentración de Vitoria, juntamente con otros seleccionados juveniles y de su estancia allí, solo notas agradables pudimos facilitar, ya que Cifre había logrado que fijaran su atención sobre él. Adelantamos también, porque así nos lo comunicó el Delegado en Madrid de la Operación Altura, el buen amigo Manuel Villafraña, que Cifre sería llamado de nuevo ya que sus condiciones permitían aspirar a un puesto en la selección y ahora ha llegado la comunicación, de la Federación Española, en el sentido que Pedro Cifre debe encontrarse en Badalona el próximo día 4 de julio, para unirse a la concentración del equipo nacional junior, que seguidamente empezará una gira por diversas poblaciones de Cataluña, con una duración aproximada de unos veinte días.

Como buenos aficionados, debemos sentirnos orgullosos de esta nueva distinción para un juvenil mallorquín, esperando sabrá aprovechar esta nueva oportunidad y figurar en fecha no muy lejana en la definitiva selección nacional, circunstancia que sin duda sería un buen aliciente para los numerosos juveniles que actualmente figuran en activo y un motivo de satisfacción para el Patronato, club que ha formado a Pedro Cifre, así como para su preparador Gaspar Vidal.

SUBVENCION A NUESTROS CLUBS

TROS CLUBS

En la Federación Balear, se ha recibido una importante subvención de la Federación Española, destinada a nuestros Clubs de II División Nacional y que asciende a ciento setenta mil setecientos treinta pesetas, para cubrir los gastos de desplazamiento del último Campeonato disputado.

Esta subvención se ha logrado gracias a las activas gestiones de la Federación Balear que velando siempre por los intereses de sus clubs, pese a la contraria opinión de algunos de ellos, se preocupa de sus problemas como ahora mismo queda demostrado con la consecución de esta subvención. Hasta ahora, a los equipos participantes en la II División Nacional, se les concedía una cantidad, en concepto de gastos de desplazamiento, que distaba mucho de ser la necesaria para afrontar sin grave perjuicio económico su participación. La Federación Balear expuso a la Nacional los inconvenientes y perjuicios que ello acarrea a los clubs, presentando un presupuesto de los gastos reales que se ocasionaba con los desplazamientos, teniendo en cuenta los puntos de partida de los distintos equipos y el presupuesto ha sido aprobado en su totalidad, por

lo que nuestros equipos podrán resarcirse de algunas cantidades desembolsadas y que servirán para nivelar sus presupuestos. Ya sabemos que una de las obligaciones de las Federaciones

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

es preocuparse de los problemas de sus afiliados, y ello es precisamente lo que hace la Balear, como también hacen a buen seguro todas las demás, en contra de la poca sincera opinión de algunos que solo quieren airear la parte que con razón les perjudica, sin querer tener en cuenta detalles como el que comentamos y que demuestran lo ineficaz de su actitud.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

HOY, LA FIESTA DE LOS ARBITROS

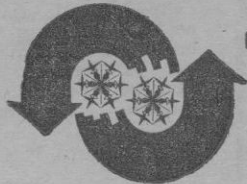
Oportunamente, dimos cuenta de los diversos actos a realizar hoy con motivo de la fiesta anual de los árbitros y auxiliares y a los que fuimos atentamente invitados. Por causas completamente

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

ajenas a nuestra voluntad, no será posible al que suscribe compartir con los buenos amigos este día de compañerismo, por lo que desde estas columnas nos permitimos testimoniarles nuestra total adhesión, con el deseo de que su Diada resulte un total éxito. **TONY**

Hoy, 32 págs.

DOBLE CIRCULACION DE FRIO (PATENTADO)



El novísimo sistema americano que ha revolucionado el campo mundial de la refrigeración, logrando doble rapidez en la producción de frío y reduciendo el consumo a la mitad.

Los únicos superfrigoríficos concebidos con este sistema

SUPERFRIGORIFICOS

NEW POL

DE



4 modelos

... y estas 7 ventajas más

 PERFIL INOXIDABLE AISLANTE	 PUERTA DEL FREEZER, HERMETICA	 ESTANTES GRADUABLES	 MANTEQUILLA Y HUEVOS CON TEMPERATURA CONTROLADA
 PROTECCIONES DE ACERO INOXIDABLE	 BALCONCILLOS DESMONTABLES	 INTERIOR DE POLIESTIRENO BRILLO ESPEJO	Ah...! y quiera verlos por dentro



VENDO ático. 100.000 entrada, 3.000 mes. Bartolomé Tortes, 131, 3o. (10)

★ JOSE BONNIN CARRERAS

AGENTE PROPIEDAD Arco Merced, 7, 2o, 2o. -Solar 300 ó 600 m. Frente Isla del Sol -Pisos junto Avenida da 10 años pago. -Pisos en Avenidas carretera Valldeusa, Blanquerna, Celso Motejo, Manor Hondros, Paseo Mallorca, Via Roma etc. etc. -Planta baja en El Terreno. -Casa antigua fachada tres calles junto Jaime III propia nueva edificación. -Apartamentos distintas superficies punto de habitar en Playa de Palma, Arenas, Magalluf, Santa Ponsa, Mar-Pas (Alcudia), etc. -40 mil metros terreno montaña junto mar en Puerto Andraitx, magníficos para urbanización rentable dada situación. -Pisos amplios con instalaciones y construcción moderna, todo confort, en edificios Argentina, a 200 m. Paseo Marítimo, así como locales comerciales, despachos y extenso sótano para garage moderno. VENDO directo planta baja con jardín, cerca Es For. U. Informes: Teléf. 21123. De 4'30 a 6. Laborables. (17)

SE VENDE chalet a estrenar en Portals Nous, magnífica situación, cinco habitaciones, baño, aseos, calefacción central, garage, jardín, construcción primera. Blanquerna, 35. Teléfono 51252. (24) PISO regio, llaves mano, gran terraza, exento. Uetam, 52, 6o. (10) ATENCION Capitalistas: vendo 2 bajos, gran jardín (uno libre) y 2 pisos, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, azotea, con 500 mts. solar a 3.000 metro, máxima orientación, zona anterior Toros, Fincas Arbona. Misión, 60, 1o, tardes. (10)

★ SANMARTIN

Compraventa viviendas, solares y terrenos. Alquileres viviendas amuebladas. Hoteles y locales negocio. Pl. Mayor 48 1o D y E. APRESURENSE PESCADES! Sólo quedan dos apartamentos nuevos, orilla mar a vender en zona muy piscícola puerto Campos; dos dormitorios, comedor, cocina, aseos, 50.000 entrada, 2.000 mensuales. Total 200.000. Fincas Arbona. Misión, 60, 1o Tardes. SE VENDE finca con terreno tiene toda clase de árboles frutales, con agua abundante, a 6 kms. lejos de Palma, calle San Rafael, núm. 258. Teléfono 27783. (27) MAGNIFICO piso 103 m2. bien situado, vendo con o sin muebles (exento), ascensor y gas llaves en mano. Facilidades. Informes: Gabriel Maura, 12, 6o. (24) COMPRO finca rústica veraneo. Imprescindible casa con agua y electricidad. Pago al contado. Ofertas en Administración núm. 445. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

COMPRO chalet junto al mar en zona tranquila. Pago al contado hasta un millón y medio. Ofertas: en esta Administración, número 384. (22) VENDO piso, General Ricra, tres dormitorios. Precio 400.000. Entrada 150 mil. Resto 3 años. Otro cuatro dormitorios, 220 mil entrada, resto 3.600 mensuales. Fincas ALEX Plaza Rastrillo, 9, 2o (28) VENDO apartamento grande en San Agustín, espléndida vista, garage y piscina. Precio interesante. Telf. 33527. (15) VENDEMOS piso en Paseo Marítimo situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773. CONTRATISTAS: Cedo edificación en calle Balmes y Estada. Posibilidad 80 viviendas o cambio por otra edificación. Informes: Telf. 52170. (18) VENDO piso nuevo, calle Olmos, llaves mano. Informes: Telf. 21428. (10) ENTRE Hoteles Albatros y De Mar, vendo magnífico apartamento nuevo, estúpida vista mar, completamente amueblado. 815.000 ptas. Muebles 60.000. ptas. Facilidades. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1o. (20)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 7'30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos.

VENDO áticos, 2, 3 y 6 dormitorios. BOVER, Plaza Mayor, 45. (11) VENDO 1o y 2o pisos, proximidades Hacienda; exentos. Informes: Beatriz de Pinós, 65. (13) SE VENDE chalet en Cala Mayor, carretera Andraitx; tres viviendas. Otro en Porto Colom, ambos vista mar, jardín. Informes: A. de Arquitecto Benassar, 143. (25) APARTAMENTO «Edificio Sol», barafísimo; chalet Cabaneta. Muchas facilidades, 800 metros jardín; 30.000 metros propio chalet, preciosas vistas. Finca 35.000 metros, casas, agua, vendo, alquiler, muchas facilidades; junto carretera general. Todo directo propietario. Cataluña, 7. (35) COMPRARIA casa o solar en La Rápita o Estañol. Sr. Palmer, Margarita Calmar, 35, 1o, 4o. (15) EN PASEO MARITIMO si desea Vd. comprar apartamentos y pisos. Llame al teléfono 31840. VENTA de pisos varias situaciones, precios módicos. Fincas COMASOLER. Razón: Ramón Berenguer III, 31, 1o (15) VENDO pisos dos, tres, cuatro y cinco dormitorios, exentos, cien mil entrada, resto quince años. San Felipe Neri, 38. VENDO pisos y despachos junto Avenidas, grandes facilidades. San Felipe Neri, 38. LOCALES exentos, vendo. Magnífica inversión. Facilidades pago. SANS. San Felipe Neri, 38. APARTAMENTO en Cala Blava, urge vender, económico. Facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. VENDO piso, tres dormitorios, 280.000; facilidades, BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

★ COMPRE SU PISO

Ahora es la oportunidad, pisos cuatro dormitorios, cocina, baño, aseos, comedor estar y recibidor. Total 110 m2, 350.000 pesetas; al contado 10% descuento. En el centro de Palma. Razón: ESTRUCTURAS MORFOR C/. Capitán Crespi Homar, 49, 1o, 1o Tardes de 7 a 9.

★ APARTAMENTOS

EN CA'N PASTILLA, PRIMERA LINEA, SITUACION INMEJORABLE. VENDO A LARGOS PLAZOS. INFORMES DE: 7'30 TARDE A 10 NOCHE, CALLE GENERAL ORTEGA, 77, BAJOS.

★ VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa. VENDO muebles hotel particular, buen estado. Bosque, 1. Tel. 32930. (11)

★ VENDE

lancha nueva con motor 40 H.P. «EVINRUDE», 20% descuento. Facilidades. Informes: Juan Alcover, 152. (19)

★ VENDE

RELOJES SUIZOS garantizados, joyería. Plazos, contado (Descuentos). Envios por Correo. Admitimos representantes. Pida catálogos gratuitos. Garpa, Apartado 896. Madrid. (19) VENDO barafísimo guitarra y bandurria. Teléfono 16622. Solamente las mañanas. (10) SE VENDE cocina central, fogones en estado imparable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16) VENDO muebles usados en buen estado, por asentar. Plaza Cuartera, núm. 11, 3o (13) VENDO caja registradora Ugin, cuatro totales, ocasión. Informes: Teléfono 13417. (15)

★ VENDE

INOVOS! muebles, facilidades, calidad; Particular OLEBS importantes, vendo. Telefonar 13194. (10) VENDO cachorros perro policía pastor alemán. Informes: Falangista Mulet Pou, núm. 22 (Amanecer, Carretera de Sóller). Tardes. (17) VENDO laud, sin motor 29 palmos. Informes: Señor Martínez, Club Náutico. Telf. 23789, facilidades pago. (15)

★ VENDE

POSTALES ESCUDO DE ORO Vistas color de Mallorca. Agencia General de Ventas NARCISO MOLINET Lulló, 15. Telf. 23119-13453

★ CABALLERO

PANTALONES «MEYBA» A 50 PTAS. en CAMISERIA GONZALEZ Brossa, 12. — Travesía Comercial (Pas d'en Quint)

★ OCASION

SE VENDEN 50 hamacas de aluminio y lona. Informes: HOTEL SANCARLOS, calle Ca'n Morro (Porto-Pi).

★ AUTOMOVILES

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas», VENDE: Seats 600; 1400-B especial; 1400-C; Hillman 1958 descapotable; Morris Minor 6 HP.; Seat 1400 furgoneta; Citroën 2 HP. furgoneta; Fiat Ballia 4 puertas, motor nuevo; Motocarro Huracán, barato; jeep Willys todo terreno Diesel 7 modelos, estrenar; Motocarro Triak 10 modelos, estrenar; Autocar SAVA, 20 plazas. Cambios. Facilidades. (38) VENDO 600 P.M., perfecto estado; Volkswagen buen estado; Lambretta con sil decar; autocar Sava 21 plazas; Tames 9 plazas semi nuevo. Garage Español. Aragón 59 Teléfono 11619 (26) VENDO Seat 600. Verio de 6 a 9 tarde en Costa y Llobera, 46. (13) PARTICULAR vendo 1400 C oportunidad. Verio en Costa y Llobera, 46. (11) ALFA ROMEO se vende en contado modelo Veloce Sport, capotas metálica y lona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral, 7 (19) COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón 52. (10) PARTICULAR vende sin intermediarios, Dauphine, Razón: Costa y Llobera, 46. (10) VENDO o cambio por moto, Morris modelo 49. Verio mañanas o tardes de 9 a 9, en Costa y Llobera 46. (21) D.K.W. 8 plazas; Seat 600; Seat 1400; Cadillac, barato; Citroën 5 HP., 5000 pesetas. Francisco Martín Mora, 21. (18) PARTICULAR vendo Isotta, Teléfono 25796. (10) GARAGE SAN ANTONIO, Avenida General Primo de Rivera, 18. Vendo con facilidades: 1400 C; 1400 A; 1400 sport; Riley; Dauphines varios; 600 varios; Furgoneta 2 HP.; Renault 44; P1W y varios procedentes de cambios, barato (33) VENDO Dauphine; facilidades; de particular a particular, Telf. 21357. (10) VENDO Peugeot magnífico estado, tapicerías cuero, muchos extras. Miguel Marqués, 82. (13) VENDO furgoneta Citroen, 2 c., buen estado. Teléfono 53985. (10) GRUAS SALA Héroe: o. Manacor 23-23 Teléfonos 12057 y 14953 (11) GARAGE GARAU, Inca, Gral. Goded, 61. Teléfono 130. Vendo: Simca Aronde, como nuevo; Seat 1400; Seat 600, varios; Bogward, furgoneta; DKW; Citroen Stronber; Opel Rekord; motos y triciclos; camión Ford, motor Barreiros. (32) VENDO Fiat 1400, particular a particular. Calle Antonio Noguera, 30. (10) FURGONETA D.K.W., vendida en estado. Planchistería «PEDFRA», calle Mariano Aguiló, 47. Teléfono 22911. (13)

★ AUTO ESCUELA SAN MIGUEL

FRANCISCO SANCHEZ MORALES Carnets conductor todas clases. San Miguel, 39. Teléfono 27220.

★ coansa

AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA. Capitán Salom, 13. — Teléfono 53333. Coronet, usada; Viking, con volvo Penta acuatric; Crucero Maravic, nuevo, estrenar, equipado con un volvo Penta acuatric 110.

★ TRASPASOS

TRASPASO oficina chafalón Colón, Jaime II, céntrica, por traslado de la misma. Informes: Calvo Sotelo, 98. Terreno. (23) TRASPASO lechería y comestibles, calle Estudio General, 20. Por no poder atender. Teléfono: 26891. (14) PANADERIA traspaso por no poder atender. Informes: Plaza Obispo Miralles, núm. 21. (12) TRASPASO peluquería seforas con vivienda, primera línea, zona turística, verdadera ocasión; condiciones mejores, Miramar, 15. El Arenal. (17) TRASPASO local de negocio muy céntrico, o cambiaría por piso. Informes: esta Administración. (14) SE TRASPASA piso para oficinas o negocio, alquiler barafísimo. Travesía Paseo Marítimo. Informes: 21016 (14) TRASPASO moderna tienda de comestibles con magnífica vivienda, mucha venta todo el año en la mejor barriada palma y poco alquiler. Informará: Gestora Oliver. San Miguel, 36. (27) TRASPASO HOTEL 47 plazas, céntrico SANMARTIN Pl. Mayor 48. TRASPASARIAMOS o calle primer orden. Teléfono 26773. (10)

★ SEÑORA

APROVECHE LA GRAN LIQUIDACION. GABARDIN S REVERSIBLES A 150 PTAS. Brossa, 12. — Travesía Comercial (Pas d'en Quint)

★ COMPRAS

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfara y Tels 15747 y 25194. COMPRARIA alternadora 30-40 HP. Telf. 21357. (10) COMPRO triciclo Guzzi con caja y tapa Socorro 102, 1o, 1a. Tardes. Teléfono 25780. (14) TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección

★ CABALLERO

VISTA BIEN COMPRANDO A LA GRAN LIQUIDACION CAMISERIA GONZALEZ Brossa, 12. — Travesía Comercial (Pas d'en Quint)

UNA PODEROSA INDUSTRIA PARA UN MODERNO REVESTIMIENTO. colowall ES COLOSAL! Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes. COLOWALL se fabrica en un impresionante complejo industrial de Leiza, Navarra, a 45 km. de Pamplona, que abarca 20.000 metros cuadrados de naves cubiertas. COLOWALL hace una pared bella y lavable. Se coloca fácilmente. Es decorativo, higiénico, económico. De colores resistentes a la luz. Una protección contra las humedades ambientales. Más de 100 modelos distintos (Geisha, Galaxia, Binario, Luxor, Orly, Safari, etc.) P.V.P., 138 ptas. rollo de 10x0,56 m. Un producto SARRIÓ C.A.P. LEIZA (NAVARRA) CALITAX CONTROL DE CALIDAD. Distribuidor Oficial para Baleares: EURA San Nicolás, 25. Tel. 12744. PALMA DE MALLORCA

ALBIENDOS

PORTALS NOUS alquiler chalet temporada, teléfono 31679. (10)

SE ALQUILA habitación so. lo dormir, caballero o dos amigos y local para negocio. Teléf. 35270. (15)

ALQUILO piso cinco dormitorios, sala y comedor, 4.500.- pesetas. BO. VER, Plaza Mayor, 45. (13)

CEDO piso en Palma y casa en Ciudad Jardín, sin muebles. Informes: Ángel Guimerá, núm. 45, 3e. 1a. (17)

ALQUILO dos locales para negocio, uno calle Schomburg, otro Plaza Gomila, terreno; otro Plaza Guadalupe, esquina Troncoso, Palma. Informes: Teléfono 17495, 3a tarde. (24)

PALACIO DE LA PRINCESA, se alquila local y planta, para informes: Teléfono 21236. (13)

NECESITO alquiler local 30 mis. apto elaboración producto alimenticio. Informes: E. Caló. Alm. Gravina, 12. 2e. Palma. (19)

ALQUILO pisos amueblados. CARDELL, Pl. San Antonio, 65. (10)

ALQUILO locales comerciales en Paseo Marítimo, CARDELL, Pl. San Antonio, 65. (10)

CARDELL, Plaza San Antonio, 65. Administración y alquiler de pisos y apartamentos. (17)

NECESITO alquiler todo el año planta baja o chalet sin muebles mínimo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No in. para alhara: Palma. Informes: Teléf. 31369. (26)

OPREZO local 280 m2., alquiler a convenir, junto plaza Gomila, permiso bar-restaurant. Agencia Hernandez. (14)

EN PLAYA ARENAL junto Hotel Cristina se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados ideales para familias españolas. Informes: Teléfonos 16785-13175. (19)

AGENCIA FERNANDEZ alquiere apartam. de 3 amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás. PUBLIBARBIEROS Agencia Fernandez ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51. (14)

CAN PASTILLA. Alquiler locales comerciales, buena situación. Informes: Teléfono 21686. (10)

DESEO apartamento, del 1 julio al 1 septiembre, 2 personas, máximo 3.500. Escribir núm. 55.514, esta Administración. (15)

SE ALQUILAN tres locales calle 324, Molinar, Informar: Sr. Ripoll, Cardenal Pou, núm. 7. Entlo. (15)

APARTAMENTO Paseo Marítimo, se alquila. Teléfono 12523. (10)

DISPONGO de locales para alquiler en calle General Riera y Ausias March. San Felipe Neri, 38. (16)

EN PALMA NOVA alquiler apartamientos amueblados. Informes: Teléfono 25215. (10)

ALQUILO piso céntrico en calle San Miguel, tres cuartos dormitorios, salita, comedor, cuarto baño, cocina y office. Escribir 38489 esta Administración. (21)

SE ALQUILA chalet amueblado en Can Pastilla. Teléfono 17230. (10)

DESPACHO grande, céntrico, teléfono, alquilase. San Bartolomé, 23. Teléfono 25224. (10)

SE ALQUILAN locales nuevos para tiendas; inmejorable situación, en Can Pastilla. Informes: Hotel "Alexandras". (14)

ALQUILO pisos con o sin muebles, alquiler apartamientos excelente situación, desde 3.000.-. PASCAS VALENTI, Muntaner, 4 (esquina San Miguel). (17)

PASCAS VALENTI, Muntaner, 4 (esquina San Miguel), Administración fincas, alquiler pisos, apartamentos, locales, traspaños. (14)

SE ALQUILA café-bar, inmejorable situación. Teléfono 14403. (10)

ALQUILO pisos amueblados temporada, zona Son Verí, Arenal, lindantes mar. Precios 30.000.- y 40.000.- pesetas. Informes: Teléfono 17640. (18)

ALQUILO casita Port d'Es Canonge, cuatro camas. Razón: San Pedro, 18. ESPORLAS. (12)

ALQUILO apartamento nuevo, amueblado, barrio antiguo Palma, Tel. 27430. (10)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 260 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 210 por cada palabra más.

*** COMISOS COBOLLERO**
DESDE 30 PTAS.
en CAMISERIA GONZALEZ
Brossa, 12. - Travesía Comercial (Pas d'en Quint)

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS
(1470) JOVEN de 20 a 30 años para conducir Iso-carro, se necesita en: Colmado Colom. Sto. Domingo, 15. (17)
(1475) SE NECESITAN representantes para Baleares, de corsetería. Informes: Teléf. 16619. De 14 a 16 horas. (15)
FALTAN oficiales lampistas bien retribuidos. Teléfono 53985. (10)
(1471) APRENDIZAS faltan en Tintorería Coliseo. Archiduque Luis Salvador, 168. (10)

*** 1319 - PERSONAL PARA GARAGE**
SE PRECISA: Lavacoches, guardas, mecánicos y administrativo, hablando inglés. Dirigirse a: Monseñor Palmer, AVIS. Presentarse de 7 a 8 por la tarde.

*** (1338) SE PRECISA**
DEPENDIENTE, EN CALLE ARAGON, 27.

*** 1338 - SE PRECISA**
PERSONAL PARA ALMACEN Y TALLER PNEUMATICOS. CALLE ARAGON, 27.

*** 1375 - ELECTRICA ESPAÑOLA**
SE PRECISA: Oficial 1a instalador. - Oficial con experiencia y práctica líneas baja y acometidas. COSTA Y LLOBERA 15.

*** 1227 - FONTANEROS**
SE PRECISAN EN: BARCELONA - H. de Manacor 17.

(774) MUCHACHO de 16 a 18 años, para trabajo fácil todo el año. Bien retribuido. Informes: Pablo Píterrer, 35. (18)
(1473) OFICINA precisa joven con o criendo mecanografía, calle Sindicato, 179, 1e, mañanas de 9 a 2. (14)
(1437) SE NECESITA aprendiz bar. 14 a 16 años. Granja Mallorquina. (10)
(1427) HACEN falta unos chicos de 18 a 20 años, acostumbrados a fábrica. Informes: Capitán Cristóbal Real, núm. 119. (17)

(1428) NECESITAMOS oficiales carpintería metálica. Etc. Sánchez Bilbao, 202. (10)
(1423) SE NECESITA dependiente o aprendiz en MARIBEL Plaza Rastrellillo, 7. Teléf. 16693.
(1434) ESTUDIO JEAN-F. Señoras, necesita: manicura, media oficial, ayudantes. Tous y Marofo, 21. (12)

(1425) SE NECESITA aprendiz 17 años, para ayudante dependiente. Informes: Comercial Garage Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. (16)
NECESITAMOS personal temporada, para oficina, carnet 3a, preferible con o criendo español, alemán, «Viajes AZOR» S.A. Teléfono 24426. (17)
SE PRECISA muchacho de 16 a 18 años, auxiliar caja. Informes: Casa Juliá, Pl. San Antonio, 66. (17)
(1430) SE NECESITA mecánico coches y otro para Vespas, con carnet de 2a. Bien retribuido. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. (20)

(1426) SE NECESITA aprendiz 17 años, para ayudante dependiente. Informes: Comercial Garage Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. (16)
(1284) SE NECESITAN aprendizas dependientes. Presentarse acompañados por persona responsable: Artesanía Borneo, calle Conquistador 26. (14)
(1208) SE NECESITAN aprendizas de 14 años. Informes: Comercia: Garage Segura, Avda. Alejandro Rosselló 60. (14)
(1237) NECESITA aprendiz para Alta Costura Modas GABY. Jovellanos 6. (10)

(1466) NECESITO: chófer carnet 1a en Transportes Ripoll, Reina Esclaramunda, núm. 4. (10)
(1401) SE NECESITA mecanografía y botones, Ges. toría Sampol, Plaza Oliver, 20. Informes por las mañanas. (14)
(1469) HOTEL ZAIDA. Paseo Marítimo, necesita ayudante y aprendiz de comedor. Horas de 12 a 3 tarde y de 7 a 10 noche. (22)
(1467) SE PRECISA botones. HOTEL TRIANON. (Can Pastilla). (10)
(1447) MECANICO, precisa Gaspart, para su sección Cajas Registradoras. Presentarse: Aragón, 51. (10)

*** 1472 - CONORESA**
ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 3, interesa dos muchachos de 15, 16, 17 años para prepararlos para labores administrativas, que han de formarse simultáneamente como aspirantes administrativos y subalternos con gestión calle.

*** 1341 - EMPLEADO DE ALMACEN**
De 18 a 23 años, libre servicio militar, se precisa con conocimientos material eléctrico. Sueldo según aptitudes. Informes: en esta Administración

(725) CALZADOS TURIA-MILAN, necesitan aprendizas. Sindicato, 73-105. (10)
(697) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendices para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 57, entre. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)
(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1444) PRECISAMOS señorita soltera de 18 a 25 años, para centralilla telefónica y mecanografía. Informes: Teléfonos 50440, 50441 - 50442.
(731) APRENDICES y aprendices de 14 años se precisan en Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1º. Teléf. 14778. (18)
JOVEN indispensable escriba máquina. Precisamos para 3 meses. Tel. 24345.
(1423) SE NECESITA aprendiz acompañada de persona responsable. Informes: LILLI, Sindicato, 52. (11)
(1410) SE NECESITA camarera para restaurante. Aníbal, 45. (10)
(1416) SE NECESITAN agentes de venta, maquinaria ramo alimenticio y electrodomésticos y aprendiz mecánico, de 14 a 16 años. Escribir número 38.503 esta Administración. (23)
(1445) SE NECESITA chófer con carnet de 1a en Transportes Serra, Juan Alcover, núm. 154. (14)
(1484) PRECISO piceras y pantaloneras y personal para taller de sastrería. OSCAR, Santo Espíritu, 48 (junto iglesia San Felipe Neri). (19)
(1483) SENORITA telefonista se precisa. Razón: Clínica VIRGEN LLUC, Izazmín, 43 (Rafal). De 6 a 8 tarde. (16)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

(1468) JOVEN mayor de edad, libre servicio militar, con experiencia en trabajos administrativos, se precisa para puesto de pomenit. calle Dr. Andrés Feliu, 48. (De 7 a 8 tarde). (14)
(1436) COCINERA se precisa por tres meses. Bien retribuida. Buenos informes indispensables. Informes: Atarazanas, 15. 1.º De doce a una. (19)
(1455) SE NECESITA media oficial, Peluquería Señoras Estrella. Jaime II, 58. (10)
(1446) PASERIAS MALLOCA, necesita picerasas y pantaloneras. Muy bien retribuido. Inditil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29. 33. (18)
(1459) PARA COGER con máquina de motor, se precisas chicas con práctica. Jornada intensiva, de 7 a 3 h Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (27)

*** SE NECESITA**
MATRIMONIO SIN HIJOS (limpiadora y calefactor), facilitándoles alojamiento, comida y sueldo. Informes: HOTEL SANCARLOS, calle Can Morro (Porto-Pi).

*** SE NECESITA**
TAQUIL-MECANOGRÁFA.
AVDA. CONDE SALLENT, 47

OFERTAS
CAMARERO con idiomas, desea trabajo temporada, Palma o fuera. Teléfono 17211. (11)
(166) TAPICERO, rapidez, economía, llame, pasará su domicilio. Avisos: Teléfono 21895. (10)
(167) SE OFRECE ayudante cocina, sabiendo plancha, cafetería; buenas referencias. Teléfono 12433. De 8 a 9 noche. (16)

SOLARES Y TERRENOS
MAGNIFICA inversión, vendiendo solar Santa Ponsa, Sector Rotes Velles. Vista panorámica, ideal para bloque apartamentos, 390 m2. Facilidades. Teléfono 33527. (21)
BIENSE inversionistas: vendiendo parcela llana 5.000 metros alimetros (vena agua) delante chalets, electricidad, centro Caserio 5 kms. Carretera Vall demosa, a 100 metro. Urbona. Misión, 60, 1º. Tazdes. (12)

MAQUINARIA
VENDO motor Opel 5 HP., completo; preparado para embarcación. Informes: Teléfono 31446. (12)
MAQUINARIA para obras públicas e industrias químicas, molinos trituradores, machacadoras clasificadoras cintas transportadoras corras elevadoras para excavadoras y cargadoras reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana, etc. GUZMAN tubos Estada, 85 Teléfono 50579. (34)

MOTOCICLETAS
LAMBRETTA, último modelo, scooter línea todos los colores. Ventas, cambios, grandes facilidades pago. ERAU servicio Oficial. Gra. Riera, 58-60. (19)
PARTICULAR vendo Lambretta 125, perfecto estado, ibarata. Teléf. 32283. Tardes. (10)

PERDIDA
*** DESAPARECIDO**
SEAT 600, verde claro, P.M. 51621. Se gratificará quien avise a teléfono 24691 (Palma) ó 430 (Inca).

HABITACIONES
CEDO habitación calle Alog, 4, 2º, Ja. Tel. 34915. (10)
ALQUILO habitación para chicos, media pensión o dormir. Pedro Alcántara Peña, 30. (12)
ALQUILO habitación doble para 2 caballeros. Informes: en la misma Administración. (11)
ALQUILO habitación dos camas, dos amigos. Vázquez de Mella, núm. 23, 2º, 2a. (13)
NECESITA usted comprar vender alquiler pasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto desee rápida y económicamente

CLASES latín, griego, francés. Quetglas, 28, 1º. Teléfono 33132. (10)
INGLES, alemán, francés hablará Vd. pronto y bien estudiando con profesores nativos método intensivo. RAABL Pl. Santa Magdalena, 6. Traducción. (19)
(169) PROFESOR nativo diplomado, da clases de inglés, experiencia. Precio moderado. Teléf. 25982. (12)
PREPARACION rápida de idiomas para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

bañeras CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AVDA. ROSSELLO, 82 - PL. PIO XII y JAIME III

bañeras CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AVDA. ROSSELLO, 82 - PL. PIO XII y JAIME III

Edesa
Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.
Teléfono 12503

LOS TRIUNFADORES

- LAS 10 MELODIAS DE MAYOR ÉXITO EN MALLORCA -
 "Balears" HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SEMA NA	Nº ANTERIOR
1	ESOS OJITOS NEGROS DUO DINAMICO	14	1
2	LINA LOS JAVALOYAS	2	2
3	QUE BUENO, QUE BUENO LOS SIREX	2	3
4	8 DIAS A LA SEMANA LOS BEATLES	9	4
5	NA CATALINA DE PLAÇA LOS VALLDEMOSA	11	5
6	RAG DOLL LOS JAVALOYAS	4	7
7	SABADO y DOMINGO LUIS AGUILE	3	8
8	NOCHE DE VERANO LOS 5 DEL ESTE	11	6
9	EL POROMPOMPERO LOS BETA QUARTET	7	9
10	MUÑECA DE CERA FRANCE GALL — NENE	-	-

Instrumentos de importación
 CADENA MUSICAL
Alberdi Misión, 26
 PALMA

LEA «BALEARES»

¿Qué vendrá después de «Los Beatles»?

«THE HERMANS HERMIT'S», FAVORITOS • GEORGIE FAME, GRAN ESPERANZA • P.J. PROBY, ORIGINALIDAD, PERO EXCESIVO «SEXY» • MARINE AND THE VANDELLAS, NUEVO ESTILO • THE SEEKES, FOLKLORE MODERNIZADO

El mundo del disco y espectáculo aguarda con la fiereza de un león el descuido de su futura presa. El mundo del espectáculo devora artistas con tanta facilidad



P. J. PROBY

como estos surgen. Muchos han logrado alcanzar la cima tras no pocos esfuerzos para caer tan rápidamente que su paso por ese sendero del triunfo apenas ha durado un mes.

Desde hace poco menos de medio año las editoras discográficas empresarias y público en general esperan el nuevo suceso que haga caer a «Los Beatles» e implante un estilo distinto, capaz de promover el mismo frenesí que el que acompaña a los cuatro muchachos de Liverpool actualmente.

Se hacen conjeturas y se prepara el camino de los nuevos. Pero ¿cuál de ellos será el favorito?

THE HERMANS 'HERMIT'S

Estos cinco muchachos son totalmente distintos a casi todos los grupos surgidos de Inglaterra. La calidad de sus voces y el juego de ellas ha hecho pensar a los «cazatalentos» europeos que allí estaba lo que se buscaba. Se les considera favoritos y, la verdad es que no faltan motivos por cuanto todos sus «hits» alcanzan posiciones muy envidiables en las clasificaciones inglesas. Recientemente surgieron ya en las norteamericanas, si mal no recuerdo, en el número tres. En España tendremos ocasión de conocer sus discos ya que el primero de ellos, con uno de sus máximos sucesos «Siluets», ya apareció a la venta.



«THE HERMANS HERMIT'S»

P. J. PROBY

Para P. J. Proby se abrió un camino con grandes perspectivas. El muchacho con su larga melena recogida en el cogote con un lazo al estilo antiguo poseía el secreto de dominar al auditorio y contagiarle su ritmo. Pero fue precisamente el exceso de «sexy» lo que le perjudicó. Nos explicaremos. Cuando se presentó por vez primera ante el público, en una de sus contorsiones mientras bailaba se le rompió el pantalón. El hecho provocó la sorpresa y después el entusiasmo de las «fans». ¡Qué forma de moverse! Si todo hubiera quedado en eso no habría pasado nada. Mas es el caso que en cada una de sus actuaciones el pantalón volvía a romperse y lo mismo ocurrió cuando actuó en televisión. Una «investigación especial» demostró que Proby lleva sus pantalones ligeramente descosidos por un lado por lo que con una fuerte contorsión se abría la costura quedando casi toda una pierna al aire. Seguidamente, prohibición de actuar en TV y en muchísimos espectáculos públicos.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
 Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma



THE SEEKES

THE SEEKES

Mucho tendrían que cambiar los gustos para que Los Seekes impusieran su estilo. Podríamos definirlo o catalogarlo entre lo folklórico o infantil y el actual «sheik». Es decir música popular con ritmo actual. Algo así como cantar «Na Catalina de Plasa» con ritmo moderno e instrumentos electrónicos. Mas ¿quién sabe...?

GEORGIE FAME

¿Conocen una canción titulada «Yeh-Yeh»? Georgie Fame es su creador. Tres millones de discos en un mes. Los grandes de Inglaterra le consideran la gran promesa del disco británico. Georgie Fame tiene mucho estilo y ha sabido apoyarse con el ritmo de un excelente grupo por la que a la vez que ofrece al público algo dentro de la actual tendencia, tiene ocasión de lucirse como solista. Se cree que el futuro «divo»

mundial será un solista y que este puede ser perfectamente Georgie Fame, que está en posesión de una voz a lo Frank Sinatra, pero con matices actuales.



GEORGIE FAME

¿QUIERE USTED
GRATIS
 UN DISCO DE

QUETA y TEO

O CUALQUIER OTRO
 ARTISTA DE LA MARCA

EDIGSA ?



Escriba a
 «LA CANCION DE LEVANTE»
 (Radio Mallorca, calle de la Paz)

PISCINA DEL HOTEL DE MAR

HOY

Y TODAS LAS NOCHES
 LAS EXTRAORDINARIAS
 ORQUESTAS
LOS SONOR
 Y
LOS AMAY

SERVICIO DE
RESTAURANTE

BAILE EN
 EL BORDE MISMO
 DEL MAR

YA!!!
 A LA VENTA EL
 NUEVO DISCO DE
LOS JAVALOYAS

4 MAGNIFICAS
 MELODIAS

MALLORCA BY NIGHT

MA MARE

DIME QUE VOLVERAS

y 4.º premio en el
 FESTIVAL DE LA CANCION
 DE MALLORCA

Tornero a Mallorca

El mejor grupo de España
 EL MEJOR DISCO
 DEL FESTIVAL

DESDE EL LUNES
 UNA PRODUCCION:



A LA VENTA EN LAS MEJORES DISCOTECAS



ESPECTACULOS

Letra del primer premio del «II Festival de la Canción de Mallorca»

RECORDAR

Letra: Carlos Céspedes

Música: Mario Selles

Surge la imagen de Palma ante mí
entre la bruma del mar;
todo el pasado que yo conocí
hoy me viene de nuevo a buscar.

Recordar
tu primavera
y el amor
que abandonó.

Recordar
como en tu arena
frente al mar
soñé.

Desde cubierta mis ojos están
fijos, mirando hacia ti,
cada minuto las olas te van
acercando otra vez hasta mí.

Recordar
cuando amanecía
como el sol
nace del mar.

Revivir
tantos recuerdos
y otra vez
soñar.

Recordar...

JUVENTUDES MUSICALES

Primer Festival de la Nova Cançó Catalana

Por una canción ligera digna y mejor, Juventudes Musicales ha organizado para el próximo día 26 de este mes el Primer Festival de la Canción Catalana, que tendrá lugar en el Hotel Jaime I y en el que intervendrán los más destacados intérpretes del momento en fraternal esfuerzo para dar a conocer en nuestra Mallorca el espíritu y estilo de esta canción.

Harán su presentación Joan Ramón Bonet, único mallorquín del célebre grupo «Els Setze Juges», María del Mar Bonet y como novedad excepcional un cuarteto en el que sus componentes visitan el hábito de religiosos franciscanos y que muy pronto grabarán su primer disco para Edigsa; son los «4 de Asia». Probablemente haga su presentación también Tony Obrador, nuevo valor de la inquieta juventud mallorquina.

Junto a ellos «nuestros veteranos» Queta y Teo que para esta ocasión han aplazado el rodaje de su primera película, además de los pioneros de la canción mallorquina en Europa, los fabrilosos «Valldemosa» y Guillem d'Elak, la integración de África en Mallorca.

Forman la representación catalana Josep María Espinás, del «Setze Juges», abogado y escritor y artista profundamente humano. Dos universitarias que compaginan la inteligencia con la poesía de la música; su nombre: Dón Ausona. Finalmente uno de los valores cumbres del Arte de Talía en lengua vernácula, María Felis.

A Bailón, todos le conocemos; a todos «nos llega» cuando canta. Es el poeta de la canción. A to-

dos nos gustaría tenerlo entre nosotros. Confíemos.

Cena escandinava a la Radio y Televisión

OFRECIDA POR «DISCORADA» DE RADIO JUVENTUD DE BALEARES

Es sabido que Discorada constituye uno de los espacios musicales de más solera dentro de la magnífica programación que ofrecen diariamente las antenas de Radio Juventud de Baleares. Aprovechando la celebración del «II Festival Internacional de la Canción de Mallorca», a cuya llamada se han dado cita los principales estamentos de la radio y de la televisión españolas. El director del citado espacio Juan Antonio Moll ofreció en «Otras corrientes» a los miembros representativos de los mismos, con objeto de estimular el intercambio de canciones entre los diversos puntos de la Península y de este modo, conseguir que el nombre de Mallorca, a través de la canción, cada vez sea más conocida y nombrada en el punto más lejano de la geografía patria. Radio Juventud agradeció la presencia y aportación al festival de la TVE así como de la Radio Española, quienes por su parte prometen unir constantemente el nombre de Mallorca al mayor número de sus espacios musicales e informativos. En los postres se brindó una vez más por el éxito del festival en futuras ediciones.

Esta noche, «Les Rocket's», en el Hotel Jaime I



Esta noche a las 10, en el Hotel Jaime I actuará para las Juventudes Musicales y para el público en general, el admirable conjunto musical «Les Rocket's», del Portaviones «Clemenceau», surto en nuestro puerto. La actuación de tan notable conjunto constituirá un mensaje de buena amistad entre Francia y España. Es evidente que los buenos aficionados a la música moderna no querrán perderse esta espléndida oportunidad de poder gozar del concierto de «Les Rocket's», considerados como una de las más perfectas agrupaciones musicales del vecino país.

CONSERVATORIO ELEMENTAL DE MUSICA DE BALEARES

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR

Convocatoria de Junio 1965

Solfeo Curso 4.º	Día 23 — 4 tarde
Piano Curso 6.º	Día 23 — 5 tarde
Piano Curso 7.º	Día 24 — 10 mañana
Estética e Historia de la Música	Día 24 — 4 tarde
Canto y Declamación Lírica	Día 24 — 6 tarde
Armonía	Día 25 — 9 mañana
Acompañamiento al piano Curso 1.º	Día 25 — 9 mañana
Acompañamiento al piano Curso 2.º	Día 25 — 4 tarde
Música de Cámara	Día 26 — 9 mañana
Piano Curso 8.º	Día 26 — 4 tarde

CASA PERELLO

A macén de música - Gral. Mo'la, 19
TODA CLASE DE INSTRUMENTOS

**MOCHI
ELDER
BARBER
ORQUESTA
MARAVELLA
ADRIANGELA**

LOS GRANDES TRIUNFADORES
del II FESTIVAL INTERNACIONAL
DE LA CANCIÓN DE MALLORCA
SUS ÉXITOS EN DISCOS



**ZAFIRO
IBEROFON
NO VOLA**

**JUNIO
22**

La nueva Dirección
se complace en anunciar
la reapertura de

SAINT TROPEZ

Night - Club

San Agustín

**RESTAURANTE
PARRILLA**



PRUEBE NUESTRAS ESPECIALIDADES DE CARNES A LA BRASA EN UNA INVOLVIDABLE

CENA con MUSICA

GOZANDO DE UN AMBIENTE ÚNICO EN PALMA PUDIENDO ADMIRAR SIN MOLESTIAS DE TRASLADO EL MAS DINAMICO Y ORIGINAL SHOW INTERNACIONAL DE «LOS VALDEMOSA». Reservas: Telf 32657



"CARTA SOBERANO"

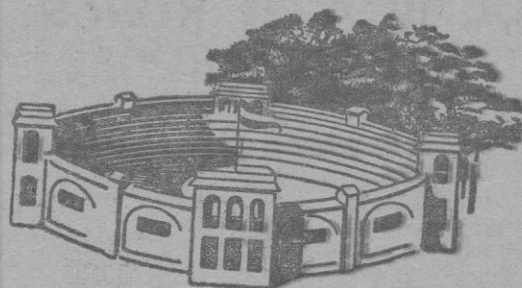
Número premiado en el sorteo correspondiente al mes de:

ENERO	1965	Nº 864
FEBRERO	»	Nº 668
MARZO	»	Nº 281
ABRIL	»	Nº 714
MAYO	»	Nº 964

Prémiese con

SOBERANO

GONZALEZ BYASS



**NIGHT CLUB
CORTIJO
VISTA VERDE**

El numerosísimo público que llenaba los jardines del primer NIGHT CLUB DE EUROPA dijo ¡SI! a la portentosa actuación de

Conchita Bautista

que repetirá su éxito

HOY DOMINGO

A LAS 6 TARDE

en

TARDE DE JUVENTUD

con

QUIQUE ROCA y su show

y un selecto programa de atracciones

Ticket consumición: 50 pts.

POR LA NOCHE

en

SEGUNDA GALA

EXTRAORDINARIA

con el mejor programa de atracciones y orquestas

PRECIOS HABITUALES

Reservas al Teléfono: 22534. Ext. 1004 - 1005

Ayuntamiento de Palma de Mallorca

Ferias y Fiestas año 1965

DOMINGO día 20 Junio

En Son Rapiña, a las 9'30 h. — XII homenaje a la Vejez, con Misa solemne y asistencia de los ancianos de la Parroquia.
A las 17. — Proclamación de la Ancianidad con gran Fin de Fiesta
En Son Sardiña, a las 10,30. — Jynkama motorista tres pruebas.
A las 17'30. — Concierto de Banda de Música. — A las 21'30' Función Teatral. Compañía Artis.
En San Francisco (Es Pil-lari). — A las 17: Patinaje Artístico. a las 22: Función de Teatro Regional.

LUNES día 21 Junio

A las 19'30. — FESTIVALES DE ESPAÑA. — Inauguración Exposición de Pintura de GUINOVART, en la Sala de Exposiciones del Palacio de la Prensa de Palma.
A las 22'30. — FESTIVALES DE ESPAÑA. — Actuación de los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de La Coruña, Cáceres, Sevilla, Murcia, Madrid, Barcelona, Zaragoza, Mahón, Ibiza y Palma, en TEATRO DE FESTIVALLS.
En Son Rapiña. — A las 21: Función Teatro Regional.
En Son Sardiña. — Patinaje Artístico y Fuegos Artificiales
DIARIAMENTE: FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, ARTESANÍA Y TURISMO.

En PROXIMAS FECHAS:

COMPANIA LOPE DE VEGA, en Teatro de Festivales
CUARTETO CLASICO DE RADIO NACIONAL
COMPANIA LIRICA DE AMADEO VIVES
ALICIA DE LARROCHA
BALLET MISKEVITCH DE PARIS
GRANDES VERBENAS
FUEGOS DE ARTIFICIO
CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BILLAR ARTISTICO
DIARIAMENTE GRANDES FESTEJOS POPULARES EN DISTINTOS BARRIOS DE LA CAPITAL.

La personalidad de Guinovart

Que expondrá en la Sala de la «Casa Miguel de los Santos Oliver»

Gobierno Civil de Baleares

VISITA

En la mañana de ayer el Excmo. Sr. Contralmirante Mr. Vilbert, Jefe del Grupo de Portaviones de la Armada Francesa ha cumplimentado al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia.

UN GRUPO DE ARTILLEROS VISITARON «BALEARES»

En la noche de ayer, visitaron «BALEARES» un grupo de artilleros pertenecientes al Grupo de Artillería Antiaérea, al mando del Teniente don Jaime Pérez Enseñat. Dicho grupo de artilleros, en su integridad peninsular, realizan cursillos de formación profesional. Acompañados por personal de la Redacción y el Regente de los Talleres, recorrieron todas las dependencias, interesándose por el funcionamiento de la maquinaria y por menores sobre confección e impresión de nuestro diario.

La visita se prolongó durante casi una hora.

COSTA DE LOS PINOS, S.A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria que se celebrará en Madrid, calle Costanilla de los Angeles, núm. 13 el próximo día 5 de Julio, a las 18 horas, en primera convocatoria, y en su caso, a igual hora del día 6, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1º—Adoptar acuerdos sobre créditos especiales para financiación de obras.
 - 2º—Ruegos y preguntas.
- Madrid, 14 de Junio de 1965.—
El Consejo de Administración.

Guinovart, Hijo de nuestro siglo, vivió una intensa etapa de preocupación social y supervalorización del vigor expresivo del color y la línea. Obreros aplomados, con trasfondo hierático de escultura egipcia y esquematizada compartimentación del espacio, nos abrieron a un mundo de pasiones violentas y sana actitud acusatoria contra la injusticia o el conformismo. El hombre primaba en estos lienzos y eran su dolor o su anhelo los máximos protagonistas de aquel período paradigmático, ausente de desfallecimiento o baches. Sucedió, no obstante, que un día pensó Guinovart, que esta utilización de elementos tomados de su entorno habitual, podía constituir una traba para su libertad expresiva. El lienzo constituía además un material cuyas posibilidades habían sido sistemáticamente explotadas a lo largo de siglos y siglos. Esta crisis espiritual lo conmovió hace ahora una docena de años. No bastó entonces a Guinovart que el pincel actuase como una garra sobre la tela. Necesitó más: Agredir al soporte, convertirlo en madera resistente y domable, utilizar formones y gubias, quemar y requemar y obtener las formas por incisión o por arrancado, sin que ninguna imitación las condicionase en su forcejeante encadenamiento.

Tras esta primera etapa, se multiplicaron los logros, unas veces directos, y precedidos, otras, de largos ensayos experimentales. Paños encolados podían suavizar zonas de la superficie escultopictórica y crear así hondos contrastes con los sectores más sistemáticamente martirizados. La superposición de un segundo plano avanzando ocho o diez centímetros sobre el de base, le permitía un juego de huecos y espacios interiores, en los que el vacío inventado era todavía más forma que los objetos incrustados. Un color agrio, una puñalada sobre la obra o una rueda de bicicleta incorporada al despliegue de las restantes formas, podían intensificar la tensión hasta hacerla incluso agobiante, como un grito contenido. Destrucción y hallazgo se hermanaban y hermanan en estas obras: destrucción de convenciones y trivialidades; hallazgo de una expresividad inédita que se resuelve con un nuevo programa el mismo problema de su momento más rigurosamente tradicional.

La obra de Guinovart será presentada en la Sala de Exposiciones de la «Casa Miguel de los Santos Oliver», a partir del lunes a las 19,30 horas.



REAL MALLORCA

RELACION DE DONATIVOS PRO-FICHAJES 1ª DIVISION

Lista núm. 11: día 16 de Junio a 19 de Junio de 1965

Suma anterior: 620.194'95 pts.
Almacens Bauzá 1.000
X X 250
Pedro Riche e hijo 25.000
X X X 100

Suma: 26.350

Suma total hasta la fecha: 646.544'95 ptas.

El Banco de Santander

Fundado en 1857

SE COMPLACE EN HACER PUBLICA LA APERTURA DE SUS NUEVAS SUCURSALES EN:

ALBACETE

MARTINEZ VILLENA, núm. 16

Y

TOLEDO

PLAZA DE SAN AGUSTIN, núm. 1

LAS CUALES INICIARAN SUS OPERACIONES MAÑANA, LUNES, DIA 21, Y CUYOS SERVICIOS TIENE EL GUSTO DE PONER A DISPOSICION DE SU ESTIMADA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL.

Palma de Mallorca, 20 de junio de 1965.

Valiosos regalos a sortear entre los visitantes al Stand «Viajes Barceló»

En una de nuestras ediciones anteriores ya dimos cuenta del programa de actos culturales y re-creativos que tendrán lugar en el «stand» que ha instalado en la Feria de Muestras, Artesanía y Turismo, la firma «Viajes Barceló». Hoy ofrecemos la lista de los regalos que serán sorteados entre los que visiten dicho «stand», así como también los participantes en los Concursos infantiles y «Día de los Novios».

Concurso de Redacción: Primer premio: 1 bicicleta Orbea por gentileza de Casa Darder.
10 acésits: Fiesta Campera en el Cortijo Vista Verde.
Concurso Barceló: Primer premio: 1 bicicleta Orbea por gentileza de Casa Darder.
10 acésits: Fiesta Campera en el Cortijo Vista Verde.
Concurso Twist: 2 bolsas viaje a la mejor pareja.
Concurso Yenka: 2 bolsas viaje

Sexto premio: 2 consumiciones en Trocadero.
Séptimo premio: 2 consumiciones en Rosales.
Octavo premio: 2 cenas en S. Prensa.

PREMIOS ESPECIALES A

SORTEAR ENTRE LOS VISITANTES EXTRANJEROS

1. premio: 2 estancias de días en el Hotel Anfora
2. premio: 2 estancias de días en El Pueblo.
3. premio: 2 excursiones por isla en Autocares Barceló.
4. premio: 2 entradas bailes regionales en Casa Oliver.

REGALOS QUE SERAN

SORTEADOS ENTRE LOS VISITANTES AL STAND

1. premio: 2 viajes a San Sebastián de Viajes Barceló.
2. premio: 2 billetes avión a Canarias de Iberia Líneas Aéreas.
3. premio: 2 billetes avión Palma - Santiago de Aviaco Líneas Aéreas.
4. premio: 1 vajilla de 42 piezas de Establecimientos Alvarez.
5. premio: 1 obsequio de Perlas Manacor
6. premio: 1 jamón de Comercial Ramón
7. premio: 1 transistor de Frigoríficos Moya.
8. premio: 1 muñeca Mallorquina del Fomento de Turismo.
9. premio: Lote de libros del Fomento de turismo.
10. premio: 1 caja «Palo Calafat» de Distelerías Antonio Sastre-Porreras
11. premio: 1 caja «Vins D'or»
12. premio: Bolsas de viajes de Viajes Barceló.

PREMIOS ESPECIALES DEL

«DIA DE LOS NOVIOS»

Primer premio: Un mueble original de la Fábrica Llull - Salas, de Manacor.
Segundo premio: Un obsequio de Perlas Manacor.
Tercer premio: 2 consumiciones en Tito's.
Cuarto premio: 2 consumiciones en Tagomago.
Quinto premio: 2 cenas en Son Amar.

No dejes pasar esta oportunidad. Pide una plaza de alumno becario en la Universidad Laboral. Tienes un mes para solicitarla. En la Delegación de Mutualidades de tu provincia te harán el impreso de instancia

LEA «BALEARES»

IV FERIA BALEAR DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO

VIAJES BARCELO, S.L., tiene el gusto de invitarle a visitar su STAND así como a los actos especiales que se celebrarán en el SALON DE LOS VIAJES, instalado en el recinto de la Feria de acuerdo con el siguiente Programa:

ACTOS A CELEBRAR DE 19 A 21 HORAS

20 Junio	DIA DE ESPAÑA	Proyección de diapositivas por gentileza de don Alfonso Barceló, Abogado, Vicepresidente del Fomento del Turismo.
21 Junio	DIA DE HOLANDA	Proyección de películas alusivas a cada uno de los países.
22 Junio	DIA DE BELGICA	
23 Junio	DIA DE ESCANDINAVIA	
24 Junio	TARDE INFANTIL	Programa de atracciones. Reparto de globos. Concurso de Yenka. Concurso de redacción. Degustación por gentileza de Pripps. Importantes premios.
25 Junio	DIA DE LAS LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS (Iberia y Aviaco)	Proyección de películas.
26 Junio	DIA DE MALLORCA	Proyección de películas y diapositivas.
27 Junio	DIA DE LA EMBAJADA	
28 Junio	DIA DE SUIZA	Proyección de películas alusivas a cada uno de los países.
29 Junio	DIA DE AUSTRIA	
30 Junio	DIA DE FRANCIA	
1 Julio	TARDE INFANTIL	Programa de atracciones. Reparto de globos. Concurso de «Twist». Concurso Barceló. Degustación por gentileza de Pripps. Importantes premios.
2 Julio	DIA DE ITALIA	Proyección de películas.
3 Julio	DIA DE LOS NOVIOS	Sorteos especiales con valiosos premios. Bonos para descuento en viaje de Bodas.
4 Julio	DIA «BARCELO» Especialmente dedicado al público de Mallorca	FESTIVAL BARCELO. Apoteosis de regalos. Extraordinario programa de atracciones.

NO OLVIDE QUE EN LA VISITA AL STAND DE VIAJES BARCELO, S.L., LE SERA ENTREGADO UN FOLLETO CUYO NUMERO LE PERMITIRA PARTICIPAR EN EL FENOMENAL SORTEO DE OBSEQUIOS QUE TENDRA LUGAR EL DIA 4 DE JULIO A LAS 19 HORAS, EN UN ACTO DE HOMENAJE AL PUBLICO DE MALLORCA; CON EL CUAL ESTA EXPERIENCIA CIERRA SU PARTICIPACION EN LA IV FERIA FINALIZANDO CON UN GRANDIOSO FESTIVAL ARTISTICO.

LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY ¡Gran programa TOLERADO MENORES!

GEORGE MARTIN
MERCEDES ALONSO
SILVIA SOLAR
TODD MARTENS
JACK TAYLOR



LATUMBA DE PISTOLERO
DIRECTOR AMANDO DE OSORIO

En el mismo programa: «EL CAMPEON»

MIERCOLES

UN EJERCITO DE MUJERES LUCHANDO PARA PODER ESCOGER EL HOMBRE PREFERIDO

AMAZONAS NEGRAS

AMAZONAS NEGRAS

¡EXCITANTES COMO SUS DANZAS!
¡CALIDAS COMO EL DESIERTO!

JOHN DERECK — ELAINE STEWART — AMANDA BLAKE — ROS/MARIE BOWE Y CENTENARES DE BELLAS ESCLAVAS LUCHANDO POR SU LIBERTAD.

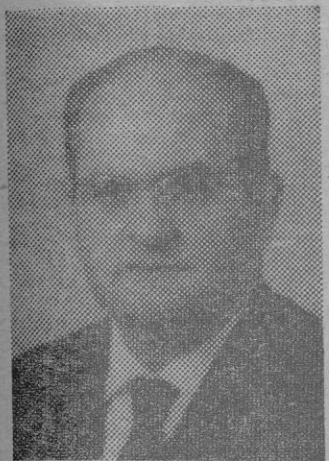
RUEDA DE PRENSA en *Baleares*

La Feria de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares

SE DESEA TRANSFORMAR LA FERIA EN NACIONAL Y CREAR UNA SECCION PERMANENTE

Dice don Juan Frau, Presidente del Comité Ejecutivo

Para conocer lo más importante, de esta edición de la Feria de Muestras, Artesanía y Turismo, las previsiones y proyectos, nos hemos puesto al habla con el Presidente del Comité Ejecutivo de la misma y Teniente de Alcalde don Juan Frau.



—¿Qué es lo más importante, en la presente edición de la Feria?
—El gran ambiente existente en los medios comerciales, que ha hecho que el auge de la misma sea extraordinario.
—¿Cuántos stands se han instalado?
—Unos doscientos. Los doce mil metros cuadrados han sido insuficientes, ya que bastantes peticiones para instalación de otros, hechas a última hora, han tenido que ser rechazadas por falta de espacio.
—¿Ha habido algún stand que le haya llamado la atención?
—Este año las islas hermanas y muchos pueblos de Mallorca participan en la Feria, lo que es importante por lo que significa en sí mismo. Existe un stand de la Campaña de Protección Ocular, donde será revisada la vista a los visitantes gratuitamente. Por último una empresa de vinos y licores ha montado en su stand una casa de un cortijo

andaluz, realmente curiosa y que llamará la atención de los visitantes.

—¿Cuál es el valor de lo expuesto?

—Calculamos que el valor de lo expuesto en la Feria es superior a los setenta millones de pesetas.

—¿Parece que en el recinto ferial se celebrarán varios actos en relación con la misma?

—Efectivamente y entre ellos cabe destacar el Concurso Nacional de Destreza en el Oficio, en la especialidad de calzado, que consistirá en la confección de un par de zapatos de artesanía. No hay que olvidar que la Feria es principalmente artesana. Dicho Concurso se celebrará los días 22, 23 y 24 del corriente mes.

—¿Se espera la visita de algún alto representante de Ministerio de Comercio?

—Ha sido invitado el Director General de Expansión Comercial, don Juan Antonio Ginebra, y esperamos que esté presente, sino el día de la inauguración, en días posteriores.

—¿Algo que lamentar?

—El no haber podido desplazarse una representación de la Cámara de Comercio de Cuba, por dificultades técnicas. Esta representación tuvo un gran éxito en la Feria Internacional de Barcelona.

—¿Qué tipo de dificultades técnicas han existido?

—La Feria de Palma no tiene el carácter de internacional.

—¿Qué proyectos para el futuro tiene el Comité Ejecutivo?

—El proyecto inmediato del Comité es transformar la Feria en Nacional, creando además una sección permanente, muy necesaria. Hay que pensar en el millón y pico de extranjeros que nos visitan anualmente y una sección permanente podría tener un gran éxito. La transformación en nacional es también necesaria ya que son muchas las empresas nacionales a las que interesa introducir sus productos en la provincia.

No puede ser de mayor actualidad nuestra encuesta. Ayer mismo se inauguraba la Feria, y ya habían algunos de nuestros entrevistados de las posibles mejoras a llevar a cabo, y también de proyectos, prueba de que lo que empezó en plan de prueba ha cuajado en una espléndida realidad. Aún cuando se señalen algunos defectos, estos son mínimos y ello es importante tratándose de un certamen netamente balear.

Por una vez se nos va a permitir añadir algo por nuestra cuenta y ello es para estar de acuerdo en la necesidad de que la próxima edición sea de carácter nacional, para seguidamente ponerse en marcha para ver de convertirla en internacional, pues de otra forma no se comprende, ante la avalancha de turistas que nos visitan cada año.

permitieran, que dieran ocasión y oportunidad a que el nombre de Baleares, de Mallorca, se expandiera dentro y fuera de la geografía nacional. Estamos por asegurar que sería imposible relacionar las ocasiones en que don Tomás Darder ha figurado en cabeza —o tras cortina, porque no es precisamente hombre que busque honores— de las más importantes y destacadas organizaciones comerciales, artísticas, deportivas, culturales, etc. que como principal signo tu-



vieron enaltecer desde su ángulo a Mallorca.

—¿Cómo le ha ido la Feria hasta ahora, don Tomás?

—Mi participación ha sido y sigue siendo más con espíritu de colaboración que con fines puramente comerciales.

—¿Le sobra algo?

—Le sobran días. Hay que acortar la duración en favor de los expositores y para darle mayor animación de público. Las principales, las más famosas Ferias de Muestras de todo el mundo se limitan a diez o doce días.

—¿Aún cuando haya quien diga que no compensa el esfuerzo que se realiza, cumple perfectamente y muchas fir-

mas han experimentado un incremento en la venta durante la Feria y en plazo considerable después.

—¿Qué le falta a la Feria?

—En primer lugar un recinto adecuado. Los árboles, los jardines del actual emplazamiento crean dificultades a los expositores. El Municipio debería acondicionar un espacio suficiente y bien situado. Apunto como posible y porque en él se podría instalar con las condiciones mínimas exigibles, esa gran explanada que está en vías de crearse con la futura autopista y que es «Car Perantoni». Allí, al propio tiempo podría quedar ubicado el jardín, el Parque municipal que nuestra ciudad exige. También le falta participación peninsular y esto no sería difícil de lograr si se dieran facilidades económicas y de instalación de los candidatos, al tiempo que posibilidades de transporte. Finalizada la Feria de Barcelona, muchos serían los que participarían en la nuestra si se les garantizara el embarque de la mercancía con tiempo hábil. Si se lograra extenderla al ámbito nacional, no tardaríamos en verla convertida en internacional. En cuanto a la atracción de público, falta uno de los mayores incentivos: el desarrollo de festivales dentro del recinto ferial de diverso tipo. Esto como principales factores.

—¿Le sobra algo?

—Le sobran días. Hay que acortar la duración en favor de los expositores y para darle mayor animación de público. Las principales, las más famosas Ferias de Muestras de todo el mundo se limitan a diez o doce días.

—¿Aún cuando haya quien diga que no compensa el esfuerzo que se realiza, cumple perfectamente y muchas fir-

LA FERIA, MAS QUE INTERESANTE, NECESARIA

Manifiestó don Manuel Suárez Ferrer

Otra de las opiniones que no interesaba, era la de don Manuel Suárez, Subdirector de «Viajes Barceló», firma que jugará un importante papel en la Feria.

—¿Le parece interesante la celebración de esta Feria?

—Más que interesante, necesaria. La Artesanía y el Turismo tienen un papel muy importante en la economía balear. Por ello, creo que esta Feria viene a cubrir una necesidad que se acentuó con el desarrollo colosal que en los últimos años se ha producido en nuestras Islas.

—¿Qué opina de la participación?

—La Feria Balear de Muestras ha de ser, en mi opinión un escaparate de las Baleares. En ella deben manifestarse las actividades artesanas y turísticas de las Islas. Por esto es interesante la mayor participación posible. Cada año aumentan el número de expositores, lo que viene a indicar, que cada día es mayor la aceptación que se dispensa a la Feria.

—¿Cree posible despertar interés al público extranjero?

—Sin lugar a dudas. Existe un gran porcentaje de visitantes que no tiene suficiente con el sol y las bellezas naturales. Desean conocer el desarrollo de España, sus personas sus costumbres, etc. etc. En la Feria Balear, pueden pisar el desarrollo de esta parcela española y a través de ella hacerse una idea de la meta alcanzada por España.

—¿Cuál es la aportación de su Empresa a la Feria?

—Nuestra aportación es modesta pero entusiasta. Queremos con la Feria aportar al público balear el convencimiento de que tenemos una labor que realizar en la sociedad actual y que nuestros servicios son útiles a todos, tanto al

comerciante como al que viaja por placer. Para ello hemos montado en el Salón de los Viajes de la Feria, distintas manifestaciones informativas dedicadas a España y a los principales países europeos



con proyección de películas y diapositivas y diversos actos, de homenaje al público mallorquín, que nos honra con su favor, en los que se repartirán obsequios valiosos gentilmente donados por varias casas comerciales y actuarán además atracciones de fama internacional.

—¿Por qué participa Viajes Barceló?

—Por ser una manifestación Turística de las Baleares que quiere seguir al día, el ritmo de nuestra provincia.

—¿Cómo ve el porvenir de la Feria?

—Francamente esperanzador. Las Baleares tienen un gran porvenir y la Feria también ha de tenerlo. Por esto tengo la confianza de que esta Feria, puede y debe llegar a ser la gran manifestación Artesana y Turística Balear de la que todos nos podamos sentir orgullosos.

LA FALTA DE TIEMPO, UNICO DEFECTO DE NUESTRA FERIA

Opina don Francisco Darder Riera

En plena Feria, ultimando detalles del «stand» que ofrecerá al público «Vives Muebles Metálicos», hallamos a su Delegado en Baleares don Francisco Darder Riera. Como la mayoría de expositores trabaja contra reloj para tenerlo todo a punto.

—¿Cuándo le preguntamos que beneficios cree puede reportar



la Feria de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares, nos contesta:

—Creo que es muy interesante su realización. La Feria sirve para entablar relaciones ya que el comercio ha cejado de ser matemática pura, para pasar a invadir el campo de las relaciones sociales.

LA FERIA DE MUESTRAS NO ES UNA COSA FESTIVA, ES ALGO MUY SERIO

Así se expresó don Juan Morey Gil

Otro de los «stands» que llamarán la atención en la Feria de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares es el montado por «COANSA». Hablamos sobre la Feria con don Juan Morey Gil, su director-gerente.

—¿Cuál es su opinión sobre esta Feria?

—No sobre esta, sino sobre todas. Creo que la Feria es la mejor ocasión para dar a conocer los productos. En la nuestra es la ocasión para dar a conocer al público balear lo que se produce y lo que se produce en España, para que puedan comprobar que nuestros precios ya son mejores, lo mismo que la calidad. Lo que actualmente se fabrica en España, con patentes extranjeras, es superior a lo de origen.

—¿Qué cree que le falta a nuestra Feria?

—Lo único que le falta es que la gente le dé la importancia que se merece. La Feria de Muestras no es una cosa festiva, es algo muy serio. Nuestro público no tiene que acudir al recinto creyendo que acude a una Feria de Ramos, pongamos por caso.

—¿Entonces la cree necesaria?

—La creo necesaria, tanto para el distribuidor de cualquier producto, como también para el comerciante, pues el público que acude a pasar el rato termina por interesarse por algo de lo que ha visto.

—¿Por lo que veo es Va. partidario de las Ferias.

—No me pierdo ni una de las que se celebran en España. Cada año visito las de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, etc. Visitando las mismas, siempre se aprende algo.

—¿Qué cree que le falta a nuestra Feria, en comparación con otras?

—Le faltan bastantes detalles, principalmente debido a la premura de tiempo y a la falta de consultas con personal profesional, que podría aportar ideas constructivas. Salvo la buena voluntad del Comité Organizador, la cual me consta sobradamente.

—¿Qué van a ofrecer en su «stand»?

—Todo lo concerniente a nuestras exclusivas, pero la novedad principal consiste en el nuevo sistema de archivo vicelateral, que tiene entre sus muchas ventajas las de ganar espacio, tiempo y funcionalidad.

—El empresario mallorquín ¿se inclina por «sa nueva técnica de los despachos de su marca»?

—El empresario mallorquín tiene verdadero sentido del equilibrio, sabiendo adaptar perfectamente sus necesidades técnicas con las decorativas.

—¿Alguna otra novedad en su «stand»?

—La llegada, desde Barcelona, de unos especialistas en el manejo del archivo vicelateral, los cuales a diario ofrecerán demostraciones prácticas de la ventaja de los mismos, entre las cuales las hay de muy interesantes para el ramo de hostelería.

—¿Cree que será un acierto convertirla en Nacional?

—Si se hallaran los terrenos apropiados, yo sería partidario de hacerla internacional, máxime cuando visita nuestra isla tanto turismo. A nuestros visitantes les gustaría saber que tienen representado, sus productos. En la de Barcelona son muchos los extranjeros que la visitan y creo que en



Palma sucedería lo mismo. Necesitamos unos terrenos más amplios pues el actual recinto se nos está quedando pequeño.

—¿Qué va a presentar en su «stand»?

—Algunas de nuestras exclusivas en motores marinos suecos, así como modelos de embarcaciones danesas y españolas, estas con patente extranjera. Presentamos todo aquello que creemos puede tener interés para el público.

No hay duda, el señor Morey Gil, es un enamorado de la Feria.

lagomago

HOY NOCHE

ULTIMA GALA

LA CHUNGA

Y SUS GITANOS

con el famoso super-show de

LOS VALLEDEMOSA

No olvide que «lagomago» tiene Parrilla-Restaurante para cenar

Reserva de mesas - Tel. 32657

PROXIMA GALA: «LOS SURFS»

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO

5:45 TARDE

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

8 BRAVOS TOROS 8

6 de Don Juan José Ramos Mathías y Hermanos

2 de Don Juan Gallardo Santos.

César GIRON

Paco CORPAS

Luis SEGURA

Efraín GIRON

Abierto el despacho de localidades

pase su mejor verano en un traje

Sanremo
Boyman
TERGAL



homologado por SAFA
que B. MERCADAL adaptará a su medida exacta. Fácilmente lavable. Sólo pesa 800 gramos. Rebelde a las arrugas. Pliegue pantalón constante. Todas las tallas y configuraciones por sistema MULTITALLA BOYMAN.

B. Mercadal
POETA TOUS Y MAROTO, 1 (junto a Correos) Tel. 24594
BROSSA, 9
SANTO DOMINGO, 8-10 Tel. 21546

**JEFATURA DE TRAFICO
SERVICIO FESTIVO
DE REPARACIONES**

Turno de talleres de reparación de vehículos y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el domingo día 20, de ocho a catorce horas.
TURNO TALLER

Juan Fornés Juliá, Joaquín M. Bover, 38, Tel. 16065.
TURNO NEUMATICOS

Rafael Soto Trigueros, Marqués de la Cenia, 72, Tel. 32016.
SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS
A. Sala Tormos. — Cos' y Lobera 36, Tel. 14953.
J. Sempere Antón. — Rosselló y Cazador, 17, Telf. 13154.
SERVICIO ESPECIAL DE

REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró — Miguel de los Santos Oliver 9, Palma Nova, Carr. de Andraitx.
LUCHMAYOR

Taller de Antonio Rubí. También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Follença, Campos del Puerto y Sóller, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

**INTERRUPCION DEL
SERVICIO ELECTRICO**

«Gas y Electricidad, S.A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Domingo 20, de 8 a 11'30 h.—Llubi, Sineu Minas Sineu Lloret, María de la Salud, Ariany y Petra.

Lunes 21, de 6 a 10 h.—Calles Vilanova, Santo Espiritu, San Felipe y Petit de Palma.

Martes 22, de 6 a 10 h.—Calles Santo Espiritu, Gater, Molineros y San Miguel, de Palma.

Miércoles 23, de 6 a 10 h.—Calles Vallori, Mercedarios, Merced, y Diezmo, de esta ciudad.

**«VIGILIA DE ESPIGAS»
EN FELANITX**

Las diversas Secciones de la «Adoración Nocturna» de Mallorca se congregarán en el Santuario de San Salvador de Felanitx en la noche del 26 al 27 de este mes para celebrar con toda solemnidad la tradicional «Vigilia de Espigas».

Presidirá tan importante concentración eucarística el Excmo. y Rvdmo. Obispo de Mallorca, Dr. Alvarez Lara.

Se encarece la asistencia de todos los adoradores nocturnos de Mallorca, quienes deberán encontrarse en el Santuario a las 10'45 de la noche.

**JUNTA PROVINCIAL
DE BENEFICENCIA
DE BALEARES**

**SOLICITUDES DE AUXILIO POR
ANCIANIDAD Y ENFERMEDAD**

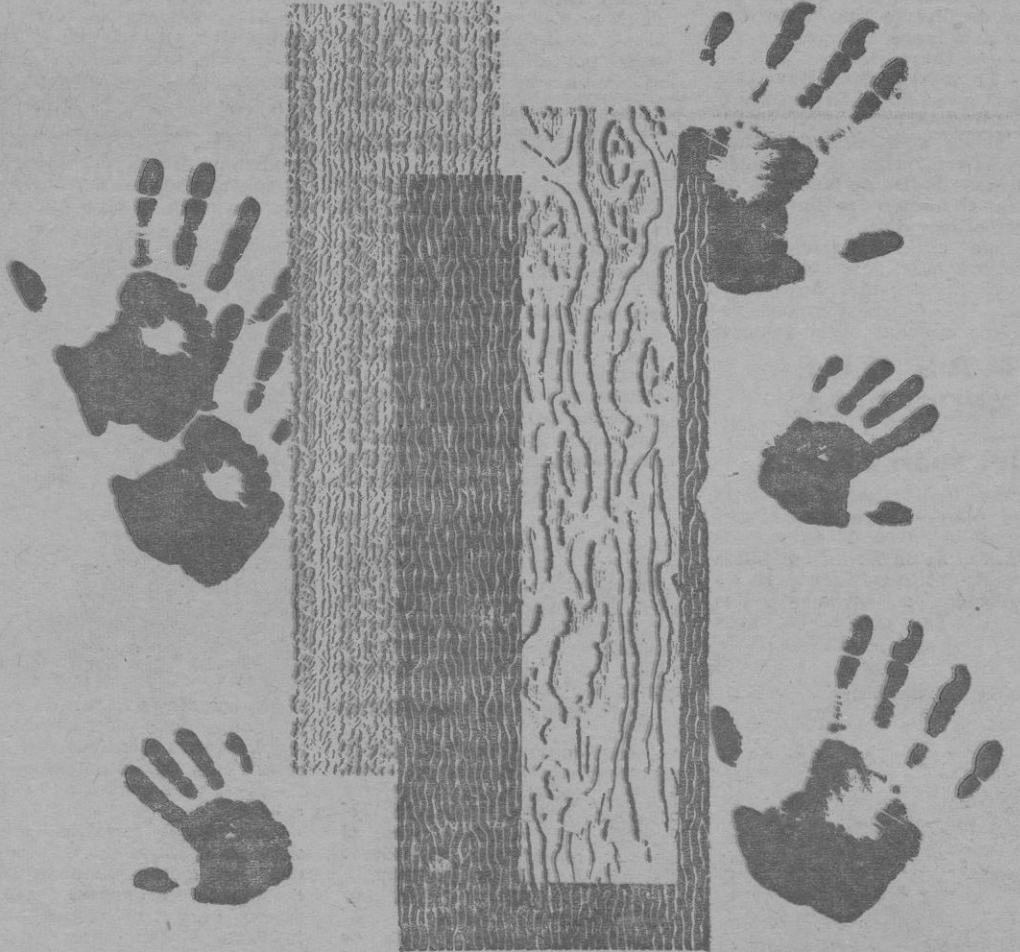
En el Boletín Oficial de esta Provincia correspondiente al día 8 del actual, se inserta la relación número cincuenta y dos de peticiones de auxilio por Ancianidad y Enfermedad en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 14 de junio de 1967.



Gota a gota se llena la bota

BOMBA PRAT

BARCELONA - VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA



¡ Con agua y jabón, otra vez cómo nueva!

Lincrusta es una variedad de Linoleum para decorar paredes. Se coloca rápidamente. En una extensa gama de colores en acabado mate. Lincrusta es la solución ideal para embellecer su hogar.

Lincrusta

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S.A. - Alicante, 4 - Teléfono 239 64 00 - MADRID-6



Representante:
FLORENCIO GONZALEZ SILVAN
Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507 - P. MALLORCA
ALMACENISTA ♦ DISTRIBUIDOR ♦ COLOCADOR
SUMINISTROS FRAU - Avda. Alejandro Rosselló, 7.
Teléfonos 231-42/3 PALMA DE MALLORCA

filtro solar
bronceado permanente

BRONZE SKIN

PRESENTADO EN CREMA Y SPRAY

Glosa evangélica

Domingo II de Pentecostés

PARABOLA DEL BANQUETE

(Lucas XIV, 16-24)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde.)

Vamos a atender a una parábola de Jesús, dicha a los fariseos y en casa de uno de ellos. Es una manera de hacer luz en una cuestión que les interesaba. La parábola no fuerza, pero invita a ver. El Señor no quiere forzarlos en su reino. Se trata de comprensión y de amor. Son cosas que no se imponen. Se ofrecen solamente. Dios respeta siempre la voluntad del hombre. Así, dice: «Un hombre hizo un gran banquete e invitó a muchos». El banquete simboliza el reino mesiánico. El hombre que lo ofrece es Dios. La postura de los fariseos ha sido de negación. Pueden comprenderlo y también negarse a la comprensión. La voluntad del hombre ha de conjugarse libremente con la de Dios. El respeto a la libertad humana, es esencial en el plan divino. Dios invita, pero no impone la salvación. La gracia de la invitación divina se extiende a todos, pero el hombre puede rechazarla. A la hora del banquete envió a su siervo a decir a los invitados: «Venid, que ya está preparado todo». Los judíos concebían la felicidad en forma de banquete. La felicidad, el cielo, la salvación, se la prometían los fariseos como segura a ellos mismos. Se tenían por los privilegiados de Dios. Jesús con esta parábola, los desengaña. Para salvarse, es necesario entrar en el reino mesiánico. La felicidad, la vida eterna, se consigue luego de haber aceptado la invitación al banquete. Y ellos se han negado. Por esto continúa la parábola, diciendo: «Pero todos, unánimemente, comenzaron a excusarse». Era la luz que bajaba sobre ellos y que podían o no aprovechar. Era la hora del despertar al nuevo día o de quedarse en las tinieblas voluntarias de su noche. Y explica Jesús: «El primero dijo: He comprado un campo y tengo que salir a verlo; te ruego que me excuses». El campo, preferido al reino. La tierra, más amada que el cielo. El banquete dejado, por explayar una mirada terrena. Las excusas siguen con yuntas de bueyes compradas, o por haber tomado mujer. En vista de ello, el amo desplaza la invitación y la dirige a los pobres y desgraciados de las calles de la ciudad y, más tarde, a los caminos y cercados de fuera. Es decir, primero dentro y, luego fuera del judaísmo.

M. RAMIS ALONSO

(PATERNINA WINES)

THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES



Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva
1928

Blanco Seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

Thuel

CHASSAIGNE

PARIS

ACUMULADORES PARA GRANDES PRODUCCIONES DE AGUA CALIENTE CON EL NUEVO GAS DE CIUDAD O BUTANO / PROPANO
TODA CLASE DE INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA RESTAURANTES, HOTELES, RESIDENCIAS, COLEGIOS Y PARTICULARES



TIPO ESTABLE

LOS CALENTADORES DE AGUA A GAS

THUEL

OFRECEN LAS SIGUIENTES VENTAJAS:

- + Agua muy caliente constante disponible en gran cantidad.
- + Constancia de la temperatura de abastecimiento.
- + Gran rapidez de calefacción.
- + Rendimiento altísimo independiente de la presión del agua o del gas.
- + Funcionamiento automático.
- + Temperatura regulable.
- + Utilización de todas clases de gas.
- + Sencillez de instalación.
- + Aspecto sobrio. Presentación refinada.

EN FIN, LOS CALENTADORES DE AGUA

THUEL,

ESTUDIADOS Y REALIZADOS PARA SERVIR MEJOR Y MAS TIEMPO LLEVAN EL SELLO DE CALIDAD.

CARACTERISTICAS

Referencias	Capacidad	Tiempos de Consumo de Gas				CAUDAL en litros		
		calor a 65° de 3000 calor. en litros h.	Gas natural en litros h.	Aire propano en litros h.	Butano propano en gr. h.	En paso continuo		
						45°	65°	85°
URP- 150	150 l.	0 h 25	6700	2700	3950	2175		
URP- 300	300 l.	0 h 25	17100	5400	7900	4350	720	360
URP- 500	500 l.	0 h 25	28500	9000	13165	7250	1440	720
URP-1000	1000 l.	0 h 25	57000	18000	26330	14500	2400	1200
							4800	2400
								1700

MILES DE INSTALACIONES EFECTUADAS EN ESPAÑA Y MALLORCA
AMPLIAS REFERENCIAS A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES
Distribuidor exclusivo para BALEARES:

MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. Conde Sallent. 25 - 27 San Miguel, 232 - 234 - Teléf. 22949
PALMA DE MALLORCA

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
II Aniversario de la elección del Papa. San Luis Gonzaga, cfr. La festividad del Corpus Christi se celebrará en San Miguel. A las 11'30 de la mañana, Exposición del Santísimo y Velas.
A las 8, Oficio solemne (vesperino), con sermón por el Rdo. don Vicente María Caimari, Ecónomo de San Francisco. Procesión Bendición, Te-Deum y reserva de S. D. M.
Otros actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Alonso Rodríguez», etc.

A Nuestra Señora de la Presentación, en Montesión.

CULTOS PARA EL MARTES
San Paulino de Nola, obispo. La festividad del Corpus Christi se celebrará en San Nicolás. A las 9'30, oficio matinal de Exposición de S. D. M.

Cuarenta Horas

Empiezan en la Merced, a San Juan Bautista, por una difunta. Exposición del Santísimo, a las 5 de la tarde. A las 8, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
Otros actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Santiago»,
Visita, etc.

A la Virgen de la Cueva Santa, en la Catedral.
rina.

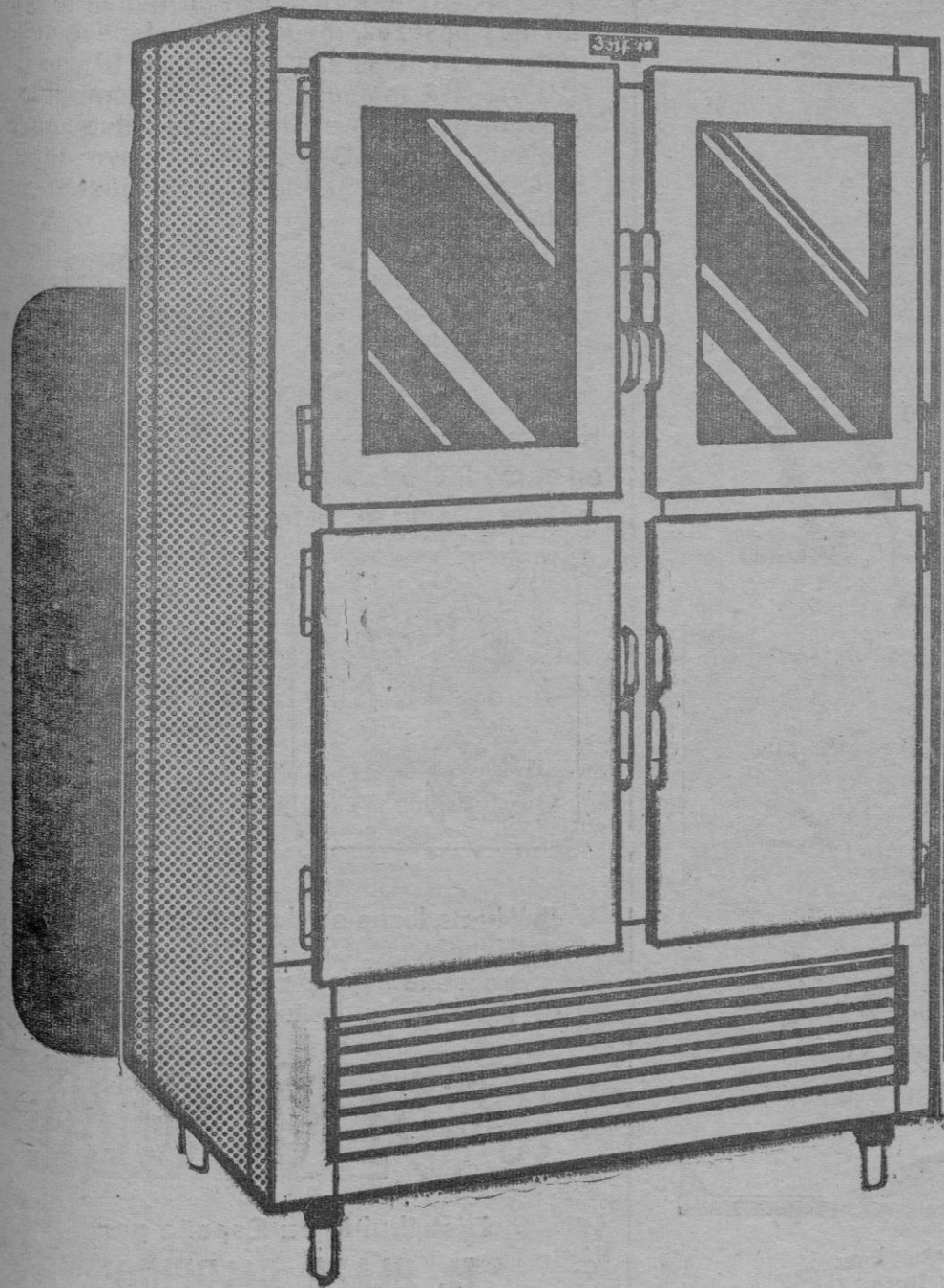
Curso para aspirantes a Profesores de Formación del Espíritu Nacional

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

La Delegación Nacional de Juventudes convoca cuarenta plazas para un Curso de diplomados en Formación del Espíritu Nacional, que habilitará para el cargo de Profesor de dicha materia.

Podrán solicitar la asistencia a dicho Curso los doctores de una de las siguientes Licenciaturas: Derecho, Filosofía y Letras, y Ciencias Políticas o Económicas; o los alumnos de quinto Curso de dichas licenciaturas.

Las instancias, según modelo, deberán presentarse en esta Delegación Provincial, Plaza Obispo Berenguer de Palou antes del veintisiete de los corrientes.



¡FRIO CIENTIFICO!

FRIGORIFICOS-ZOPPAS

Zoppas

- CIERRE MAGNETICO
- PIES REGULABLES
- LAMPARA DE ILUMINACION
- COMPRESOR HERMETICO
- Y LAS PROPIEDADES DEL FRIO CIENTIFICO

ZOPPAS IBERICA, S.A.

Blanquerna, 159
PALMA DE MALLORCA

INFORMACION REGIONAL

POLLENSA, 18 de junio. (De nuestro corresponsal informativo).— Con toda solemnidad ayer se celebró en Pollensa la festividad del Corpus Christi.

La jornada dedicada a Jesús Eucaristía tuvo también otra manifestación de amor al ser definida por «Caritas Española» como «Día Nacional de Caridad». Atendiendo a tal finalidad la Delegación local de «Caritas» cuidó de la colecta que es de suponer fuese de resultado satisfactorio.

En la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles se celebró Oficio solemne con sermón. El canto de la Misa corrió a cargo del Coro Parroquial, dirigido por don Martín March.

Presidieron las Autoridades locales. Y asistieron las tradicionales y típicas «Aguiles» que personificaron las hermanas gemelas María y Antonia Perelló Xumet.

Por la tarde Cristo-Eucaristía patente en la Custodia, llevada por cuatro sacerdotes recorrió en solemne procesión las principales calles y plazas de la población. Abrieron el desfile Procesional las tradicionales «Aguiles» de Pollensa.

Asistieron todas las niñas y niños que este año han celebrado su Primera Comunión. Y presidieron las Autoridades.

Los actos del Corpus Christi en Pollensa resultaron de gran solemnidad.

CONCIERTO DE JUAN MOLL EN EL CLUB

POLLENSA

El jueves del Corpus Christi, por la noche a las 9,45 horas, en el Club Pollensa se celebró un concierto de piano organizado por la Delegación de esta villa de las JJ. MM. Españolas, y a cargo del distinguido pianista Juan Moll, nacido en Palma de Mallorca, poseedor del Premio Nacional

EL CORPUS CHRISTI EN POLLENSA Y CAPDEPERA

Alonso, en Valencia y del Premio Internacional Debussy, en Munich.

Juan Moll dio comienzo a su recital interpretando la Sonata en Fa menor, de J. Brahms. Si el «Allegro maestoso» fue dicho con vivacidad precisa y el «Andante espressivo» con emotividad y brillantez, donde precisamente el concertista hizo alarde de su sensibilidad y técnica fue en el «Allegro energico» en el «Intermezzo» rubricando su feliz interpretación en el «Allegro moderato, ma rubato» final de la Sonata, que el público aplaudió larga y cálidamente.

La segunda parte del concierto estuvo dedicada a música española. Juan Moll ofreció los «Pre-

ludios op. 80», de J. Turina, «Seguidillas» y «El Albaicín» de J. Albéniz; y «La Maja y el ruiseñor» y «El Pelele», de E. Granados. Cada una de las citadas obras fue interpretada con estilo puro y limpiísimo. Y, principalmente «El Pelele» fue coronada de una salva de aplausos largos y cariñosos. Ante la insistencia del público, Juan Moll ofreció, fuera de programa, «Danza gitana» de Turina. Excelente este concierto, el séptimo del Curso V, de las JJ. MM. en Pollensa.

Han salido de viaje don Juan Vilanova y don Francisco Company, Presidente y Director, respectivamente de la Caja de Ahorros

y Monte de Piedad de Pollensa (Caja de Colonia); al objeto de asistir, en Madrid, a la Asamblea General de Cajas de Ahorro de España.

EN CAPEPERA

CAPDEPERA, 18 de Junio. (De nuestro corresponsal Jato).— Con la característica solemnidad, el pasado jueves, la población vivió una intensa jornada de amor en torno a Jesús Eucaristía. La Misa Mayor, en la que la coral Mare de L'Asperanza interpretó una adecuada composición de su extenso repertorio, ocupó la Catedral del Espíritu Santo el Rdo. don Andrés Juliá, Economo de Son Valls en Felanitx. Por la tarde las distintas asociaciones parroquiales con sus pendones, los dominicanos del Santísimo, niños y niñas de Primera Comunión y la población toda dió testimonio de amor a la Sagrada Forma que en procesional desfile recorrió las principales calles de la villa ofreciendo la bendición de Dios desde cada uno de los altares levantados exprofeso a lo largo del itinerario. Muchos extranjeros presenciaron el cortejo, captando con sus cámaras fotográficas los más bellos aspectos de religiosidad de nuestro pueblo. La Corporación Municipal presidió todos los actos y la Banda de Música amenizó la procesión de la tarde.

NUEVO SALON DE BELLEZA

Atentamente invitados por sus propietarios, señores Sureda-Colom, asistimos a la inauguración de los salones de belleza y estética femenina. Los propietarios recibieron muchas felicitaciones a la que unimos la nuestra.

Aprovecha esta ocasión para brindar a los dueños de manantiales que hagan ofertas escritas de cesión de ellos a la Corporación, las cuales serán estudiadas.

NUEVO DELEGADO

Atendiendo el ruego personal de don Miguel Ibáñez Matamoros, y ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos despedimos del que por espacio de ocho años fue delegado de la Caja de Pensiones en esta. hoy de Inca. Se ha hecho cargo de la Delegación local don Guillermo Cortada, al que deseamos toda clase de éxitos.

CARTELERIA

Teatro Principal, proyecta «A hierro muere» y Marisol en «Tom-bola». Cine Juva, presenta a Fernand del en «El asesino anda en la guía» y «Mujer sin pasado».

señor COMERCIANTE haga circular su PUBLICIDAD sin gasto para usted...



El anuncio de su ESTABLECIMIENTO pasará por España y por fuera de ella en manos de sus clientes. Utilice BOLSAS DE PAPEL CON ASAI. Ultrísimas, manejables, fuertes, vistosas PUBLICITARIAS.

Entregas rápidas. Informes y presupuestos en **TEXIDO, S. A.** Fuente del Coll, 12 - Tel. 2471612 - BARCELONA 6

Representante en Palma: **MIGUEL MESTRE PAGÉS** Calle Guillermo Massot, 53, 1.º - Teléfono 50985



NO más situaciones molestas por temor a que se caigan sus dientes postizos

Ahora Vd. puede comer lo que quiera sin preocuparse EL POLVO ADHESIVO DENTAL CO-RE-GA mantiene firmemente sus dientes postizos, mediante un efectivo sello entre sus encías y la dentadura. El uso de CO-RE-GA le asegurará a Vd. comodidad y seguridad todo el día. Evite situaciones molestas, use CO-RE-GA el polvo adhesivo dental recomendado por dentistas en todo el mundo.



- Humedezca su dentadura.
- Espolvoree CO-RE-GA uniformemente sobre la superficie.
- Ajustese la dentadura en la boca.

CO-RE-GA

Distribuido en España por **M. PLAZA CALDEIRO** Eduardo Dato, 6 * ZARAGOZA



...“controle” su clima de trabajo

El Despacho, el laboratorio o su negocio: hotel, restaurante, sanatorio, cafetería, estudio... este es el mundo donde Vd. vive. Para trabajar o descansar Vd. precisa un ambiente confortable, de atmósfera limpia. Instale en su empresa acondicionadores de aire AIRWELL, que refrescan, deshumedecen, filtran, calientan, renuevan y evacúan el aire viciado.

Airwell la mayor producción de europa

Distribuidor: RIBOT SOLIVELLAS. Olmos, 154. Teléfono. 23721. Palma de Mallorca
Representante: FRANCISCO VICENTE VICH, Joaquín M.º Bover 20, Teléf. 15342 Palma de Mallorca

ESPECTACULOS

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 4:00 sección continua «LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS». Peter Cushing - Joe Fraser. - Panoscope. Eastmancolor. NO-DOS A y B Núm. 1.171 Gran premio automovilístico de Mónaco. - Lanzamiento del «Geminis IV» - IMAGENES Núm. 1.065 Bellezas en Gran Canaria. (Tol. Menores).

Sala Augusta

«ENTRE DOS FUEGOS» y «JUVENTUD ALEGRE Y LOCA». ASTORIA: Desde las (Refrigerado). - «LAS HIJAS DE LA NOCHE» (Nicole Berger, Kai Fischer, Georges Marchal). - «KUFUFU DA EL GOLPE» (Vittorio Gassman Caudia Cardinale) May. 18 años. AVENIDA: Desde las 3:15 «SIMBAD EL MARINO» «TRAIDORES A SU SANGRE» En escena: Garrido

v del Río y sus guitarras (Aut. todos públicos). BALEAR - Desde las 3: «LA TUMBA DEL PISTOLERO» (George Martin y Mercedes Alonso). - «EL CAMPEON» de Walt Disney (Tol. Menores) BORN: (Refrigerado) - Desde las 3: «LAS AVENTURAS DE NICK CARTER» (Eddie Constantine); «EL GLADIADOR INVENCIBLE» - En escena: «ELS POPS». - (Tol. Menores) CAPITOL - Desde las 3:15: «MARISOL RUMBO A RIO» (Eastmancolor) - «LOS INVENCIBLES» (Tony Russell y Helga Line) Techniscope. Eastmancolor. (Tol. Menores) FANTASIO - Desde las 3: «MARY, MARY» y «CHANTAIE CONTRA UNA MUJER». DORADO - Desde las 3:30 «EL ALMA DE LA COPLA» y «LOS COMANCHEROS» (Prog. Tol. Menores) HISPANIA - Desde las 3:15 «LOS PALOMOS» (Gracita Morales y José Luis López

cartelera de

Vázquez. - «LOS INVENCIBLES» (Tony Russell y Helga Line) Techniscope y color (Tol. Menores) LIRICO - Desde las 3: «LA TUMBA DEL PISTOLERO» (George Martin y Mercedes Alonso). - «EL CAMPEON» de Walt Disney (Tol. Menores) METROPOL - Desde las 3: «LOS LIRIOS DEL VALLE» (Sidney Poitier); «EL SECRETO DEL TISON DE ORO» (Eastmancolor) (Tol. Menores) MODERNO - Desde las 6: «MARY MARY» y «ESCRITO BAJO EL SOL». ORIENTAL - Desde las 3: «EL ALMA DE LA COPLA» y «LOS COMANCHEROS» (Prog. Tol. Menores) PRINCIPAL - Desde las 3:15 «PUÑOS DE ROCA» (Rafael Bertrand y Olivia Mi-

riel. (Aut. may. 18 años). VICTORIA - Desde las 6: «EL ALMA DE LA COPLA» y «PISTOLAS EN LA FRONTERA» (Prog. Tol. Menores)

SALAS DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Almudaina). - Tarde y noche: Baile
- * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. - Baile todas las noches.
- * CASA VALLES. - Todas las noches: Baile y atracciones
- * CIUDAD JARDIN. - Baile y atracciones
- * CLUB SALEM. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * CHUMBO (Hotel Pireo), bailes y atracciones.
- * CALAMAYOK. - Todas las noches: Baile.
- * CORTIJO VISTA VERDE. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * JACK EL NEGRO -

Todas las noches: Bailes y atracciones.

- * LAILNO. - Maravillas. Todos los días baile
- * MONTECRISTO - Noche: Folklore español
- * OLE. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * ORLEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile.
- * ROSALES. - Todas las noches: Bailes y atracciones.
- * SAINT TROPEZ. - Tarde y noche: Baile
- * SESAMO. - Noches: Baile y atracciones
- * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosa»). Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITOS. - Todos los días: Baile y atracciones.
- * TRIANA. - Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones
- * FLAMINGO (Terreno). - Todos los días baile.

TEATRO PRINCIPAL

MARTES DIA 22 DE JUNIO
Tarde a las 7 - Noche, 10'30

DEBUT DE LA COMPANIA

DOROTEO MARTI

presentando

EL CIELO ESTA EN EL BAJO

de Guillermo Sautier Casaseca y Fernando Cancela
6 UNICOS DIAS 6
con la más **APASIONANTE, ENTRECEDEDORA Y DRAMATICA** creación del genial **DOROTEO MARTI**
A partir del **MIERCOLES** funciones
A las 4'30 - 7 y 10'30

Y RECUERDE que ya están a la venta las localidades para todas las funciones

INSULAR MOTOR
Distribuidor Oficial de:

MOTO DUCATI

Ofrece sus modelos de Motocicletas y Velomotores con facilidades de pago y cambios
Servicio y ventas: Viñaza, 67 al 71 - Palma

OFICINA TECNICA DE SEGUROS
VIDA - DIVERSOS - CAPITALIZACION
DELEGADO: **ANTONIO TORRENS**
Velázquez, 38 - 2.º - 1.º Teléf. 13202

NUEVOS

APARATOS DE CLIMATIZACION



JAMAS PUDO USTED DISPONER DE TANTO CONFORT Y GARANTIA

UNIDADES ZONALES
Características:
Hay 8 modelos. - Climatiza hasta 3 habitaciones con un solo sistema. - No necesitan agua. - Se instalan fácilmente, sin salientes al exterior. - Y siempre hay un modelo adecuado a su necesidad, listo para serle instalado. - Silenciosos, sin vibraciones. - Graduación sensibilizada. Control remoto. - Filtro lavable. - Consumo mínimo. - Dura 3 veces más. - Por su línea elegante y sus colores selectos entonan en todos los ambientes.

UNIDADES COMPACTAS
Características:
80 tipos. - Adaptación infinita. - Asónicos. - Circulación en 3 dimensiones. - Circuito de refrigeración múltiple. - Control independiente. - Compresor hermético. - Equipo opcional. - Ocupan muy poco espacio. - Instalación rápida. - Por su elegante diseño, armonizan con todas las decoraciones.

APLICACIONES
Hoteles, Restaurantes, Bares, Salas de Espectáculos, Hospitales, Paradores, Clínicas, Residencias, Colegios, Moteles, Industrias, Almacenes Comerciales, Salones de Juntas y Conferencias, etc.

INSTALACION
En cada caso nuestros ingenieros, para proyectar la climatización que usted necesita, tienen en cuenta: Temperatura y Humedad de la región. Construcción del edificio. Orientación de la zona a climatizar. Uso y función del local.

servicio permanente asegurado | **posee el bajo costo real de lo infinitamente superior** | **15 años de duración 15 años de servicio.**

Una organización de expertos en climatización a su servicio. ¡Por favor, consúltenos. Estamos deseando servirle y orientarle!

GENERAL ELECTRIC
Equipos de Aire Acondicionado
Distribuidor autorizado
SICE

Zurbano, 14. Teléfono 219 36 00. Madrid-4. Delegaciones en: Bruch, 129. Barcelona-9; Alameda de Urquijo, 12. Bilbao; Delgado, 4. Sevilla. Y Delegaciones de General Eléctrica Española

UNA GRAN PRODUCCION
TOLERADA PARA MENORES
 SERA ESTRENADA PROXIMAMENTE

RAMON GAY
 ROSA DE CASTILLA
 RAUL MARTINEZ
 NOVEL VEGA

DIRECTOR:
 ENRIQUE ZAMBRANO



EL VALLE ROJO

La culminación de la serie de aventuras

¡Próxima a vencer!

VITTORIO SYLVA UGO
 GASSMAN · KOSCINA · TOGNAZZI
 GEORGIA PEPPINO
 MOLL · DE FILIPPO y TOTO



LA LETRA

Director: CAMILLO MASTROCINQUE

Distribuida por UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.
 C.P.C. 2631

El que firma una letra, firma su sentencia de buena vida

(Totó)

MARTES

EN



Esta película puede sugerirle soluciones no presentidas

REPASO A LA TV



MALLORCA «EN DIRECTO»

Nos hemos quejado, de vez en cuando. Nos hemos quejado, con razón, de que nuestra Isla no se viera reflejada en las pantallas de los televisores más a menudo.

Es cierto que, últimamente, no teníamos equipo de fútbol de Primera División que justificara el desplazamiento a Mallorca de los equipos móviles de TVE, pongamos por caso; es cierto que la insularidad de nuestra provincia —para no apurar los ejemplos— debe resultar un serio obstáculo para tal desplazamiento. Pero tenemos un caso taurino de primerísimo orden; tenemos competiciones náuticas de rango internacional; tenemos...

Sin presumir demasiado —aunque no nos faltan motivos— la densidad turística de nuestra bendita tierra y la incomparable belleza de nuestra isla hubieran justificado superabundantemente la presencia entre nosotros de estos equipos móviles que aparecieron el viernes por primera vez por nuestras latitudes.

No vamos ahora a discutir si el motivo de tal desplazamiento justificaba su razón de ser. El hecho es que se produjo por primera vez en un momento en que Mallorca, a través de su gala final del «II Festival Internacional de la Canción de Mallorca», constituía una espléndida síntesis mundial de un género musical extendido por todo el orbe. Y entonces fue cuando oímos por primera vez la suspirada frase: «Vamos a transmitir en directo...» Frase que en labios del locutor y presentador de TVE José Luis Uribarri, nos sonó a gloria porque, además, hubo emoción en sus palabras; hubo sinceridad y acierto al piropear a nuestra Isla con frases que nos supieron a gloria, ya que José Luis es un enamorado de nuestra tierra, a la que admira sincera y profundamente.

Esta primera presencia «en directo» de Mallorca en las pequeñas pantallas se produjo, además, en un momento muy oportuno ya que pudimos ofrecer a España entera una canción ganadora del primer premio de categoría realmente extraordinaria. «Recordar» —con letra de Carlos Céspedes y música de Mario Sellés— fue un doble y auténtico acierto: de sus autores y del jurado. Hubiéramos lamentado durante muchísimo tiempo que nuestra «Caracola de Oro» hubiera encumbrado, por ejemplo, alguna obra de la categoría de otras, ganadoras de certámenes parecidos, cuya pobreza en todos los sentidos, nos produce escalofríos con sólo evocar sus títulos.

Hubo, tal vez, un ligero fallo, al prescindir de Adriánela —excepcional intérprete de «Recordar»— a la hora de ofrecer por primera vez a los televidentes, las primicias de la magnífica canción cuando todavía no se había hecho público su triunfo. Afortunadamente, todos los televidentes pudieron gozar de las bellezas de todo orden que encierra la citada canción al finalizar la gala triunfal de nuestro magno certamen cuya es, lenda de arte artística queda ampliamente justificada por la sola querencia de esta canción fuera de serie.

Por imperativo de nuestros deberes informativos no pudimos presenciar directamente la transmisión del Festival. Nuestra presencia física era necesaria en el Teatro de Festivales para captar también, «en directo» —valga la frase— las incidencias de esta última gala; pero se nos informó que hubo momentos bellísimos, al margen del mismo Festival, que lo ambientaron perfectamente tales como la visión de nues-

tra imponente Catedral, del Club Náutico, del Castillo de Bellver... Oímos decir que tal vez hubiera podido mejorarse la calidad

del sonido; pero comprendemos perfectamente que una primera transmisión «en directo», debe tener complicaciones técnicas que sólo la experiencia puede subsanar.

Agradecemos cumplidamente a TVE el enorme esfuerzo realizado en honor de Mallorca y de su «Festival Internacional de la Canción». Y esperamos que, ahora que ya se ha roto el fuego, de vez en cuando los equipos móviles de TVE vuelvan a ponerse en contacto con nuestra Isla.

Pedro DEYA



Martes - Estreno

Una película que revive emocionantes aventuras de un héroe legendario...



GEORGES RIVIERE · SILVIA MONFORT
 GEORGES WILSON · DANY ROBIN

LA SOMBRA DEL VENGADOR

DYALISCOPE EASTMANCOLOR UN FILM DE JEAN PAUL LE CHANOIS
 CO-PRODUCCION FRANK LONDON FILME D'ART-TITANUS

Burló a la policía arriesgando su vida por defender su causa de bandido generoso

(Aut. mayores 18 años)

Hoy y mañana - ULTIMOS DIAS
El tercer hombre
 BRIGITTE BARDOT
UNA PARISINA

En escena: GABRIEL
 (Aut. mayores 18 años)

JARDINES ROSALES EXITO DIARIO

DE LA MEJOR ORQUESTA - ATRACCION DEL MOMENTO

Claudia con Ramón y sus Showmen

EL CUARTETO MUSICO - VOCAL MEXICANO

LOS CANDILEJAS

LA PAREJA DE BAILES SURAMERICANOS

CUBAN DANCER'S

TODO EL ARTE Y LA GRACIA DEL BAILE ESPAÑOL CON

Los Granados

ORQUESTA

Casino de España

HOY TARDE: SHOW FESTIVO DEDICADO A LA JUVENTUD.
 RESERVE SU MESA. — TELEFONO 17065.

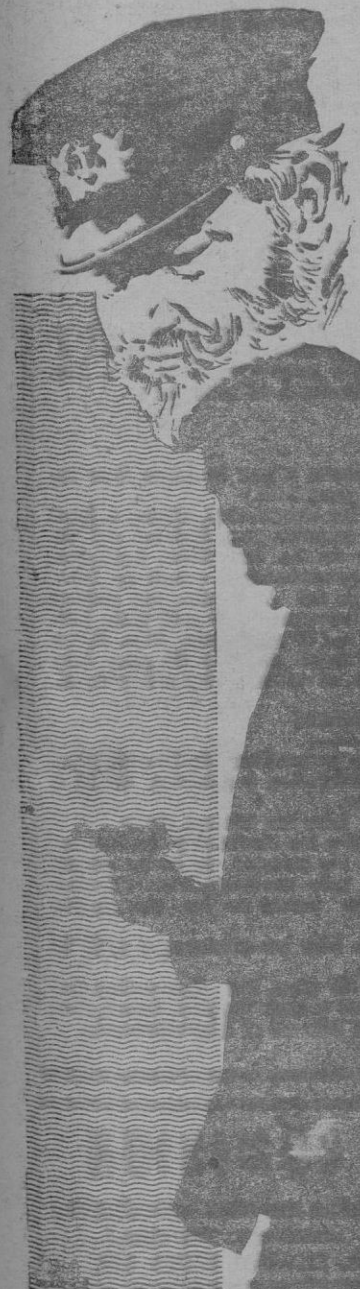
ESPECTACULOS

TOLDER



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Teléf. 17775

«...O EN UN DER»
...PERO EN EL
BARCO FARO
HABIA UN
PASAJERO:
LA TRAGEDIA



JAMES ROBERTSON-JUSTICE
HELMUT WILDT
DIETER BORSCHKE

ATRACO

DIRECTOR: LADISLAV VAJDA
PRODUCCION: FONDO FILM

(AUT. MAY. 14 AÑOS)
INNINENTE
ESTRENO



La gran corrida de esta tarde

Los colosales mano a mano entre cuatro figuras

La afición taurina de Mallorca se las promete muy felices con la corrida de toros que esta tarde podrá presenciar en el Coliseo Balear, en la que actuarán frente a seis hermosos ejemplares de Ramos Matias y Hermanos y dos más de Juan Gallardo, a-mismo espléndidamente presentados, los valerosos diestros César Girón, Paco Corpas, Luis Segura y Efraín Girón.

La enorme demanda de localidades que las taquillas de la Empresa han experimentado durante toda la semana, hacen prever que esta tarde el coso palmeño registrará una de las más grandes entradas de la temporada.

La expectación es formidable y se evidencia en cualquier ambiente de la ciudad. Hoy no solo serán turistas los que acudirán al bello coliseo taurino, sino que en un elevadísimo tanto por ciento figurarán aficionados españoles entre el numeroso público que llenará la plaza.

La afición espera mucho de César Girón, el mejor torero nacido en Venezuela, el competidor de las máximas figuras españolas, el diestro que une a su valor colosal una gran inteligencia y un arte depuradísimo.

De segundo espada actuará Paco Corpas, el fino diestro catalán, rey de los rehileteros, si esta tarde no se demuestra lo contrario, pues grandes maestros del segundo tercio son también los hermanos César y Efraín Girón, con los que tendrá que competir el diestro barcelonés.

También espera mucho la afición mallorquina de Luis Segura. En la isla se sabe de lo que es capaz este formidable espada madrileño, por haberle visto realizar en Palma prodigiosas faenas. Pero, este año, aún habiendo estado admirablemente en su actuación anterior Luis tiene que dar su do de pecho, lo que sin duda se producirá hoy.

Quizá el éxito esté en las manos de Efraín Girón. Este es el hermano menor de una importante dinastía tonera, y es mucho lo que este joven matador puede dar de sí. Sus condiciones artísticas son las más elevadas, las más caras pues su arte entra en lo clásico y en lo moderno, y su valor está más que acreditado. Lo demostró en la última corrida celebrada en Madrid, en la que con todos los honores cortó orejas y saltó de a plaza aclamado por la multitud.

Fue un veneno para él, y mataba sólo por el placer de dominio y de ejercitar su destreza



RELEVO PARA UN PISTOLERO

DIRECTOR: RAMON TORRADO
OPERADOR: RICARDO TORRES • UNA PRODUCCION: C.C. ATLANTIDA

(Autorizado mayores 14 años)
PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO



HOY - ¡EXITO FORMIDABLE!

LAS HIJAS DE LA NOCHE

UN FILM DE MAURICE CLOCHE • GEORGES MARCHAL
KAY FISCHER • SCILLA GABEL • NICOLE BERGER

En el mismo programa:

Rufusú da el golpe

Vittorio Gassman - Claudia Cardinale

EN ESCENA: ADAN Y ELLA

(Aut. mayores 18 años)

vuele a
NUEVA YORK
por
IBERIA



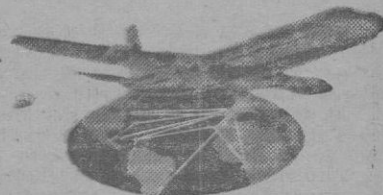
Donde únicamente el avión recibe más atenciones que usted

Ahora 9 vuelos semanales a Nueva York

En los reactores DC-8 turbofán de IBERIA cruzará el Atlántico en menos de 7 horas. A bordo todo resulta confortable, Vd. es objeto de un excelente servicio y podrá saborear exquisitas comidas.

Sin embargo, reconocemos que hay quien recibe más atenciones que Vd.: el avión. Nuestros pilotos están magníficamente entrenados y tienen una experiencia de millones de kilómetros de vuelo.

Nueva York le espera. Visite la Feria Mundial y el Pabellón de España. Descubra las bellezas y posibilidades comerciales de los Estados Unidos.



IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Para reservas e información, en su agencia de viajes o en IBERIA, Av. José Antonio, 7 - Tels. 15200 - 11443 - PALMA DE MALLORCA

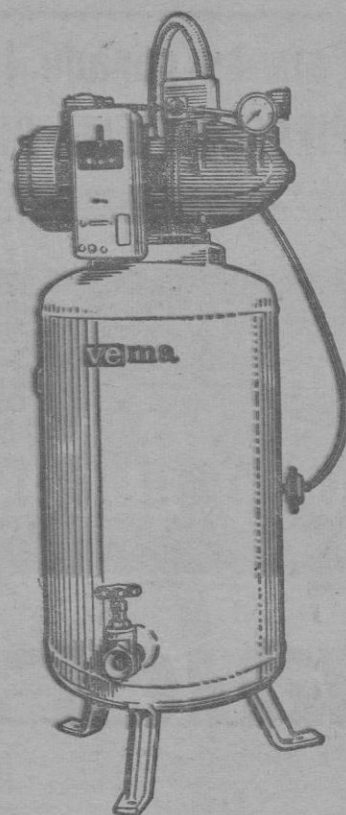
para SUBIR AGUA

...con PRESION CONSTANTE
...con CAUDAL SUFICIENTE
...y por un sencillo sistema
TOTALMENTE AUTOMATICO

vema
electrobombas

le ofrece los más perfectos
GRUPOS DE PRESION hidroneumáticos del
Mercado Europeo.

- Sin Ruidos
- Sin Vibraciones
- Sin Prensaestopas
- Sin gastos de mantenimiento
- Mínimo consumo
- Máximo rendimiento
- Funcionamiento garantizado
- Fácil instalación
- Repuestos de origen
- ...¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!



Con los Conjuntos Monoblocs de **vema** puede solucionar el SERVICIO CONTINUO DE AGUA A PRESION lo mismo en un pequeño CHALET... que en el más alto RASCACIELOS,

IMPORTADOS DE ITALIA POR **HEMA IBERICA, S. A.**
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES

HEMA

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZÓ SA

22943
Parelladas, 18 • T. nos 22944 • PALMA
22945

Su PORTA

Despedida a la primavera

Venga señora mía. Desde que pude constatar el indiscutible éxito de nuestra comida vernácula, me he vuelto de repente exclusivo y me gusta sumergirme en el limo nutricional de la cosa popular. Venga conmigo. Vamos primero a la Calatrava y después al Molinar. Ha llegado la época de las grandes escapadas a regodeante cosa plebeya. Déme la mano, cierre los ojos y abandónese a su ineluctable destino.

Ya estamos en esta tabernita calatravina. Aquí comeremos los arenques (sin hache) con allioli y perejil, mucho perejil. Hay un valenciano que los adereza de maravilla al estilo de su riquísima tierra. Aquí está el porrón con un vinazo mucho más negro que nuestras almas inocentes, señora de mi puro corazón. Trague. Trague con los ojos entornados, la naricilla apuntando al cielo. A los arenques hay que darles un lecho de vino de la tierra. Hay que evitar a todo trance que se alboroten.

Bueno. Ya está. Ya hemos comido los arenques al allioli, un poco al estilo valenciano. Los ajos nos hacen sudar, la enorme cantidad de ajos que entran en este allioli provoca la transpiración de nuestros cuerpos jóvenes y sanos (el mio pero me no, pero en fin...). El aire marino que sube por la Puerta de Mar nos trae un olor a gas mezclado con perfumes digestivos de ciudad antigua, un poco podrida. Olores estimulantes, porque andan sueltos con las golondrinas que con su veloz chirrido se los llevan hacia San Jerónimo donde quedan purificados, editados, perfectamente restaurados. ¿Sabía usted que San Jerónimo es un trozo de la Palma del siglo trece? No, ya sé que el convento es posterior, pero el solar, salvo accidentes urbanísticos, está constituido por dos o tres callecitas de la época. Una delicia.

Pero vámonos al Molinar, donde Juan, el Probero (que es del Constanza) nos tiene preparado el escabeche de mussels y de «gerret», en castellano caramel, modesto y riquísimo pescado procedente de la gran familia de los Smaris vulgaris, no por vulgar menos sabroso, adecuado para ser escabechado como Dios manda.

Pero antes nos detendremos unos momentos en Ca'n Perantoni a comernos unos caracoles picantes, a fin de quitarnos la cosa del ojo calatraví y preparar nuestras bellísimas fascinantes papilas al regodeo del escabeche de gerret.

Ca'n Perantoni ya no es aquel lugar de un tiempo. Los gitanos han invadido los románticos alrededores. Hubo un conato municipal para urbanizar la explanada donde en mis tiempos venían a efectuar prácticas los que aprendían el manejo del automóvil, cuando el automóvil, aunque monstruo, no era pesadilla.

Bien. Ya hemos comido los caracoles y hemos bebido del tintorro que les sirve de reglamentario acompañamiento. Estamos listos para hacer honor a la mussolla y al gerret escabechados.

Aquí está el delicioso Portxoll, esta maravillosa cosa cuyo melancólico y también riente ochocentismo debería ser restaurado por la mano providente de nuestra dinámica y al mismo tiempo romántica municipalidad.

Ya estamos en el cafetín del Molinar. Fíjese. Está lleno de lobos de mar, algunos caps roigs, bastantes escórperes y muchos tords. Aquí lo pasaremos muy bien.

Pero llega Juan con el escabeche. Puede usted arazarlo como a un camarada. Juan es hombre de mucho aguante y además, es del Constanza.

¿Qué tal? ¿Le ha gustado el escabeche «Molinar de Levante»? ¿Qué dice? ¿Está un poco mareada? ¿Qué ayer estuvo en el Festival y todavía le dura la resaca de las canciones? No se preocupe. Eso pasa enseñada. Tome. Aquí tiene otro vaso de tintorro de sereno asmático. Dos tragos y no falla. Así ¿Qué le pasa? ¿Juan! ¿Dónde está el teléfono? ¡Haz el favor de avisar a Don Vicente! Le dices que a su señora, con tanta canción, le han caído mal los caracoles y que venga enseñada, que yo no quiero responsabilidades.

Pollos 65-70, gallinas 50-55, pavos 50-55, pavas 55-60 conejos 40-45.

Bous 70-75, los primeros de 260 para arriba; xots lechales 36 y de armada 33-34; porcs blancs 36-37 y los vedello: de 5.000 a 6.000.

El besonío se pagó a 75'50 la prueba y 78 limpio.

GAFIM

Para su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

lavabos

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. ROSSELLO, 82 - P.º PIO XII y JAIME III

EL 60% SON **EBRO**



MATRICULACION EN ESPAÑA DE TRACTORES DE RUEDAS DE 40 a 60 Hp.

	AÑO 1963	AÑO 1964	AÑO 1965 - 1.º trimestre
De la marca EBRO ..	6.029	6.435	1.750
Las demás marcas ..	8.509	5.608	1.205
son EBRO el	41%	53%	60%

Y... LA MAYORIA NO PUEDE EQUIVOCARSE!

Precio en fábrica Barcelona,
PTAS.: 175.000

HAY MAS DE 30.000 TRACTORES **EBRO** EN EL CAMPO ESPAÑOL

confie en
EBRO

EL TRACTOR QUE LA MAYORIA PREFIERE



Lea «BALEARES»

El AMA de CASA

en el mercado

YA HAY CERDO CONGELADO (PERO POCO) A 72 PTAS KILO LAS CHULETAS Y LA CARNE MAGRA. SIGUEN EN AUGE LOS POLLOS HOLANDESES, A 56 PTAS. KILO EN EL SUPER MERCADO DEL OLIVAR. BAJA DE ALBARICOQUES DE 10 A 14 PESETAS EL KILO.

HORTALIZAS

Abundantes judías verdes, todas tiernas, de diversas clases desde 6 y desde 10 ptas. kilo. En el Supermercado las tenemos a 10 ptas. kilo de clase excelente.

Coles de 3 a 10 ptas. unidad. Lechugas, desde 2 a 5 ptas. una. Cebollas a 4 ptas. kilo. Patatas de diversas clases, todas muy buenas, a 4 ptas. kilo.

Los tomates ya bajan. De Sóller, en «Sa Porta» muy hermosos a 16 ptas. kilo. Para ensalada, de 12 a 14 ptas. kilo. Para salsa de 8 a 11 ptas. kilo.

Manojos de: Aceugas, de 1 a 2 ptas. Rama de apio a 1 ptas. Hierbas aromáticas, de 1 a 7 ptas. Remolachas, a 3'50 Zanahorias a 3'50. Nabos, a 4. Rabanitos, a 1 ptas. «Cucuis» a 1 ptas. Espárragos de fuerza a 10 ptas.

Verdura congelada y de diversas clases habas, guisantes etc. en bolsitas en el Supermercado, de 8 a 12 ptas.

LA FRUTA

Albaricoques, ya muy abundantes, de 11 a 16 ptas. kilo. Cerezas de 25 a 35 ptas. kilo. Nispeiros, de 8 a 12 ptas. kilo. Fresas a 100 y a 115 ptas. kilo. Fresas a 150 ptas. kilo. Para ensalada a 60 ptas. kilo.

Manzanitas verdes del país de 8 a 14 ptas. kilo. Manzanas importadas de 20 a 30 ptas. kilo. Melocotones molares a 50 pesetas el kilo.

Naranjas de Sóller y de Fornalutx, de 14 a 17 ptas. kilo. Limones, de 11 a 14 ptas. kilo. Naranjas cosechadas del suelo para jugo de 9 a 12 ptas. kilo.

Peras pequeñas de 18 a 25 ptas. kilo. Peras de «La Nau» de 30 a 40 ptas. kilo.

EL PESCADO FRESCO

Sardina a 20 ptas. kilo. Sardinita a 18 ptas. kilo. Alacha a 20 ptas. kilo. Jureles «Surrells» desde 12 ptas. kilo. Carame, a 12 y 14 pesetas el kilo.

Salmonetes, a 80, ptas. kilo. Gambas, de 50 a 100 y 110 ptas. kilo según tamaño. Cigalas «Escamarlans» a 100 y 150 ptas. kilo. Pescado variado para sopa, grande y muy vivo, a 80 ptas. kilo. Pequeño, desde 30 ptas. kilo. Mejillones a 18 ptas. kilo.

PESCADO CONGELADO

Los calamares congelados escasean y por lo tanto han subido hasta 70 ptas. kilo.

Los pescados congelados, siguen a igual precio en los grandes congeladores del Supermercado y de las Industrias Agrícolas en rodajas preparados a punto de freír. En los puestos del mercado, los pajes grandes para hornear, de 35 a 45 ptas. kilo. Las merluzas, de 35 a 45 ptas. kilo. Pesca do grande al detall de 45 a 60 ptas. kilo. Sepias grandes, al detall a 50 y a 60 ptas. kilo.

CARNE Y HUEVOS

Los huevos pequeños de 20 a 31 ptas. docena. Los medianos y grandes de 35 a 39 ptas. docena.

La carne congelada, a 79 ptas. kilo, los bistecs de 100 y 110 ptas. kilo. El cerdo congelado a 72 ptas. kilo las chuletas y los bistecs anunciados profusamente en todos los puestos de carne congelada solamente alcanza para las más madrugadoras clientes pues a las 8 de la mañana ya no tienen en los principales puestos.

El cordero, a 110 y a 120 ptas. kilo las chuletas, y a 70 la espalda, y a 85 la pierna.

Los pollos de granja, de 60 a 62 ptas. kilo. Los pollos holandeses están muy bien presentados y muy limpios, tienen mucha carne y se venden a 56 ptas. el kilo en el Supermercado. Requesón a 60 ptas. el kilo.

A DIETAS Y COMISION

Ingresos superiores 150.000 pesetas anuales, necesitamos agente introducido ramo hostelería. Dirigirse: LANZA, núm. 7.344. Moratín, 11. - VALENCIA (2).



UNA DELICIA PARA CHICOS Y GRANDES

REFRIGERAD



UNA DE LAS MEJORES PELICULAS REALIZADAS EN TODOS LOS TIEMPOS, LLENA DE SORPRESAS PARA EL PAÑOLITO DEL MUNDO INFANTIL.

EASTMANCOLOR Autorizada para todos los publicos

En el mismo programa:
TRAIDORES A SU SANGRE
Cinemascope - Eastmancolor
En escena: Garrido del Río y sus guitarras

¿VD. BUSCA ALGO?
TODO LO ENCONTRARA COMODA Y RAPIDAMENTE EN

Galerías Avenida



AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO - C/. J. ANSELMO CLAVE

LAS MEJORES GALERIAS DE ESPAÑA A LA CABEZA DE LAS PRIMERAS DE EUROPA

ALTA COSTURA - ARTICULOS PIEL - BASCULAS Y BALANZAS - CAFETERIA - CONFECCIONES Y GENEROS DE PUNTO - ELECTRODOMESTICOS - FLORISTERIA - JOYERIA - JUGUETES - LIBRERIA Y PAPELERIA - MERCERIA - MUEBLES - PERFUMERIA - PLASTICOS Y GOMAS - SANEAMIENTO - ULTRAMARINOS - ZAPATERIA

PASOS EN BALDE CUESTAN CAROS

Desarrollo agrícola

En el resumen facilitado por la Comisaría del Plan de Desarrollo sobre los resultados obtenidos durante el año 1964, el campo ocupa un lugar desfavorable respecto a los otros dos sectores económicos sociales. Por supuesto que sería pueril e injusto atribuir a la planificación establecida los males que el sector agropecuario padece desde hace ya largo tiempo. De hecho, la problemática agraria responde a muy complejos factores, entre los que la deficiente organización estructural y juega un papel decisivo.

Es así por lo que, si hubiera que exponer en un simple esquema cuáles son las líneas generales de reforma que el campo precisa, habría que realizar una clara división de los problemas según su naturaleza: de una parte, los problemas sociales; de otra, los problemas económicos; y dentro de esta última clasificación, los problemas de comercialización de los productos.

¿Cuál es el principal problema social que afecta al campo? Parece evidente que el desequilibrio de población, que gravita excesivamente sobre el sector primario, es factor predominante. La falta de protección social constituye también una causa deprimente, a la que hay que sumar el desempleo estacional y de coyuntura provocados por la inestabilidad de las cosechas. Después siguen una serie de factores que pudieran calificarse de menores, como son la falta de atractivo y de estímulos culturales, o recreativos en las zonas rurales, etc.

En cuanto a los problemas económicos, aún son más determinantes. El campo español va des-

de una carencia de ordenación de cultivos a un extremismo exagerado de extensiones en explotación. Es decir, de un lado los terrenos en cultivo se dedican en muchas ocasiones a producciones inadecuadas o de difícil comercialización. Y de otro lado, el minifundio y el latifundio siguen determinando situaciones que sólo tiene corrección con el cambio de estructura. Ciertamente en este sentido el Instituto de Colonización y la Concentración Parcelaria han corregido a escala comarcal determinadas zonas, pero la labor es insuficiente. Si a esto se añade la poca atracción que el campo ofrece a las inversiones, se tendrá un cuadro no muy estimulante de la situación.

Queda el factor comercial cada vez más importante. De nada serviría una correcta ordenación de los cultivos y la existencia de una estructura económica correcta, si todo ello no se complementase de los productos agrícolas. Esta

con una eficiente comercialización de los productos agrícolas. Esta comercialización debe garantizar, como ha señalado el profesor Estapé, unos "precios de garantía" que satisfagan el esfuerzo desplegado por el agricultor. Pero ha de garantizarse igualmente, una dinámica comercial que incida en el encarecimiento artificial de los productos en su llegada al consumidor. En este sentido, hay excesivos compartimentos intermedios en el proceso de comercialización que encarecen los productos sin beneficio para el productor.

A la vista de estos precedentes se nos ocurre una conclusión. El campo español necesita con urgencia un desarrollo económico y social. Su previsión está hecha. Sólo cabe ir a su realización y aplicación inmediata. La eficacia, en este caso como en otros, depende en gran parte de la decisión con que se apliquen los remedios.

La lucha contra la leucosis aviar

LA ASOCIACION NACIONAL SINDICAL AVICOLA QUIERE EVITAR UNA POSIBLE CRISIS QUE SERIA CATASTROFICA

Tarragona, 16. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuente Torón).— "Para evitar una posible crisis catastrófica que se prevé en la avicultura nacional es necesaria una conjunción de medidas entre las cuales destacará la autodisciplina de las entidades que componen la Asocia-

ción Nacional Sindical Avícola, ya que de sus decisiones depende la configuración del futuro censo avícola", esa es la declaración que nos ha hecho a última hora de esta noche el Presidente de la citada Asociación, don Rafael Calleja, que ha asistido a la clausura del simposium de patología aviar, clausurado momentos antes en el salón de actos de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del Cardenal - Arzobispo, Doctor de Arriba y Castro, y el Director General de Ganadería, señor Polo Jover, junto con las primeras autoridades provinciales.

Este simposium, al que han asistido más de doscientos veterinarios de toda España, se ha centrado casi exclusivamente en el estudio del complejo leucósico, que está causando serios estragos en las manadas de recria, elevándose, en la región catalana, hasta un doce por ciento de pérdidas y, en los Estados Unidos, hasta 180 millones de dólares.

LA ASOCIACION NACIONAL SINDICAL AVICOLA

La Asociación Nacional Sindical, que engloba todas las cooperativas avícolas de España, que significan más de veinte mil explotaciones individuales, también lucha contra esta enfermedad, aparte de otros singulares problemas, entre ellos el de la adecuación de los procesos de creciente costo de todos los productos que inciden en esta explotación, a la vez que ayudar a la campaña de abaratamiento de la vida. Buena prueba de ello, y el dato, es rigurosamente inédito, es que la avicultura nacional, aportó en el ejercicio del pasado año, a la economía nacional, la fabulosa suma de 23.000 millones de pesetas.

ESPAÑA A LA CABEZA

En las declaraciones que nos hizo el señor Calleja se precisó también que nuestro país, técnicamente está a la cabeza de todos los países que se dedican intensamente a la Avicultura, excepto Estados Unidos, ya que aquí en España, no se pueden producir gallinas típicamente nacionales, porque están fuera de nuestro alcance.

—¿Tan mala es la gallina española que se ha prescindido de ella?

—No. Lo que ocurre es que la gallina moderna es tan extremadamente buena que resulta imprescindible, hasta el extremo de que, aun siendo excelentemente buena y originaria de la mezcla de varias estirpes extranjeras, no llegamos a alcanzar los precios de sus productos que desea el Gobierno.

GRAN REVOLUCION

En el transcurso del acto de clausura hablaron destacadas personalidades, entre ellas el Director General de Ganadería, quien manifestó que en los últimos 25 años la avicultura española ha hecho la gran revolución en la agricultura, y, por excepción, ha afianzado nuestra economía.

Las consecuencias de este simposium tendrán una decisiva importancia a la hora de combatir la leucosis, enfermedad que, después de las vías respiratorias, es la que causa mayores estragos en las aviculturas de todos los países como asimismo nos lo manifestó el profesor norteamericano Ben Burmenter, considerado la máxima autoridad mundial en el tratamiento leucósico y que ha venido por primera vez a España con el exclusivo objeto de seguir estudiando esta enfermedad. Lleva veinticinco años realizando experimentos sobre ella y todavía no se ha conseguido el oportuno antídoto. Manifestó finalmente su admiración por las grandes realizaciones que la avicultura española ha desarrollado en los últimos años y, especialmente, en la comarca de Reus, que es la que marca la pauta nacional en esta

Mejora en el Servicio de Inseminación Artificial

En los primeros días de marzo entraron los Servicios de Inseminación Artificial Ganadera para la especie bovina, en una nueva fase de actividad; se iniciaron los Circuitos Palma - Santa María - Inca - Sineu - San Juan - Montuiri - Palma y el de Inca - Santa Margarita - Muro - La Puebla - Campanet - Inca, y al mismo tiempo se crearon los Centros Secundarios de Pollensa, Ses Salines y Santanyí, Felanitx, Los de Manacor y Campos ya estaban funcionando.

Estos Centros y Circuitos se alimentaban con semen obtenido del Centro de Son Ferriol procedentes de los toros "Augustus", "Emperador" y más tarde "Kuperus II".

OTRA NUEVA FASE

Hoy este prodigio adelanto de las ciencias biológicas aplicado a la mejora ganadera va a entrar en otra nueva fase. Por una parte el personal veterinario que atiende a los Circuitos y a los Centros ha adquirido en estos cuatro meses una práctica y una experiencia que indiscutiblemente deben redundar en una futura mayor eficacia, y por otra parte, el Centro dispone ya de una plantilla de toros de mayor número y de mejor calidad, que además de la importancia que ello tiene para una más alta selección de su descendencia, permite la obtención diaria de semen y colocar en descanso y observación a los toros a quien se hubiese observado la más pequeña anomalía en su constitución y en el funcionamiento del servicio a que están destinados. Que no se desanimen los ganaderos si en estos cuatro meses se han tenido que repetir las inseminaciones; como ha sucedido en todos los países, después de los primeros y naturales tropiezos entraremos en la normalidad.

EL "JACK IRUM"

Se ha adquirido un hermoso ejemplar de S'Avall el "Jack Irum" cuyos antecedentes genealógicos controlados por la Jefatura Provincial de Ganadería registran en su ascendencia femenina un promedio de 8.000 litros de leche con una riqueza grasa de 3,70.

En esta pasada semana, también cedido por la Dirección General de Ganadería, ha llegado procedente de Holanda un toro de la más alta selección que por dificultades burocráticas aún no disponemos de su ficha genealógica pero que en cuando llegue a nuestro poder será publicada inmediatamente.

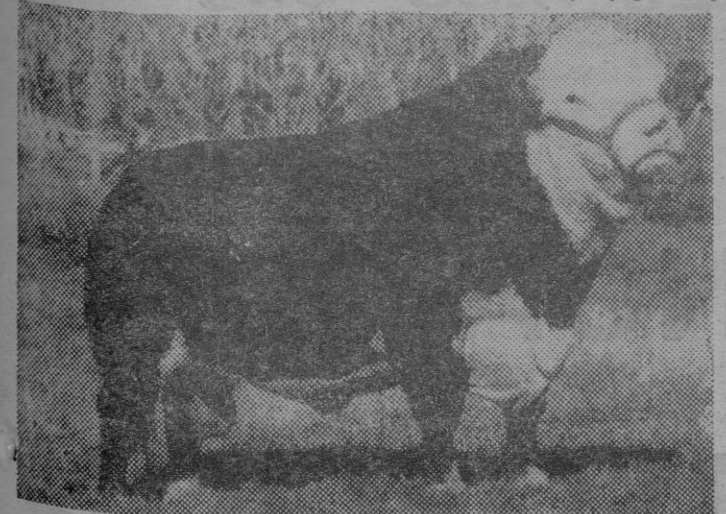
INVITACION

La Diputación Provincial y la Jefatura Provincial de Ganadería invitan a todos los ganaderos de Mallorca a que se personen en el Centro de Son Ferriol y se podrán dar cuenta por los caracteres morfológicos de lo inmejorable del animal recién llegado. Además, de las buenas cualidades lácteas registradas en las hembras de su ascendencia se darán perfecta cuenta, por sus caracteres fenotípicos, de que es el animal apropiado en Mallorca para la cubrición de las hembras de categoría de la raza holandesa a quienes además de la producción láctea interesan terneros adecuados para la producción cárnica.

Indudablemente hubieran sido deseos casi unánimes de que la plantilla del Centro aumentara también con un semental charolés con vistas a la obtención de reses cárnicas, cosa que se ha solicitado de la Dirección General de Ganadería.

ADAPTACION UNIVERSAL

El toro de esta foto, HEREFORD, al igual que el charolés así como el holandés, son de adaptación universal pero en ninguna parte del mundo toleran las penurias alimenticias, si por ejemplo en una época de su vida necesita diariamente diez unidades alimenticias; representadas, supongamos por 40 kilos de forrajes y granos y



Toro semental uno de los originarios del semen congelado el productor solamente dispone de siete, este 30 por ciento que le falta no puede hacerlo repercutir en la alimentación del animal sino que tiene que acudir a la compra de piensos de una manera tal que le equilibren, en la proporción debida, los restantes 70 por ciento de su propia producción.

TUAN JAUME

sintex-publicidad

EN VERANO LOS ELEGANTES VISTEN

PANTALON PETRONIO



PETRONIO



Con la garantía de MANUFACTURAS PETRONIUS, S. L.

Rendimiento es Ahorro



Ha probado usted mezclar gasolina con agua?
Alargar leche con agua ya es más fácil!
Es esto buscar rendimientos?
No, son falsos ahorros, ahorros sin rendimiento.

Y en frigoríficos también existen falsos ahorros!

Chapas extra-finas? ODAG opina: muy buenas para hojas de afeitar. Pero completamente inadecuadas para frigoríficos ODAG! Un grupo más barato con menos potencia? En invierno enfría igual! ODAG opina que son falsos ahorros! Hay frigoríficos más baratos? Si. Y leche? También.

ODAG mira la calidad, el rendimiento, únicos ahorros reales a largo plazo.

Pregunte a un usuario ODAG cuántos problemas ha tenido en 5, 10, 20 años. Ninguno! Esto es rendimiento, es ahorro real!

Unicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos estudiados para cada caso y familia desde Ptas. 4.999 hasta 18.992.

EL FRIGORIFICO

ODAG

ES INCOMPARABLE

MODELOS	70	90	140
	ABSORCION	ABSORCION	ABSORCION
	180	228	255
	MOTOR	MOTOR	MOTOR
			395
			MOTOR

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION

La belleza

La proporción en los volúmenes

A simple vista se observa la poca gracia que puede llegar a tener una cabeza femenina con peinado grande y hueco sobre un cuerpo pequeño, o bien unas piernas demasiado gruesas con la falda descubriendo las rodillas, o un cuello corto con un jersey subido hasta la barbilla.

No obstante, se incurre corrientemente en estas y otras faltas de lesa estética, por varias razones. La primera, primerísima, es la de mirarse desde demasiado cerca, y no mirarse de cuerpo entero y desde suficiente distancia, por detrás y de lado.

Es verdad que no en todas las casas existen espejos de gran tamaño y con suficiente perspectiva, pero bastaría tener un espejo grande de medio cuerpo, y otro de mano, y colocándose a tiro del grande, pero algo lejos y de manera que la figura quedara iluminada, mirarse en el pequeño donde se vería bien todo el cuerpo de espaldas y de lado. De frente, con tal que hubiera buena luz se vería bien, y cuanto más lejos, más completa la figura.

También es útil, para bien conocerse, el mirarse a lparar en los espejos que hay en algunos escaparates, cuanto más de lejos mejor. A veces se han descubierto así defectos de posición y del andar, que hasta entonces habían quedado ocultos solamente para la propia interesada.

Se ignora también en esta falta, de completa ignorancia de lo que nos va, o de lo que no nos va, por que muchas mujeres se compran los vestidos y los zapatos, o escogen un peinado al buen tuntún, o por que lo han visto en otras y les ha gustado, desconociendo si ellas necesitan determinados colores o formas para favorecerse, y huir de otras para no perjudicarse.

Es indispensable pues, si se quiere lucir un conjunto armonioso, el juzgarse con conocimiento de causa y tener suficiente sinceridad para desechar cualquier cosa que no nos convenga aunque nos guste mucho y nos parezca el último grito de la moda.

Existen unas reglas para registrarse, en casos de que las características que pueden alterar la armonía de unas facciones, o del conjunto que forma cuerpo y

cabeza, sean bastante remarcadas. Voy a enumerar las más destacadas, aunque se tiene que pensar que a veces se unen dos o tres que parece que piden correcciones contradictorias, y que entonces hay que probar y ensayar y no decidirse hasta que se está bien segura del éxito del cambio.

La «frente huidiza», que casi siempre se une a una «nariz prominente». Se disimulan ambas cosas con el auxilio del cabello ahuecado sobre la frente, o bien con un flequillo alto, de estos que empiezan sobre la cabeza y terminan al principio de la frente, o todo lo más en su mitad.

Estas caras suelen ser largas, por lo que el cabello tiene que estar también algo abultado por los lados, las «caras largas» deben estar convenientemente enmarcadas con cabello hasta su mitad, o sea, al nivel de las orejas, o sea, al nivel de las orejas, o sea, al nivel de las orejas, o sea, al nivel de las orejas.

Las «caras demasiado anchas», o sea lo que se llamaba cara de torta, ahora resultan de lo más actuales y modernas, con solo saber sacar partido de ellas. Si se peinan con melena, se les puede también poner flequillo o pelo por la frente, y entonces lo indispensable es que el pelo de los lados avance un poco hacia las sienes y las mejillas. El peinado alto es el que más les favorecería, no estando de más algún rizo o mechón delante de las orejas, lo que no debe ser nunca el peinado, es ancho ni dejar la cara desparejada.

Las cejas en estas caras son también importantes. No pueden ser rectas ni muy largas, conviene arqueadas en su totalidad, no en su final, y que sean más bien cortas y anchas. También el pintarse bastante los ojos y la boca les va bien, todo lo que sea aumentar el volumen de las facciones disminuyen el espacio en donde éstas se encuentran.

A las «caras con poca barbilla» les va muy bien el peinado alto sobre la frente, la boca bien dibujada con color suave y natural, y sacar todo el partido que se pueda de los ojos y cejas. También les irá bien la melena que avance hacia los lados de la cara, pero con el pelo ahuecado siempre en lo alto de la cabeza y sin flequillo.

Mercedes V. MESIRES

Supermercado automatizado

Ni siquiera se precisa una cajera

Una ficha de compra hace registrar y sumar electrónicamente el valor de las compras

WIESBADEN. (Por Bernd Leptihn. - Impresiones de Alemania).— Fue inaugurado en estos días en Wiesbaden, en la Alemania Occidental, el más moderno supermercado completamente automatizado del mundo. En esta tienda de géneros alimenticios no hay personal. Un complicado sistema electrónico satisface todos los deseos de los clientes, saca la cuenta, cobra y entrega la vuelta junto con un recibo.



Hasta llegar a la caja se recibe de todos los distribuidores automáticos del «supermercado sin personal» cualquiera de los 1.000 artículos sin dinero. Una ficha de compra hace, por impulsos electrónicos, registrar y sumar en una caja, que «piensa y actúa» automáticamente, los precios de los viveres comprados.

Una pequeña ficha electrónica, sin la cual nadie puede entrar ni salir de la tienda, registra las compras y los pagos. Al entrar en la tienda, el cliente saca la ficha de un automático, pasa por una puerta giratoria y, una vez dentro del recinto, puede escoger entre mil productos y artículos, entre ellos también géneros congelados. Deseando comprar un artículo, el cliente echa su ficha en un automático y oprime la tecla correspondiente. Por un impulso electrónico, la ficha registra los precios de los artículos escogidos en la caja. Al terminar las compras, se oprime por última vez una tecla y se reciben todos los artículos adquiridos.

En la tienda hay diez autó-

matas con varios anaqueles de entrega. A pesar de parecer complicado el sistema, los clientes ahorran mucho tiempo. Al llegar a la caja, basta echar la ficha en una ranura, echar detrás el importe indicado, recibir la vuelta y ya se desbloquea la puerta giratoria de salida.

Los críticos del nuevo sistema realzan siempre de nuevo que lo de la puerta cerrada es la deficiencia del supermercado automatizado. Per-

Desfile de moda europea con una fibra

dos suecos y uno belga y diseñar modelos, lo mismo extravagantes que sencillos, para el desfile de modas europeo.

Forman parte de estos creadores Emilio Schuberth de Roma, Pierre Cardin y Nina Ricci de París, Heinz Oestergard de Berlín y Bessie Becker de Munich.

Nuestra foto muestra el maniquí Marisa que lleva un traje casero de varios colores, de hilo

grueso, tejido de Dralon HB (modelo Katjo de Suecia, Malmö), ideado para horas de descanso delante del receptor de televisión o para una «party» en el hogar.



Baden - Baden. — Los grandes castres europeos crearon los modelos que actualmente son presentados en una tournée de la moda a través de Europa por 14 maniqués francesas, italianas, suecas, inglesas, austriacas, norteamericanas y alemanas. Por más diferentes que son los vestidos, abrigos y los trajes caseros, todos fueron tejidos de la misma fibra química Dralon, desarrollada en la Alemania Occidental. El consorcio químico que produce esta fibra encargó trece creadores de moda italianos, doce franceses seis de la Alemania Occidental.

LA RECETA DE LA SEMANA

HUEVOS EN MOLDE

Los huevos en molde quedan muy bien presentados y son de confección rápida, y pueden ser compuestos con diversos elementos, a saber: trocitos de jamón, ajo y perejil, pimiento colorado, filetes de anchoa, champiñones a finas láminas ya saiteados, atún y alcaparras, trufa trinchada, etc. etc.

Los moldes para este uso son los que sirven para flanes individuales. El huevo se romperá dentro de una taza. En cada molde se untará abundante mantequilla derretida. Después se apicarán para que queden pegados a las paredes y en el fondo del molde, los filetes o los picadillos que se hayan escogido. Seguidamente se deslizará el huevo — clara y yema — dentro del molde. Cuando estén todos los huevos que se vayan a necesitar, preparados, se introducen en una cazuela sobre el fuego o al horno. Cuando se vea la clara bien cuajada, se retiran del calor, y se vierten sobre una tostada de pan, cuadrada o redonda, untada de mantequilla. Según lo que adorne el huevo, se pueden cubrir ya encima de los costrones, con bechamel clara, salsa de tomate o mayonesa.

Lea «Baleares»

AGUSTIN FORTEZA
MEDICO ANALISTA
Ha trasladado su
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS
a la calle Barón de Pinopar, 4, pral. Tel. provisional 26342

SOCIEDAD INTERNACIONAL
CON PRODUCTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION INTERESA NOMBRAR
AGENTES DE VENTA
EN PALMA DE MALLORCA Y PUEBLOS DE LA ISLA PARA DISTRIBUCION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS. NO ATENDEREMOS NINGUNA SOLICITUD SIN INFORME BANCARIO U OTRO DE IDENTICA CATEGORIA BASADOS EN LA MORALIDAD COMERCIAL DEL INTERESADO.
SUELDO GARANTIZADO 20.000'- PTAS.
MAS COMISIONES.
LAS ENTREVISTAS SERAN CONCERTADAS POR CORREO.
ESCRIBIR APARTADO 780.
PALMA DE MALLORCA

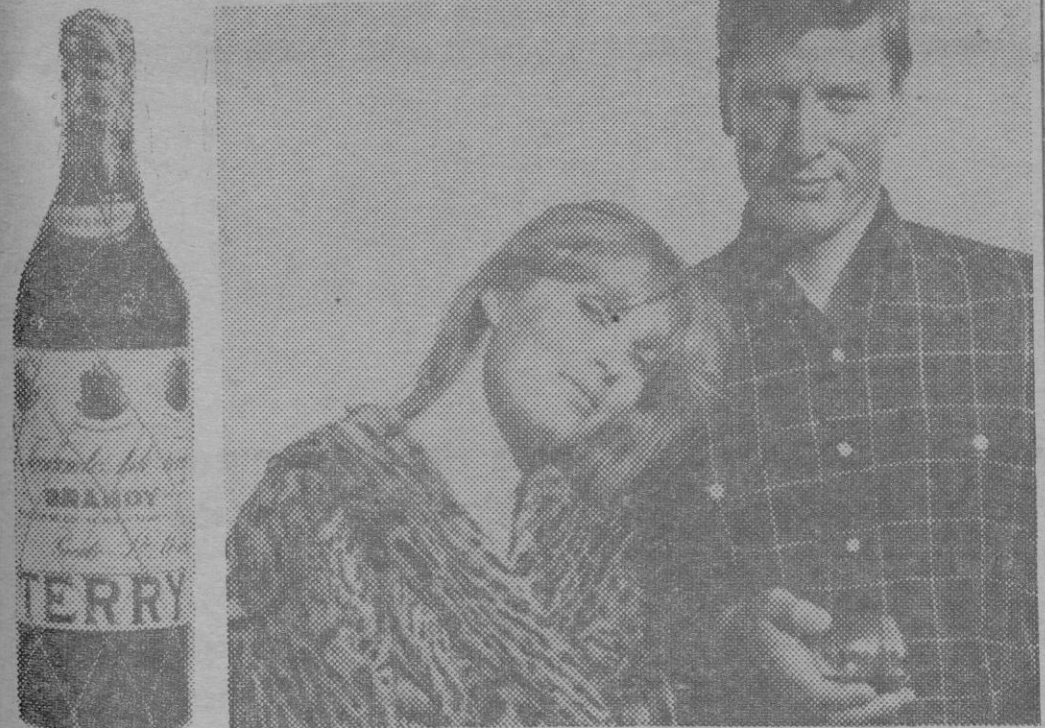
Gas y Electricidad, S. A.
SE NECESITAN APRENDICES
Trabajos compatibles con estudios. Se les abonarán todos los gastos escolares (libros, matrícula, etc.) en Escuelas Aprendizaje Industrial.
Dirigir solicitudes a) Apartado de Correos núm. 46.

CALIDAD Y NIVEL TECNICO INSUPERABLE



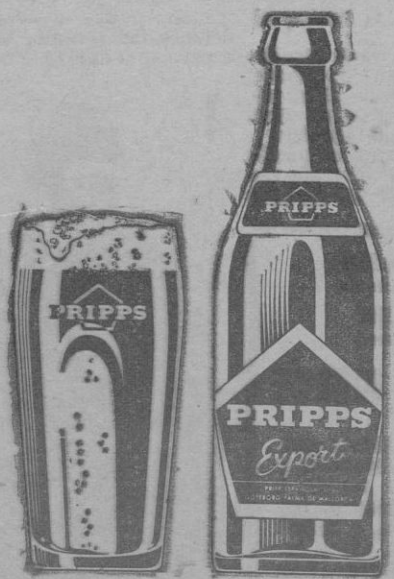
TUNELES Y CAMARAS de congelación
CAMARAS - NEVERAS
VITRINAS - COFRES para conservación de productos congelados

Servicio Post-venta único en Mallorca
TEIKA S.A. c/M FUENSANTA, 46
TELF. 23650
PALMA

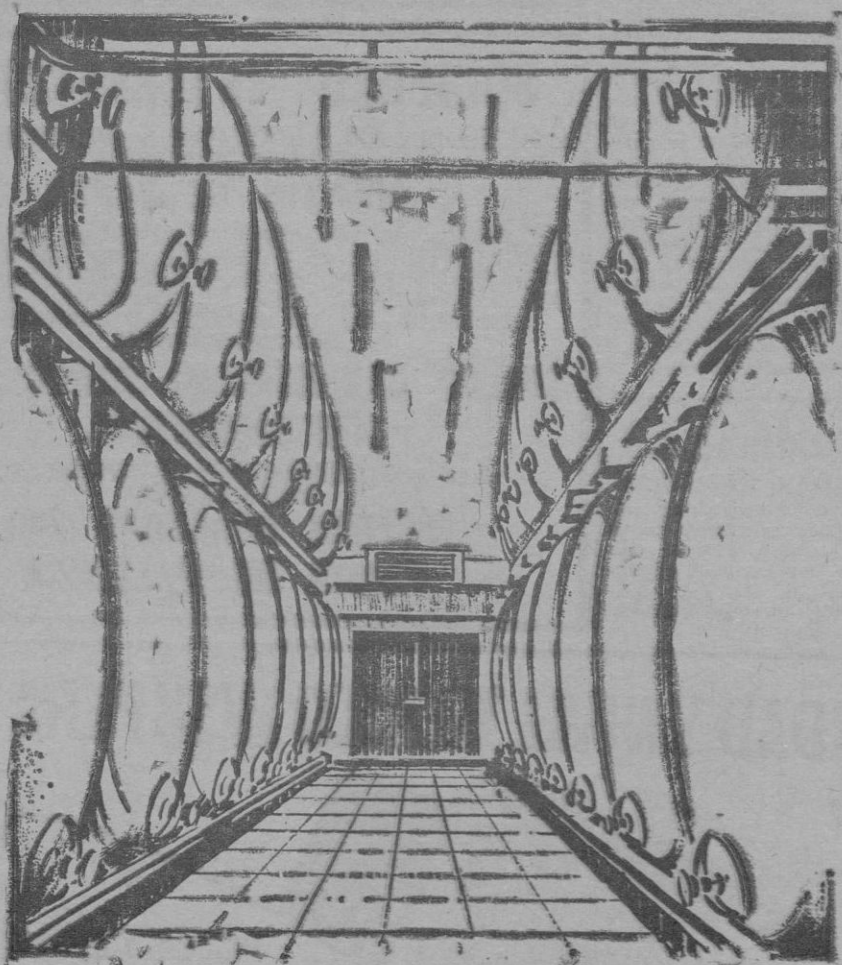
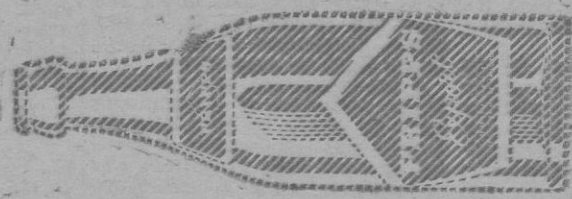
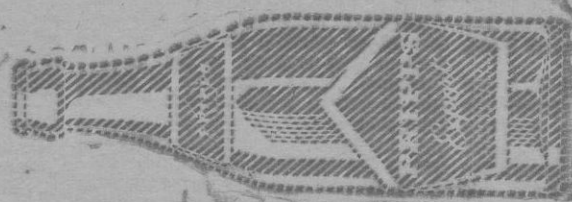


visite el stand
Terry

FERIA DE MUESTRAS BALEAR



la misma calidad en verano que en invierno



Una buena cerveza precisa de un tiempo para su elaboración, reposado en el silencio y el frío de sus bodegas.

Usted podrá beber este verano una cerveza de calidad inalterable, porque PRIPPS no fuerza la producción de su fábrica y deja reposar la cerveza el tiempo necesario para que tenga el grado justo y el sabor exacto.

La capacidad de sus modernas instalaciones lo permite y la tradición cervecera de PRIPPS lo exige. Por ello...

cerveza PRIPPS mantiene la misma calidad en verano que en invierno

Exija calidad, exija PRIPPS...
...la cerveza que
satisface al bebedor.



INFORMACION REGIONAL

Fiestas Patronales En Esporlas

Fiestas patronales patrocinadas por el Ayuntamiento de Esporlas, que se celebrarán los días 26, 27, 28, 29 y 30 de los corrientes.

Día 26. — A las 18: Suelta de cohetes. A las 22:30: Verbena con el Beta Quartet y Orquesta Pen-silvania.

Día 27. — A las 12: Carreras pedestres infantiles. — A las 17: Carreras de cintas. — A las 22:00: Función teatral a cargo de la «Ar-tis» que pondrá en escena «¡Po-bres casats!».

Día 28. — A las 18: Suelta de cohetes. — A las 21: Diversidads cucas al estilo antiguo. — A las 22:30: Verbena con el conjunto «Phil and the Silvesters» y «Los Voltors».

Día 29. — A las 12: Recepción en la Casa Consistorial. — A las 17: Carreras pedestres, disputándose la tradicional «Joyas». — A las 22:30: Verbena con Phil and the Silvesters y Orquesta Pensilvania.

Día 30. — A las 18: Suelta de globos y fiesta infantil. — A las 22: Concierto musical por la Banda Lira Esporlerense. — A las 24: Suelta de cohetes y traca final.

todo para la pesca submarina
CASA CODINA G.M.O.L.A. 22

Concurso de Palomos Deportivos en Lluchmayor

Organizado por la Sociedad de Colombicultura local

LLUCHMAYOR, 18 junio. (De nuestro corresponsal informativo GARA).— El domingo, por la tarde, tendrá lugar, en nuestra ciudad, un Gran Concurso de Palomos Deportivos, organizado por la Sociedad de Colombicultura «La Lluchmayorens» y en el que intervendrán veintidós palomos, entre los cuales figuran los mejores de la serie de palomos que posee nuestra ciudad. En dicho Concurso está en disputa el Campeonato Local y de Regularidad.

Este deporte ha alcanzado en nuestra ciudad un auge extraordinario. Son muchos los aficionados que cuidan con verdadero mérito científico la cría y selección de estos animales. Hay que ver la cantidad de aficionados que moviliza este deporte. A la hora del Concurso las azoteas cercanas se verán repletas de aficionados que seguirán las incidencias de la Prueba con gran entusiasmo y se trasladarán de una azotea a otra para comprobar las puntuaciones que otorgue el jurado calificador.

PROGRAMA DE LOS ACTOS

Con motivo de este concurso se celebrarán diversos actos que a continuación detallamos:

A las 16, café de compañerismo. A las 17, subasta y control de los palomos. A las 18:30 suelta de los ejemplares. A las 20:30, final del Concurso. A las 21, reparto de premios y a continuación vino español.

TROFEOS A DISPUTAR

- Campeonato de Regularidad
- 1.— Trofeo Federación Provincial
 - 2.— Trofeo Sociedad Local
 - 3.— Trofeo Pienso Sant.
- Campeonato Local
- 1.— Trofeo Ayuntamiento de Lluchmayor
 - 2.— Obsequio Licores Ripoll.

EXAMENES

En el Instituto Femenino de Palma efectuaron las pruebas de examen de Ingreso seis alumnas del Grupo Escolar Nacional, habiendo obtenido las calificaciones siguientes: Antonia Garcías Clar, Matrícula de Honor; Urbana Ferrerjans Vila, María Contestí Barros e Isabel Pou Verdera, Notable; y Margarita Colom González y Antonia Pou Verdera, aprobado. Felicitamos a las alumnas, a los padres y al Profesorado del Grupo Escolar.

FORJADOS DICO
(LICENCIA DAVUM-FRANCIA)

FABRICACION CON ACEROS ESPECIALES
LIGERO Y MALEABLE
SEGURIDAD Y GARANTIA
RAPIDEZ
ECONOMIA
ASISTENCIA TECNICA

FABRICADO POR **AUMACO, S. A.**
Concesionario para Baleares

Visite nuestro Stand en la Feria

COLEGIO SAN AGUSTIN

DIRIGIDO POR LOS PP. AGUSTINOS

BACHILLERATO GENERAL

Matrícula abierta desde el 1 de junio para **PARVULOS desde tres años PRIMARIAS INGRESO Y PRIMER AÑO DEL BACHILLERATO**

Avda. Gral. Primo de Rivera
TEL. 23465

BANCA MARCH, S. A.

Palma de Mallorca

Se complace en ofrecer a su distinguida clientela y público en general, A PARTIR DEL PROXIMO MARTES DIA 22, los servicios de su nueva Sucursal, sita en el local de su propiedad, en la plaza de

MURO (Mallorca)

Calle San Juan número 9
Teléfono núm. 1

donde podrán efectuar toda clase de operaciones bancarias a las que prestará, como tiene por norma, su más cuidadosa atención

(Autorizado por el Banco de España con el número 6368)

SUCEDIÓ HACE 100 AÑOS

Leemos en el «Diario de Palma» del lunes 19, al sábado 26 de Junio de 1865.

19 JUNIO

El público se halla satisfecho del celo del Gobernador Civil señor Candileja, respecto a la expedición de localidades en diversos sitios para la anunciada corrida en la nueva Plaza de Toros. pues se ha personado en dichos lugares juntamente con el Alcalde, comprobando que se hacia con el mayor orden. También ha publicado una disposición con extensas instrucciones a observar para la lidia, respecto a los toros que no se han de admitir de menos de cinco años, que no serán de recibo los tuertos, los burricos, mogones, olmigones, ni que tengan defecto para la lidia.



Simpática fiesta nocturna celebraron los vecinos de la puerta de San Antonio, con motivo de los días anteriores a este santo pues había dos músicas.

20 JUNIO

Celebróse con gran pompa la procesión del Corpus de la Parroquia de San Miguel en la que fué pendorista el coronel del regimiento infantería de Mallorca, don Manuel de Espadal. La música de paisanos dirigida por el señor March, nos demostró los conocimientos que poseen los profesores que la componen, la mayor parte pertenecientes a la antigua orquesta del que fué renombrado músico señor Capó.

Se ha publicado un proyecto de Ley mediante el cual se autorizará a las plazas de guerra que mantengan abiertas las puertas de las murallas constantemente en tiempo de paz.



Reproduce de «El Isleño»: «De cada día se deja sentir más la necesidad del ensanche y prolongación del paseo llamado del Borne o de la Princesa. El modo con que se apiñan los concurrentes en aquel pequeño espacio, las incomodidades que sufren, las molestias que les acechan, son imposibles de describir. Años ha que se habló seriamente de esta cuestión.

Es necesario remediar el abuso de los muchos borrachos en nuestra capital, como también es urgente la limpieza de trozo de playa en este puerto, desde la antigua puerta del muelle hasta la Riera y el arreglo del algunos grandes hoyos que hay en ésta.



22 JUNIO

El sábado próximo a las diez en la Iglesia de Montesión bendecirá el Excmo. e Ilmo. señor Obispo la nueva estatua del Beato Alonso Rodríguez, que está colocada en el templete que se ha construido en la capilla de dicho Beato.

Hace algunos días en distintos pueblos de la isla ha llovido con tal abundancia, que los torrentes han salido de madre.

Días pasados se encontró por el Borne una pulsera imitación coral con broches de plata. La persona que la hubiese perdido puede pasar por esta imprenta y se le entregará.

23 JUNIO

El Alcalde ha publicado un bando relativo a la venta de los toros muertos en las próximas corridas cuya carne se venderá en el tinglado de la plaza de Santa Eulalia, donde el empresario colocará al menos cuatro mesas que estarán servidas por personas expeditas e inteligentes. Principiará la venta a las ocho de la noche en los próximos días 24 y 25. No podrá el empresario vender mayor cantidad de carne que la de tres libras carniceras por familia.

En el vapor de hoy ha llegado Cúcharos con su escuadrilla y además ha traído los toros que han de lidiarse esta tarde. Un inmenso gentío ha acudido al muelle para presenciar la llegada de los toreros y el desembarco de los bichos, lo cual prueba el entusiasmo reinante.

También han venido muchos payeses de pueblos de la isla que presurosos iban a comprar entradas y localidades notándose una animación extraordinaria.



E S E A

Excursión de niños y niñas de las Escuelas Nacionales de Pollensa

POLLensa, 16 de junio. — (De nuestro corresponsal). — Los niños y niñas de las Escuelas Nacionales de esta villa, acompañados de todos los Maestros y Maestras, llevaron a cabo una interesante excursión, que fue motivo de gran regocijo y satisfacción para todos los alumnos y alumnas. Primeramente pasaron a Manacor, en cuya ciudad visitaron la industria «Perlas de Manacor», en la que los chicos pudieron darse cuenta de cómo se elaboran los collares, pulseras y otros adornos para realzar los encantos femeninos. Dicha empresa obsequió a los alumnos con un «pito» a cada uno.

Se hizo luego una visita a las Cuevas de Manacor, donde niños y niñas admiraron las distintas perspectivas de aquellas magníficas grutas, el canal azul, y gozaron de un emotivo concierto, del simulado amanecer y de un paseo por el lago Martel.

Seguidamente se trasladaron a Cala Millor y Cala Bona, donde tomaron un baño, realizaron juegos infantiles y luego comieron.

Por la tarde continuaron la excursión hacia Artá, visitando su importante Museo. Los respectivos Maestros hicieron fijar la atención de sus alumnos en las valiosísimas piezas que se conservan en dicho museo, tales las estatuillas de bronce, cerámicas, la colección de hierros, etc.

Desde Artá se continuó el viaje hacia las salinas de Alcúdia, donde los niños pudieron hacerse una idea de la forma en que se apro-

vecha la salinidad de las aguas del mar. Al anochecer se regresó a esta villa, pasando por el Puerto de Pollensa.

La excursión fue subvencionada por el Ayuntamiento de Pollensa. Cabe añadir que los alumnos y alumnas, en todos los puntos que visitaron, fueron objeto de atenciones y rebajas, quedando muy contentos de haber podido visitar unos lugares que, de otra forma, no siempre resulta fácil conocer.

COMENZARON LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE LAS ESCUELAS EN EL PUERTO DE POLLENSA

En el solar amplio ubicado junto a la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, en el Puerto de Pollensa, y donado por el Maestro y compositor insigne don Miguel Capllonch, Hijo Ilustre de esta villa, han comenzado ya las obras para la construcción de las Escuelas del Puerto de Pollensa, de acuerdo con el Proyecto aprobado el su día.

MAL LUGAR PARA DESPERDICIOS

Por diversas razones contundentes no resulta nada apropiado el punto donde desde hace tiempo se depositan los desperdicios, basuras y trastos viejos.

Tratándose de una finca ubicada en un tramo de carretera de gran tránsito, no es nada agradable a la vista.

Por su proximidad al casco urbano, tampoco es aconsejable.

Mientras no esté realizado el horno crematorio ¿no se podría hallar otro lugar más veiado?

No dejes pasar esta oportunidad. Pide una plaza de alumno becario en la Universidad Laboral. Tienes un mes para solicitarla. En la Delegación de Mutualidades de tu provincia te darán el impreso de instancia.

¡¡MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!!
¡¡CUALQUIER CAUDAL
CUALQUIER ALTURA!!

RIEGO POR ASPERSION
BOMBAS SUMERGIDAS

LOMPART OMAS
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

La Campaña Nacional de Alfabetización

Eficaz Circular del Gobernador Civil de Tenerife

El Gobernador Civil de Tenerife, D. Juan Pablos Abril, ha dictado una ejemplar Circular promoviendo el interés general, y especialmente de las Empresas laborales, en favor de la Campaña con unos magníficos resultados en el aumento de matrícula de adultos para la alfabetización y para la obtención del Certificado de Estudios Primarios.

LA COLABORACION DEL EJERCITO EN ALICANTE. — Cerca de 500 soldados del cuartel de Benaluz, del Regimiento de Aicoy y del Campamento de Rátara se han preparado y examinado para la obtención del Certificado de Estudios Primarios dentro de ese magnífico ejemplo de colaboración a la Campaña Nacional que están dando en toda España las Fuerzas Armadas y reforzando así las tareas que en la provincia albacense, arrojava en fin de 1964 4.328 adultos alfabetizados.

OCHENTA Y NUEVE CERTIFICADOS A ADULTOS EN PATERNA DEL CAMPO. — Con un solemne acto en el que han participado las autoridades locales y todo el pueblo de Paterna del Campo (Huelva) se ha celebrado la entrega de 89 Certificados de Estudios Primarios a alumnos adultos preparados al efecto en la Escuela que dirige D. Diego Sosa López.

EN EL CAMPO DE GIBRALTAR. — Con una eficaz colaboración por parte de las empresas laborales viene desarrollándose esta Campaña en coordinación con el planeamiento de la Inspección de Enseñanza Primaria de esta demarcación. 1.618 Certificados de Estudios Primarios se han otorgado a adultos en lo que va de año, de los que 273 son soldados; y sumados a 1.113 en el curso pasado dan un total de 2.732 adultos promocionados a ese nivel en el Campo de Gibraltar.

LA «PEQUEÑA UNIVERSIDAD» EN PRIEGO. — Con la colaboración de la Delegación Local de Auxilio Social y de las personas cultas de Priego de Córdoba viene funcionando con gran éxito esta institución de promoción cultural de adultos que dirige el Maestro Tutor D. Juan Orado.

LA CAMPANA EN JAEN. — Es notable la diferencia, es mas, de rendimiento obtenido en la provincia de Jaén en el presente curso, en relación con el anterior, y se destaca, por la Inspección de aquella provincia que para el éxito, además de los Maestros, han contribuido el Alcalde, y la Guardia Civil, que son colaboradores entusiastas de la promoción cultural de los adultos.



¡Qué alegría, ver a mis hijos felices a la hora del desayuno! La leche con Nesquik les encanta. Toman un buen vaso, porque Nesquik da a la leche ese delicioso sabor a chocolate Nestlé, ¡que tanto gusta a los niños!

-todos a chocolatear la leche con **NESQUIK**



el único que se disuelve al instante -incluso en leche fría!

«LA HISTORIA DE MI VIDA», CHARLES CHAPLIN

(Viene de la siguiente)
 nario en ideas. Con una fabulosa capacidad para pensar y su apartarse del corazón y de la sonrisa. En su autobiografía nos presenta ideas innumerables sobre los más variados temas. Y las expone de un modo vital. El libro de Chaplin no tiene nada de ensayístico. Las ideas están expuestas con el género narrativo. Y lo más impresionante es que las da mudas. Solamente contadas. Cuando Chaplin expone teorías, pinta personas, ambientes, objetos, acciones, sin que el diálogo intervenga, es sencillamente asombroso. Es como una película. Esta es su media. Genial. Y es que Chaplin tiene el don de la acción, pero no tanto el del diálogo. Entre lo que dice —y es muy admirable— y lo que hace, existe una diferencia de matiz e incluso de ritmo y de calidad. Aunque es posible que esto sea una observación demasiado personal.

LOS HOMBRES-TRIUNFO DAN RISA

Una de las características más importantes del "caso" Chaplin es su personalidad de pobre hombre. Chaplin es inteligente. Pero socialmente se ve indefenso. Diría más. A Chaplin le da risa al pensar que tiene que luchar contra los demás, para procurarse un puesto en esta vida. Chaplin no renuncia a la lucha. No es un cobardo. Es sencillamente un hombre sin ambición. Chaplin renuncia a todo aquello que requiere ambición para lograrse. Que es casi todo. Y para llegar a un fin emplea un medio distinto. El ingenio, la paciencia, el conformarse con poco, la inteligente resignación. Más claro. Chaplin no se interesa por ningún gran mundo. Quiere y escoge un mundo de "pobre hombre", donde nunca falta amor, el dolor, la pequeña alegría, la caridad, lo suficiente para vivir. Toda la obra de Chaplin es un alegato —pacifista— contra los hombres-triunfo, de los que la sociedad está saturada. Chaplin es verdaderamente sincero cuando huye de la ambición. Al menos a mí me lo ha parecido. Chaplin cree en la grandeza del pequeño mundo de los humildes, que nada tiene que envidiar al orden de los hombres-triunfo. Ante éstos, Chaplin se siente no solamente pobre, sino que les teme. Yo creo que en el fondo les compadece, pero lo plasma en

miedo, en timidez, en vergüenza. Yo creo que Chaplin se avergüenza de los hombres que son ambiciosos y que se ríen y sonríen en su triunfo. Esos pavos reales llenos de poder, más o menos momentáneo, que se creen rectores del orbe. Chaplin no desprecia a los desgraciados hombres-triunfo. Los ama. Le inspiran piedad. Y se arrima a ellos hecho un adofesio, caricaturescamente. A ver si los huecos hombres-triunfo perciben su intención y dejan de pavonearse. Chaplin es inteligente, valiente, de buen corazón, pero no es ambicioso. No le interesa el poder. Esa ha sido la idea central de su obra. Predicó la sencillez social. Lo ha hecho del modo mejor: el humorista. No creo haya con-

seguido gran cosa. Ya que la humanidad por mantenerse en el poder llega hasta la deshumanización, que es la dictadura. Tema también tratado por Chaplin en "El dictador". A Chaplin no le ha interesado mucho ni la ciencia ni la cultura, aunque sabios y científicos se interesen por él. Pero ha tenido que leer, ilustrarse, enterarse. Solamente por un motivo. Porque los hombres-triunfo exigen que los demás sepan. Y cuando un dictador de tres al cuarto grazna, hay que encontrarse lejos. Las páginas en que cuenta su lecturas sobre Schopenhauer, Whitman, Kant, Plutarco, etc. etc. son maravillosas. Difícilmente un hombre listo habrá puesto tan suavemente en ridículo a los hom-

bres-triunfo. Chaplin sabe que la sociedad desprecia a los ignorantes. Eso le dolía. No por él, que se sabía muy inteligente. Pero comprendía claramente que los poderosos achabantan con su poder a los que nada saben. Y leyó y trató y alternó. Lo hizo muy bien. Genialmente bien. Pero nos deja dicho que son muchos los que leen y se enteran de esas mil y rarísimas, solamente por no desentonar. ¿Quién es el culpable? Parece deducirse de "La historia de mi vida" que la petulancia de los hombres-triunfo. Chaplin afirma que el hombre solamente encuentra la felicidad en el equilibrio interior y social. Y solamente vive equilibradamente el hombre que desarrolle las fuerzas que le son pro-

pias. El que no se mete en lo que no le importa.

LA RELIGION DE CHARLOT

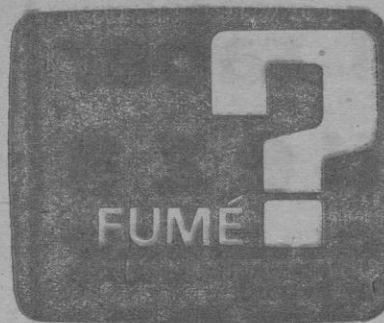
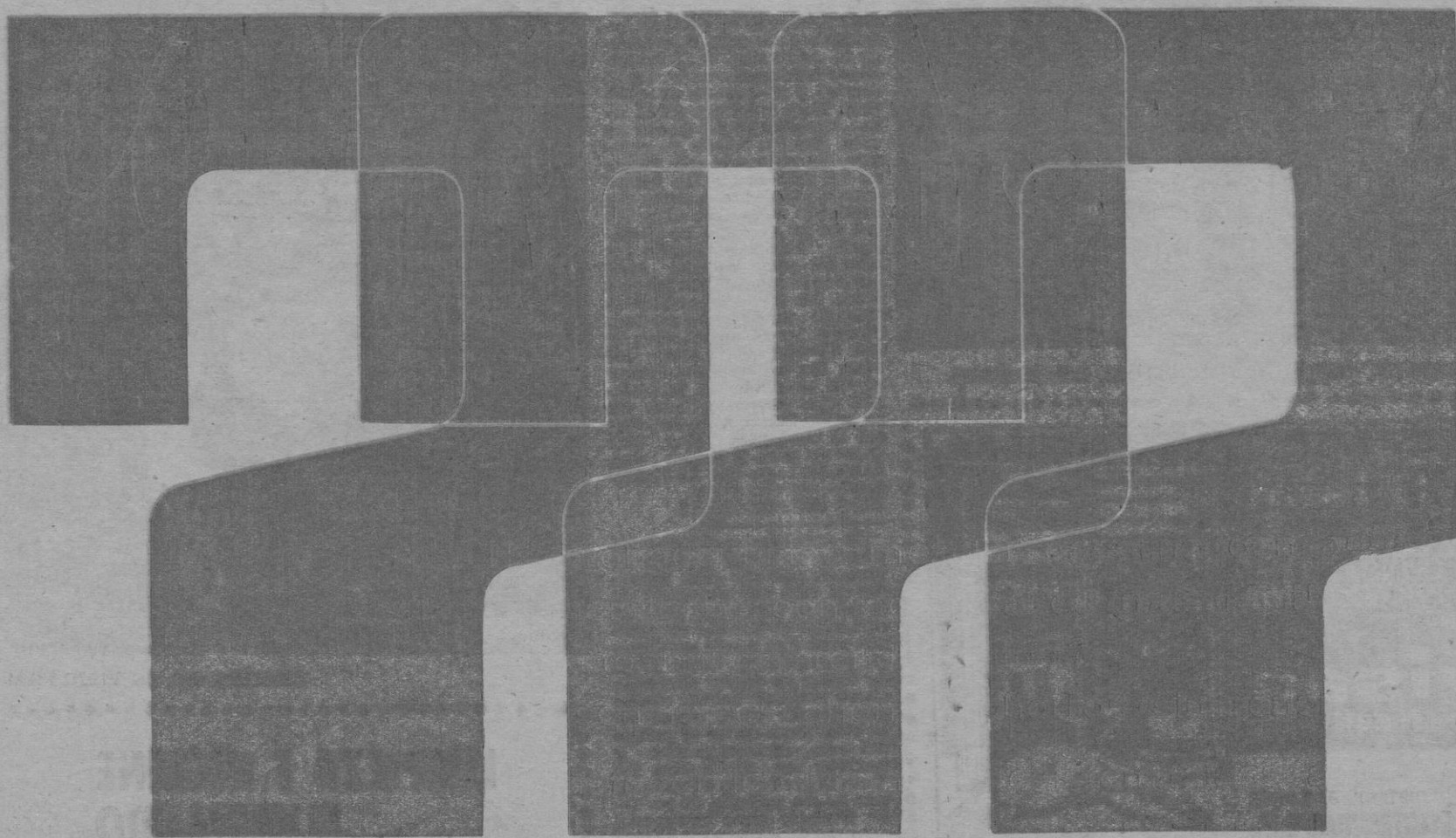
El tema de la religiosidad de Charles Chaplin queda suficientemente expuesto. Yo, al acabar el libro, tuve la ingenua impresión de que si este genio del cine hubiese encontrado a tiempo una profunda orientación cristiana, su obra quedaría multiplicada por mil. Su mentalidad es espontáneamente cristiana. MUJERES, 1

El asunto político de Chaplin, tal como el lo presenta parece aceptable. Su problema "matrimonial" no se salva. Ni

creo que él lo pretenda. Pero tampoco está expuesto de modo escandaloso. Y por las noticias que normalmente da la prensa de su vida íntima, no creo que eróticamente se le pueda echar en cara mucho a Chaplin en sus películas. Por supuesto, nada en este libro. Y de su vida particular, creo que lo más cristiano es no juzgar ahora ya. TODAVIA IREMOS

AL CINE

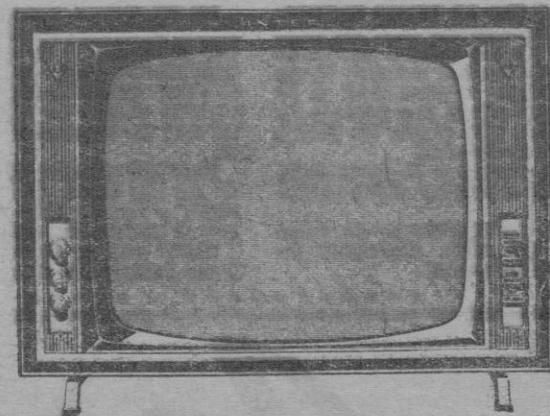
Hasta el momento, aún pareciéndome maravillosa "La historia de mi vida", creo que la mejor autobiografía son todo el conjunto de películas de Charles Chaplin, genial Chaplin para siempre. (De "Levante")



escoja la pantalla adaptada a su visión

inter | trilux

EL UNICO TELEVISOR ESPAÑOL QUE OFRECE OPCION:
 No hay otro con PANTALLA OPTICA INTERCAMBIABLE.
 Al comprar, Ud. elige el color que desea; luego, Ud. puede cambiar a cualquier otro de los tres colores.
 Y el cambio es una sencilla operación porque el TRILUX de INTER está diseñado para que su pantalla sea intercambiable.



El modelo TRILUX de INTER es un conjunto de soluciones científicamente estudiadas

El único televisor español con la elegante y mundialmente famosa línea "SLIM III"

EL CERTIFICADO DE GARANTIA INTER ES UN CERTIFICADO DE CALIDAD SUPREMA

VHF / UHF

INTER: EL TELEVISOR DE LEY

Sorteo de semillas y de ganado en «La Voz de Madrid»

Semillas y ganado por valor de cuarenta cuareta y dos mil pesetas regalara en este mes de junio «La Voz de Madrid», emisora Central de la R.E.M., a través del Programa «La Voz del Campo» que presenta todos los domingos entre las dos y las dos y media de la tarde dirigido a todos los agricultores españoles.

Los lotes de semillas, selectas todas ellas, de plantas pratenses y forrajeras, que serán sorteados son 33 y cada uno de ellos tiene la semilla suficiente para la siembra de una hectárea de terreno. Se trata de semillas cedidas por la Dirección General de Agricultura.

Por su parte la Dirección General de Ganadería ha cedido a «La Voz de Madrid» y para que sean sorteados, igualmente, en este mes de junio, veinte parejas de cerdos selectas y veinte corderos de raza manchega.

Todos los agricultores españoles, es decir, cuantos dispongan de tierra, sea suya, arrendada o de cualquier otra forma que la tengan, podrán participar en el sorteo simplemente con escribir al Programa «La Voz del Campo» de «La Voz de Madrid», Ayalá, 15, Madrid.

En el caso del ganado que será sorteado este mes se advertirá que es ganado que procede de la provincia de Ciudad Real y que los que resulten favorecidos por la suerte tendrán que retirar los animales de la Estación Pecuaria de Ciudad Real o bien de la Estación Pecuaria de Valdepeñas.

Trabajador: Si quieres que tu hijo vaya a la Universidad La Borja infórmate en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales o en el Servicio de Universidades Laborales (Madrid). Hay 2.500 plazas de alumnos becarios y puedes solicitar una hasta el 12 de junio

«LA HISTORIA DE MI VIDA», DE CHARLES CHAPLIN



CHARLOT CON SU ULTIMA ESPOSA, EN LONDRES.

CHARLES CHAPLIN rodó en 1914 su primera película, titulada "Para ganarse la vida". El 1957 estrenó su último film, "Un rey en Nueva York". Todo un símbolo. De la miseria a multimillonario. Del anonimato a ser figura universal. De hombre a mito. De Charles Chaplin a Charlot.

Bien. Aquí estoy ante "La historia de mi vida", editada hace unas semanas por Taurus.

La vida y obra de Charles Chaplin interesa por tres motivos: porque es humana, inteligente y pacifista. Se podría añadir una cuarta cualidad: porque es una fuente inagotable de humor. Pero huelga la aclaración. Todo humanismo inteligente conduce a la sonrisa y si además es pacifista, llega e influye en el alma. Chaplin ya ha hecho su vida. Nos ha legado su mensaje. Su paso por esta tierra no ha sido baldío. Ha hecho pensar, reír, enternecerse. Ha predicado y ha sido oído. Su voz no ha clamado en el desierto. Tampoco Chaplin ha actuado como profeta, sino como realizador de sus propias ideas. No le ha importado a Chaplin formar una escuela. Chaplin no es un maestro al uso. Charlot es el genio del cine. No se le puede imitar ni ha enseñado a imitarle. Hay que poseerle. Como no se puede imitar a Miguel Ángel o Cervantes. Hay que creer en ellos y poseer una imitación —ya que no el original— de sus obras. **VIDA SIN PALABRAS**

La auténtica genialidad de Chaplin es haber captado la pura esencia del cine. Expresar la vida sin necesidad de la palabra. Dicen que Dios ha concedido al hombre la palabra para que pueda oscurecer su pensamiento. Como frase no carece de fuerza chocante. Como realidad habría mucho que discutir en el campo de la vida. Pero no en el campo del arte cinematográfico y también en algún otro. La "Autobiografía" de Chaplin es una nueva película de su vida. Perfecta como argumento, pero no la mejor en cuanto a realización.

UNA SUMA INEXACTA

"La historia de mi vida" desilusiona algo. La propaganda se montó afirmando que Charlot nos "lo había confesado todo". No. Ni mucho menos. Todos esperábamos que Chaplin nos descubriese el camino que llega hasta su alma, hasta allí donde reside el secreto de su inteligente y humanísimo humorismo. No lo ha hecho y no sabría cómo explicarme el hecho. Ciertamente el libro no da la "clave" Chaplin, aún diciendo mucho. Yo aventuraría la siguiente

opinión, sin ánimo alguno de enconarme en ella. Charles Chaplin es el primer hombre del cine que tenemos y hemos tenido. Pero como escritor, como autobiógrafo, no ha rozado, ni de lejos, la genialidad. Es un buen libro. Un muy buen libro de memorias si se quiere. Pero nada de una obra maestra del género. ¿Por qué razón? Porque Charlot no ha conseguido plasmar su genialidad en las páginas. Si voluntaria o involuntariamente, ya no lo sé. Chaplin nos ha contado muchas, muchísimas cosas suyas. Pero... eran sola-

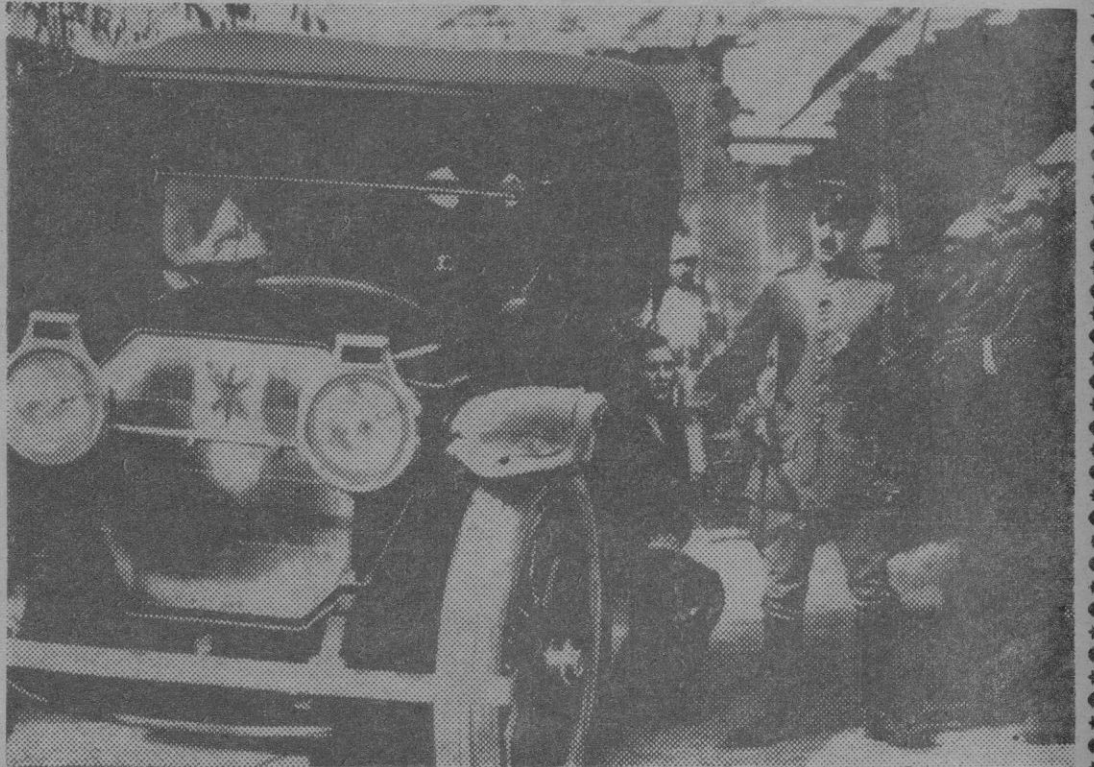
mente anécdotas. Estupendas anécdotas. Pero... la suma de anécdotas no ha transparentado su riquísima personalidad, su espíritu. Y eso era lo que buscábamos.

EL MEJOR JUGUETE: LA

INTELIGENCIA

"La historia de mi vida" tiene valores positivos abundantísimos. Hasta ahora es el mejor documento sobre Charlot. Afirma Chaplin que el mejor juguete es la inteligencia. Charlot es un hombre millo-

(Continúa en la anterior)



CHARLOT EN UN VIEJO FILM.

INFORMESE SOBRE frisan

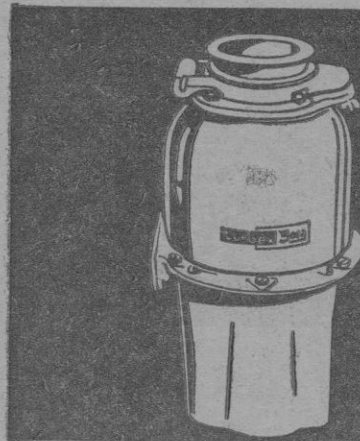
Y CONFIE EN EL CONSEJO DE SU PROVEEDOR

frisan
26 años fiel a la calidad

DISTRIBUIDAS POR
AUTO ELECTRICIDAD S.A.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

LIMPIEZA E HIGIENE ELIMINANDO RESIDUOS Y BASURAS AL INSTANTE



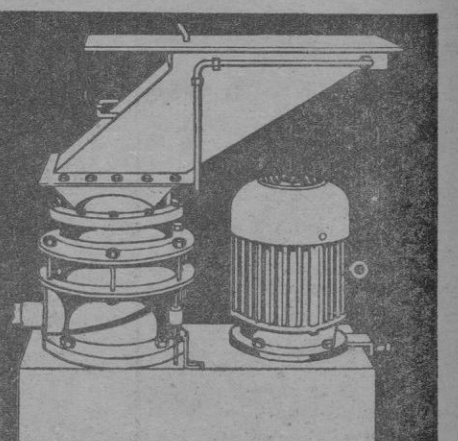
TRITURADOR
Turbex Roca
doméstico

Instalando en el orificio del desagüe del fregadero eliminará al momento los desperdicios.

Con ponerlo en marcha y echar las sobras que se quieran eliminar basta.

EVITE los malos olores, insectos y molestias que ocasiona el desagradable cubo de basura.

Véalos funcionar en nuestro Stand del sector B nº 5



TRITURADOR
Roca DISPOSAMATIC
de mayor potencia
modelo industrial

Modelos especiales en varias capacidades para Hoteles, Restaurantes, Fábricas de conservas de fruta y pescado, Clínicas, Hospitales, etc., etc.

Limitaciones del saber y de la riqueza

PARECE que es una obligación de todo hombre bien nacido, desterrar de en torno suyo, en cuanto le sea posible, la pobreza y la ignorancia.

No es virtud soportarlas resignadamente, si tiene medios de vencerlas.

Ser pobre se convierte en bienaventuranza cuando, para mantener el espíritu de rectitud, se aprecia más el no tener que el tener malamente.

El poseer no es malo. La maldad está en dejarse poseer por los bienes efímeros con detrimento del alma.

La pérdida y quebranto del hombre viene, no de la riqueza, sino del aprecio excesivo a ésta y del desprecio al espíritu, a que se llega por un desarreglado amor a lo de este mundo.

Ser rico en bienes materiales siempre ha sido un peligro, porque peligra deslizarse el espíritu del hombre hacia un afecto desmesurado a lo de aquí abajo, con pérdida de la mira alta a que los bienes están destinados.

En cuanto a la ignorancia, parece no haber duda ninguna.

La instrucción es un bien, que no puede degenerar jamás en un mal.

No obstante, puede haber excesos. De ahí, la recomendación «sápere ad sobrietatem».

No me refiero al ignoratismo, a esa tendencia a rechazar la instrucción por los peligros sociales que pueda acarrear.

No; la sobriedad en el saber, apunta a una cuestión de fondo, a las raíces mismas del saber.

El saber humano, no satisface jamás al alma. Es alargar la mirada hacia un horizonte que huye a medida que avanzamos.

Por esto, hay una docta ignorancia, propia del sabio, que proclama saber que no sabe.

Darse cuenta uno que no sabe, es un profundísimo saber.

Es, en última instancia, sabernos limitados. No en el sentido de necios o de corto entendimiento. Sino que tanto el saber como la riqueza, se mueven dentro de unos límites que no pueden traspasarse.

Darse cuenta de que el mundo de las cosas, es muy inferior y mucho más reducido que el mundo del espíritu.

Saber que se contenta con tener noticia de las cosas, es

otra cosa más que no satisfacción al espíritu del hombre.

La instrucción, no es plenitud de saber.

Del mismo modo, tener riquezas no es ser rico.

Hay hombres con poca instrucción y que, no obstante, son sabios.

Como también existen individuos que sólo cuentan con lo indispensable, y que realmente son ricos.

Viven contentos y satisfechos, sin la carga de ambiciones pecuniarias que oprimen a tantos deseosos de más y más dinero.

En el acumulación de conocimientos, pasa algo parecido. Y la verdad es que vale más un conocer a fondo algo, que la multiplicidad de conocimientos diversos y dispersos.

Ser inteligente el hombre, no guarda relación con los muchos conocimientos ni con tener noticia de muchas cosas y sucesos.

No por esto —por estas consideraciones—, me creas enemigo de la instrucción y favorecedor de la pobreza.

Al contrario. Entiendo que es ser pobre, no conocer la limitación del saber y de la riqueza.

M. RAMIS ALONSO

Academia Cots

Abierta todo el verano con el siguiente horario: MAÑANA: DE 9'30 A 1, TARDE: DE 4 A 9'30

Reforma de letra
Ortografía
Cultura general

Mecanografía
Taquigrafía
Correspondencia

Cálculo
Contabilidad
Banca

- IDIOMAS - SAN FELIX, 7
Tel. 12567